



Four encastrable

[fr] MODE D'EMPLOI

B57CS24.0





# Table des matières

|   |   |    |
|---|---|----|
|     | <b>Utilisation conforme</b> .....                                     | 4  |
|     | <b>Précautions de sécurité importantes</b> .....                      | 5  |
|   | Généralités .....   | 5  |
|   | Ampoule halogène .....  | 6  |
|   | Fonction de nettoyage .....   | 6  |
|     | <b>Causes de dommages</b> .....                                       | 7  |
|   | Généralités .....   | 7  |
|     | <b>Protection de l'environnement</b> .....                            | 7  |
|   | Économie d'énergie .....  | 7  |
|   | Élimination écologique .....  | 7  |
|     | <b>Présentation de l'appareil</b> .....                               | 8  |
|   | Bandeau de commande .....   | 8  |
|   | Éléments de commande .....  | 8  |
|   | Menu général .....  | 9  |
|   | Menu Modes de cuisson .....   | 9  |
|   | Fonctions du compartiment de cuisson .....                            | 10 |
|     | <b>Accessoires</b> .....  | 11 |
|   | Accessoires fournis .....   | 11 |
|   | Insertion de l'accessoire .....                                       | 11 |
|   | Combiner les accessoires .....  | 12 |
|   | Accessoires en option .....   | 12 |
|   | <b>Avant la première utilisation</b> .....                            | 13 |
|   | Première mise en service .....  | 13 |
|   | Nettoyez le compartiment de cuisson .....                             | 13 |
|   | Nettoyer les accessoires .....  | 13 |
|   | <b>Utilisation de l'appareil</b> .....                                | 14 |
|   | Allumer et éteindre l'appareil .....                                  | 14 |
|   | Démarrer et arrêter le fonctionnement de l'appareil ..                | 14 |
|   | Modifier ou interrompre le fonctionnement<br>de l'appareil .....      | 15 |
|   | Réchauffer rapidement l'appareil .....                                | 15 |
|   | <b>Fonctions temps</b> .....  | 16 |
|   | Afficher et masquer les fonctions de temps .....                      | 16 |
|   | Régler le minuteur .....  | 16 |
|   | Régler la durée .....   | 16 |
|   | Fonctionnement différé - « Fin dans » .....                           | 16 |
|   | Contrôler, modifier ou annuler des réglages .....                     | 16 |
|   | <b>Sécurité-enfants</b> .....   | 17 |
|   | Sécurité enfants automatique .....                                    | 17 |
|   | Sécurité enfants non récurrente .....                                 | 17 |
|   | <b>Réglages de base</b> .....   | 18 |
|   | Modifier MyProfile .....  | 18 |
|   | Liste des réglages de base .....                                      | 18 |
|   | Définir des favoris .....   | 18 |
|    | <b>Assistant pour la cuisson et le rôtissage</b> .....                | 19 |
|   | Indications relatives aux réglages .....                              | 19 |
|   | Sélectionner des mets et régler .....                                 | 19 |
|    | <b>Réglage fonctionnement continu</b> .....                           | 20 |
|   | Démarrer la fonction Sabbath .....                                    | 20 |
|   | Interrompre la fonction Sabbath .....                                 | 20 |
|    | <b>Nettoyants</b> .....   | 20 |
|   | Nettoyants appropriés .....   | 20 |
|   | Maintenir l'appareil propre .....                                     | 21 |
|    | <b>Fonction nettoyage</b> .....                                       | 22 |
|   | Autonettoyage .....   | 22 |
|   | EasyClean .....   | 23 |
|    | <b>Supports</b> .....   | 24 |
|   | Modifier le niveau d'enfournement pour le rail<br>télescopique .....  | 24 |
|   | Décrocher et accrocher les supports .....                             | 24 |
|    | <b>Porte de l'appareil</b> .....                                      | 25 |
|   | Décrocher et accrocher la porte de l'appareil .....                   | 25 |
|   | Dépose et pose des vitres de la porte .....                           | 26 |
|  | <b>Anomalies, que faire ?</b> .....                                   | 28 |
|   | Tableau de dérangements .....   | 28 |
|   | Durée de fonctionnement maximale dépassée .....                       | 28 |
|   | Changer l'ampoule au plafond dans le<br>compartiment de cuisson ..... | 29 |
|   | Couvercle en verre .....  | 29 |
|  | <b>Service après-vente</b> .....                                      | 29 |
|   | Numéro E et numéro FD .....   | 29 |

|  |  |           |
|--|--|-----------|
|  | <b>Testés pour vous dans notre laboratoire. . . . .</b>    | <b>30</b> |
|  | Moules en silicone . . . . .                               | 30        |
|  | Gâteaux et petites pâtisseries . . . . .                   | 30        |
|  | Pain et petits pains. . . . .                              | 34        |
|  | Pizzas, quiches et gâteaux salés . . . . .                 | 36        |
|  | Gratins et soufflés . . . . .                              | 37        |
|  | Volaille . . . . .   | 38        |
|  | Viande . . . . .   | 40        |
|  | Poisson . . . . .  | 42        |
|  | Légumes et garnitures . . . . .                            | 44        |
|  | Yaourt. . . . .  | 44        |
|  | Économies d'énergie avec les modes de cuisson éco. . . . . | 45        |
|  | L'acrylamide dans l'alimentation. . . . .                  | 46        |
|  | Cuisson basse température . . . . .                        | 47        |
|  | Déshydratation . . . . .                                   | 48        |
|  | Mise en conserve. . . . .                                  | 49        |
|  | Laisser lever la pâte en position Étuve. . . . .           | 50        |
|  | Décongélation . . . . .                                    | 50        |
|  | Maintien au chaud . . . . .                                | 51        |
|  | Plats d'essai. . . . .                                     | 51        |

Vous trouverez des informations supplémentaires concernant les produits, accessoires, pièces de rechange et services sur Internet sous :  
**[www.neff-international.com](http://www.neff-international.com)** et la boutique en ligne :  
**[www.neff-eshop.com](http://www.neff-eshop.com)**

## Utilisation conforme

Lire attentivement ce manuel. Ce n'est qu'alors que vous pourrez utiliser votre appareil correctement et en toute sécurité. Conserver la notice d'utilisation et de montage pour un usage ultérieur ou pour le propriétaire suivant.

Cet appareil est conçu pour être encastré uniquement. Respecter la notice spéciale de montage.

Contrôler l'état de l'appareil après l'avoir déballé. Ne pas le raccorder s'il présente des avaries de transport.

Seul un expert agréé peut raccorder l'appareil sans fiche. La garantie ne couvre pas les dommages résultant d'un mauvais raccordement.

Cet appareil est conçu uniquement pour un usage ménager privé et un environnement domestique. Utiliser l'appareil uniquement pour préparer des aliments et des boissons. Surveiller l'appareil lorsqu'il fonctionne. Utiliser l'appareil uniquement dans des pièces fermées.

Cet appareil est conçu pour une utilisation jusqu'à une altitude maximale de 2 000 m.

Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans ou plus et par des personnes dotées de capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou disposant de connaissances ou d'expérience insuffisantes, sous la surveillance d'un tiers responsable de leur sécurité ou bien lorsqu'ils ont reçu des instructions liées à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'ils ont intégré les risques qui en résultent.

Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien effectué par l'utilisateur ne doivent pas être accomplis par des enfants, sauf s'ils sont âgés de 8 ans et plus et qu'un adulte les surveille.

Les enfants de moins de 8 ans doivent être tenus à distance de l'appareil et du cordon d'alimentation.

Assurez-vous de toujours insérer les accessoires dans le bon sens dans le compartiment de cuisson. → "Accessoires" à la page 11



## **Précautions de sécurité importantes**

### Généralités

#### **Mise en garde – Risque d'incendie !**

- Tout objet inflammable entreposé dans le compartiment de cuisson peut s'enflammer. Ne jamais entreposer d'objets inflammables dans le compartiment de cuisson. Ne jamais ouvrir la porte de l'appareil lorsqu'il s'en dégage de la fumée. Éteindre l'appareil et débrancher la fiche secteur ou enlever le fusible dans le boîtier à fusibles.
- Il se produit un courant d'air lors de l'ouverture de la porte de l'appareil. Le papier sulfurisé peut toucher les résistances chauffantes et s'enflammer. Ne jamais poser de papier sulfurisé non attaché sur un accessoire lors du préchauffage. Toujours déposer un plat ou un moule de cuisson sur le papier sulfurisé pour le lester. Recouvrir uniquement la surface nécessaire de papier sulfurisé. Le papier sulfurisé ne doit pas dépasser des accessoires.

#### **Mise en garde – Risque de brûlure !**

- L'appareil devient très chaud. Ne jamais toucher les surfaces intérieures chaudes du compartiment de cuisson ni les résistances chauffantes. Toujours laisser l'appareil refroidir. Tenir les enfants éloignés
- Les récipients ou les accessoires deviennent très chaud. Toujours utiliser des maniques pour retirer le récipient ou les accessoires du compartiment de cuisson.
- Les vapeurs d'alcool peuvent s'enflammer dans un compartiment de cuisson chaud. Ne jamais préparer de plats contenant de grandes quantités de boissons fortement alcoolisées. Utiliser uniquement de petites quantités de boissons fortement alcoolisées. Ouvrir la porte de l'appareil avec précaution.

#### **Mise en garde – Risque de brûlures !**

- Les éléments accessibles deviennent chauds pendant le fonctionnement. Ne jamais toucher les éléments chauds. Eloigner les enfants.
- De la vapeur chaude peut s'échapper lorsque vous ouvrez la porte de l'appareil. La vapeur n'est pas visible selon sa température. Ne pas se placer trop près de l'appareil lors de l'ouverture. Ouvrir prudemment la porte de l'appareil. Eloigner les enfants.
- La présence d'eau dans un compartiment de cuisson chaud peut générer de la vapeur d'eau chaude. Ne jamais verser d'eau dans le compartiment de cuisson chaud.

#### **Mise en garde – Risque de blessure !**

- Un verre de porte d'appareil rayé peut se fendre. Ne pas utiliser de racloir à verre, ni de produit de nettoyage agressif ou abrasif.
- Les charnières de la porte de l'appareil bougent à l'ouverture et à la fermeture de la porte et peuvent pincer. Ne jamais mettre les doigts dans la zone des charnières.

#### **Mise en garde – Risque de choc électrique !**

- Tenter de réparer vous-même l'appareil est dangereux. Seul un technicien du service après-vente formé par nos soins est habilité à effectuer des réparations et à remplacer des câbles d'alimentation défectueux. Si l'appareil est défectueux, débrancher la fiche secteur ou enlever le fusible dans le boîtier à fusibles. Appeler le service après-vente.
- L'isolation des câbles des appareils électroménagers peut fondre au contact des pièces chaudes de l'appareil. Ne jamais mettre le câble de raccordement des appareils électroménagers en contact avec des pièces chaudes de l'appareil.
- De l'humidité qui pénètre peut occasionner un choc électrique. Ne pas utiliser de nettoyeur haute pression ou de nettoyer à vapeur.
- Un appareil défectueux peut provoquer un choc électrique. Ne jamais mettre en service un appareil défectueux. Débrancher la fiche secteur ou enlever le fusible dans le boîtier à fusibles. Appeler le service après-vente.

**⚠ Mise en garde – Danger par magnétisme !**

Le bandeau de commande ou les éléments de commande contiennent des aimants permanents. Ceux-ci peuvent influencer sur des implants électroniques, par ex. stimulateurs cardiaques ou pompes à insuline. En tant que porteur d'un implant électronique, respecter une distance minimum de 10 cm du bandeau de commande.

**Ampoule halogène**

**⚠ Mise en garde – Risque de choc électrique !**

Lors du remplacement de l'ampoule du compartiment de cuisson, les contacts du culot de l'ampoule sont sous tension. Retirer la fiche secteur ou couper le fusible dans le boîtier à fusibles avant de procéder au remplacement.

**Fonction de nettoyage**

**⚠ Mise en garde – Risque d'incendie !**

- Le jus de cuisson, la graisse et les restes de nourriture épars peuvent s'enflammer au cours de la fonction de nettoyage. Avant chaque démarrage de la fonction de nettoyage, enlevez les grosses salissures présentes dans le compartiment de cuisson et sur les accessoires.
- L'extérieur de l'appareil devient très chaud lors de la fonction de nettoyage. Ne jamais accrocher d'objet inflammable, tel qu'un torchon à vaisselle, à la poignée de la porte. Ne pas entraver la façade de l'appareil. Éloigner les enfants.

**⚠ Mise en garde – Risque de préjudice sérieux pour la santé !**

L'appareil devient très chaud lors de la fonction de nettoyage. Le revêtement anti-adhérent des plaques et des moules est détruit et il se dégage des gaz toxiques. Ne jamais nettoyer les plaques et moules à revêtement anti-adhérent avec la fonction de nettoyage. Nettoyer uniquement des accessoires émaillés avec la fonction de nettoyage.

**⚠ Mise en garde – Risque de brûlures ! !**

- Le compartiment de cuisson devient très chaud pendant la fonction de nettoyage. Ne jamais ouvrir la porte de l'appareil ni déplacer à la main les crochets de verrouillage. Laisser l'appareil refroidir. Éloigner les enfants.
- ⚠ L'extérieur de l'appareil devient très chaud lors de la fonction de nettoyage. Ne jamais toucher la porte de l'appareil. Laisser l'appareil refroidir. Éloigner les enfants.

## Causes de dommages

### Généralités

#### Attention !

- Accessoires, feuille, papier cuisson ou récipient sur le fond du compartiment de cuisson : Ne posez pas d'accessoires sur le fond du compartiment de cuisson. Ne recouvrez pas le fond du compartiment de cuisson d'une feuille, quel que soit le type, ni de papier cuisson. Ne placez pas de récipient sur le fond du compartiment de cuisson si vous avez réglé une température supérieure à 50 °C. Cela crée une accumulation de chaleur. Les temps de cuisson ne correspondent plus et l'émail sera endommagé.
- Feuille d'aluminium : Une feuille d'aluminium placée dans le compartiment de cuisson ne doit pas entrer en contact avec la vitre de la porte. Cela peut conduire à des décolorations définitives sur la vitre de la porte
- Eau dans le compartiment de cuisson chaud : Ne versez jamais d'eau dans le compartiment de cuisson chaud. Cela produit de la vapeur d'eau. Le changement de température peut occasionner des dommages sur l'émail.
- Humidité dans le compartiment de cuisson : si de l'humidité subsiste longtemps dans le compartiment de cuisson, cela peut entraîner une corrosion. Laissez sécher le compartiment de cuisson après utilisation. Ne conservez pas d'aliments humides dans le compartiment de cuisson pendant une longue durée. Ne stockez pas d'aliments dans le compartiment de cuisson.
- Refroidissement avec la porte de l'appareil ouverte : lorsque vous avez utilisé l'appareil à haute température, laissez refroidir le compartiment de cuisson uniquement la porte fermée. Ne coinciez rien dans la porte de l'appareil. Même si la porte n'est qu'en partie ouverte, les façades des meubles voisins peuvent s'endommager avec le temps. Laissez refroidir le compartiment de cuisson porte ouverte uniquement lorsque la cuisson a créé beaucoup d'humidité.
- Jus de fruits : Ne garnissez pas trop la plaque à pâtisserie en cas de gâteaux aux fruits très juteux. Le jus de fruits qui goutte de la plaque laisse des taches définitives. Utilisez de préférence la lèche-frite à bords hauts.
- Joint de porte fortement encrassé : si le joint est fortement encrassé, la porte de l'appareil ne ferme plus correctement lors du fonctionnement. La façade des meubles voisins peut être endommagée. Veillez à ce que le joint soit toujours propre.
- Porte de l'appareil utilisée comme surface d'assise ou support : il est interdit de grimper, de s'asseoir et de s'accrocher à la porte de l'appareil. Ne pas déposer de récipients ou des accessoires sur la porte de l'appareil.
- Introduire l'accessoire : Selon le modèle d'appareil, les accessoires peuvent rayer la vitre en fermant la porte. Introduire les accessoires toujours jusqu'en butée dans le compartiment de cuisson.
- Transporter l'appareil : Ne transportez ou ne portez pas l'appareil par la poignée de la porte. La poignée ne supportera pas le poids de l'appareil et risque de se casser.

## Protection de l'environnement

Votre nouvel appareil est d'une très grande efficacité énergétique. Vous trouverez ici des conseils comment vous pouvez économiser encore plus d'énergie lors de l'utilisation de l'appareil et comment correctement éliminer l'appareil.

### Économie d'énergie

- Préchauffez l'appareil seulement si cela est indiqué dans la recette ou dans les tableaux de la notice d'utilisation.
- Utilisez des moules de couleur foncée, laqués noirs ou émaillés. Ces types de moule absorbent bien la chaleur.
- Ouvrez le plus rarement possible la porte de l'appareil pendant le fonctionnement.
- Si vous voulez faire cuire plusieurs gâteaux, faites-les cuire les uns après les autres. Le compartiment de cuisson étant encore chaud. Le temps de cuisson diminue au deuxième gâteau. Vous pouvez aussi placer 2 moules à cake côte à côte dans le compartiment de cuisson.
- Si les temps de cuisson sont assez longs, vous pouvez éteindre l'appareil 10 minutes avant la fin de la durée impartie puis terminez la cuisson avec la chaleur résiduelle.

### Élimination écologique



Éliminez l'emballage en respectant l'environnement.

Cet appareil est marqué selon la directive européenne 2012/19/UE relative aux appareils électriques et électroniques usagés (waste electrical and electronic equipment - WEEE). La directive définit le cadre pour une reprise et une récupération des appareils usagés applicables dans les pays de la CE.

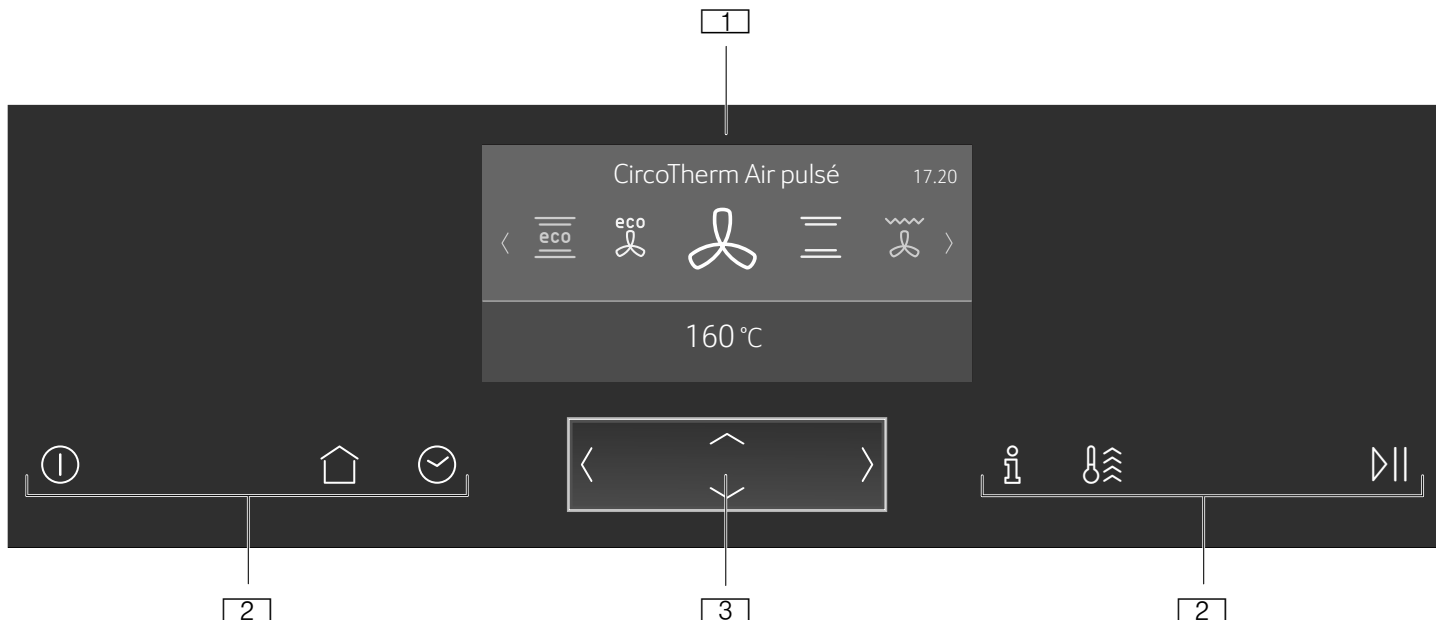
## Présentation de l'appareil

Dans ce chapitre, nous vous expliquons les affichages et les éléments de commande. De plus, vous allez découvrir les différentes fonctions de votre appareil.

**Remarque :** Des variations de détails ou de couleurs sont possibles selon le modèle d'appareil.

## Bandeau de commande

Le bandeau de commande vous permet de régler les différentes fonctions de votre appareil. L'écran vous affiche les réglages actuels.



- 1 Écran
- 2 Touches tactiles
- 3 Élément de commande ShiftControl

## Éléments de commande

Les éléments de commande vous permettent de régler votre appareil facilement et directement.

### Touches tactiles

Les touches tactiles intègrent des capteurs. Pour sélectionner une fonction, appuyez sur la touche tactile correspondante.

| Touche tactile       | Utilisation   |
|----------------------|---|
| ① allumer/éteindre   | Allumer ou éteindre l'appareil → "Allumer et éteindre l'appareil" à la page 14  |
| 🏠 Menu général       | Sélectionner les modes de fonctionnement et les réglages → "Démarrer et arrêter le fonctionnement de l'appareil" à la page 14 |
| 🕒 Fonctions de temps | Régler le minuteur, la durée ou le fonctionnement différé « Fin dans » → "Fonctions temps" à la page 16                       |
| 🔒 Sécurité enfants   | Activer ou désactiver la sécurité-enfants → "Sécurité-enfants" à la page 17   |

|   |                  |   |
|---|------------------|---|
| i | Informations     | Afficher d'autres informations<br>Afficher la température actuelle → "Démarrer et arrêter le fonctionnement de l'appareil" à la page 14   |
| 🔥 | Chauffage rapide | Activer ou désactiver le chauffage rapide → "Réchauffer rapidement l'appareil" à la page 15<br><br>Activer ou désactiver PowerBoost → "Réchauffer rapidement l'appareil" à la page 15 |
| ▶ | Marche/arrêt     | Démarrer ou arrêter le fonctionnement → "Démarrer et arrêter le fonctionnement de l'appareil" à la page 14  |




## Élément de commande ShiftControl






Avec l'élément de commande ShiftControl vous naviguez dans les lignes à l'écran et sélectionnez les réglages. Les réglages que vous pouvez modifier sont représentés plus clairs.

| Touche   | Emploi                                  |
|----------|---|
| < Gauche | Se déplacer vers la gauche dans l'écran |
| > Droite | Se déplacer vers la droite dans l'écran |
| ^ Haut   | Se déplacer vers le haut dans l'écran   |
| v Bas    | Se déplacer vers le bas dans l'écran    |

**Remarque :** Vous pouvez aussi faire défiler rapidement les valeurs de réglage en maintenant la touche appuyée. Dès que vous relâchez la touche, le défilement s'arrête.

## Menu général





Pour accéder au menu principal, appuyez sur la touche .

| Menu  | Utilisation   |
|---|---|
|  | Modes de cuisson<br>Sélectionner le mode de cuisson et la température souhaités pour vos mets → "Allumer et éteindre l'appareil" à la page 14                                     |
|  | Assistant pour la cuisson et le rôtissage<br>Recommandations de réglage pour la cuisson de pâtisseries et le rôtissage → "Assistant pour la cuisson et le rôtissage" à la page 19 |
|  | MyProfile<br>Adapter les réglages de l'appareil en fonction de ses besoins → "Réglages de base" à la page 18  |
|  | EasyClean<br>Nettoyer les légères salissures dans le compartiment de cuisson → "Fonction nettoyage" à la page 22  |
|  | Autonettoyage pyrolytique<br>Nettoyer le compartiment de cuisson. → "Fonction nettoyage" à la page 22   |

## Menu Modes de cuisson

Votre appareil propose différents modes de cuisson. À la mise sous tension de l'appareil, vous accédez directement au menu Modes de cuisson.

| Mode de cuisson  | Température  | Utilisation  |
|--|--------------|--|
|  CircoTherm Air pulsé      | 40 - 200 °C  | Pour la cuisson sur un ou plusieurs niveaux.<br>La chaleur du collier chauffant situé dans la paroi arrière est répartie uniformément dans le compartiment de cuisson par le ventilateur.                  |
|  Convection naturelle      | 50 - 275 °C  | Pour la cuisson et le rôtissage traditionnels sur un niveau. Convient particulièrement pour des gâteaux avec une garniture fondante.<br>La chaleur est diffusée uniformément par la voûte et la sole.      |
|  Gril air pulsé            | 50 - 250 °C  | Pour le rôtissage de volaille, de poisson entier et de gros morceaux de viande.<br>La résistance du gril et le ventilateur fonctionnent en alternance. Le ventilateur répartit l'air chaud autour du mets. |
|  Position Pizza            | 50 - 275 °C  | Pour la préparation de pizzas et de mets qui demandent beaucoup de chaleur par la sole.<br>La résistance inférieure et le collier chauffant dans la paroi arrière chauffent.                               |
|  Position cuisson du pain  | 180 - 240 °C | Pour la cuisson du pain, des petits pains et des pâtisseries qui requièrent des températures élevées.  |
|  Gril grande surface       | 50 - 290 °C  | Pour griller des pièces peu épaisses, telles que des steaks, saucisses ou des toasts et pour gratiner.<br>Toute la surface située sous la résistance du gril est chauffée.                                 |
|  Gril petite surface       | 50 - 290 °C  | Pour griller de petites quantités de steaks, de saucisses ou des toasts, et pour gratiner.<br>La surface centrale sous la résistance du gril est chauffée.   |
|  Chaleur de sole           | 50 - 250 °C  | Pour la cuisson au bain-marie et pour poursuivre la cuisson.<br>La chaleur est diffusée par la sole.   |
|  Cuisson basse température | 70 - 120 °C  | Pour la cuisson lente à découvert de morceaux de viande tendres, saisis, en les préservant.<br>La chaleur est diffusée uniformément à basse température par la voûte et la sole.                           |

|  |                          |             |   |
|--|--------------------------|-------------|---|
|  | Position étuve           | 35 - 55 °C  | Pour laisser lever des pâtes à la levure et des levains, et pour faire fermenter du yaourt.<br>La pâte lève plus rapidement qu'à la température ambiante. Le dessus de la pâte ne se dessèche pas.  |
|  | Position décongélation   | 30 - 60°C   | Pour décongeler doucement des mets congelés.  |
|  | Convection naturelle eco | 50 - 275 °C | Pour la cuisson à énergie optimisée de mets sélectionnés.<br>La chaleur est diffusée uniformément par la voûte et la sole.  |
|  | CircoTherm Eco           | 40 - 200 °C | Pour la cuisson à énergie optimisée de mets sélectionnés sur un niveau, sans préchauffage.<br>La chaleur à énergie optimisée du collier chauffant situé dans la paroi arrière est répartie uniformément dans le compartiment de cuisson par le ventilateur. |

## Fonctions du compartiment de cuisson

Les fonctions du compartiment de cuisson facilitent l'utilisation de votre appareil. Ainsi par ex., une grande surface du compartiment de cuisson est éclairée et un ventilateur protège l'appareil d'une surchauffe.

### Ouvrir la porte de l'appareil

Si vous ouvrez la porte de l'appareil lorsqu'il fonctionne, l'appareil cesse de fonctionner. Il reprend son fonctionnement dès que vous refermez la porte.

**Remarque :** Pour quelques modes de cuisson, le four continue de fonctionner même avec la porte de l'appareil ouverte.

### Éclairage du compartiment de cuisson

Lorsque vous ouvrez la porte de l'appareil, l'éclairage du compartiment de cuisson s'allume. Si la porte reste ouverte plus de 15 minutes environ, l'éclairage s'éteint.

Dans la plupart des modes de cuisson, l'éclairage du compartiment de cuisson s'allume dès que l'appareil est mis en marche. Il s'éteint lorsque l'appareil ne fonctionne plus.

**Remarque :** Les réglages de base vous permettent de définir si l'éclairage du compartiment de cuisson doit s'allumer lorsque l'appareil est mis en marche.

→ "Réglages de base" à la page 18

## Ventilateur de refroidissement

Le ventilateur de refroidissement se met en marche et se coupe selon les besoins. L'air chaud s'échappe au-dessus de la porte.

### Attention !

Ne pas couvrir les fentes d'aération. Sinon l'appareil surchauffe.

Le ventilateur continue de fonctionner pendant quelques temps, pour permettre au compartiment de cuisson de refroidir plus vite une fois l'appareil éteint.

**Remarque :** Les réglages de base vous permettent de modifier le temps de continuation du ventilateur.

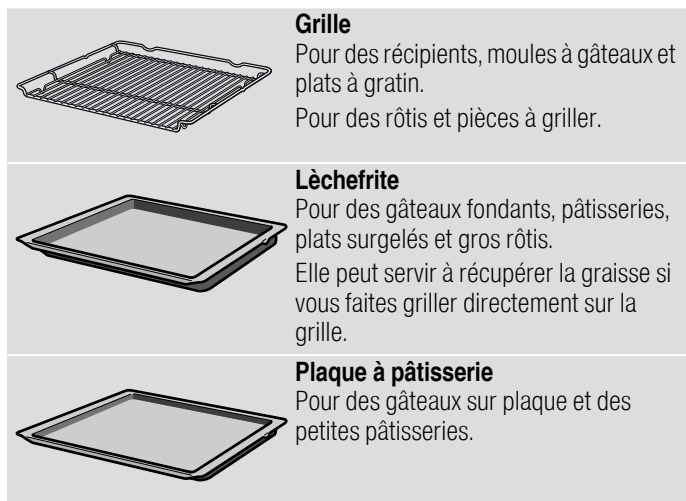
→ "Réglages de base" à la page 18

## Accessoires

Votre appareil est livré avec divers accessoires. Vous trouverez ici un aperçu des accessoires fournis et de leur utilisation.

### Accessoires fournis

Votre appareil est équipé des accessoires suivants :



Utilisez uniquement des accessoires d'origine. Ils ont été spécialement élaborés pour votre appareil.

Vous pouvez acheter des accessoires auprès du service après-vente, dans le commerce spécialisé ou sur Internet.

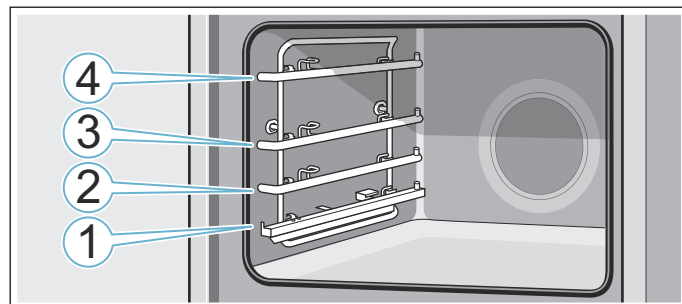
**Remarque :** Lorsque l'accessoire devient chaud il peut se déformer. Ce phénomène est normal et n'a aucune incidence sur le fonctionnement de l'appareil. Cette déformation disparaît dès qu'il refroidit.

### Insertion de l'accessoire

Le compartiment de cuisson possède 4 niveaux d'enfournement. Les niveaux d'enfournement du compartiment de cuisson se comptent du bas vers le haut.

#### **⚠ Mise en garde – Risque de brûlure !**

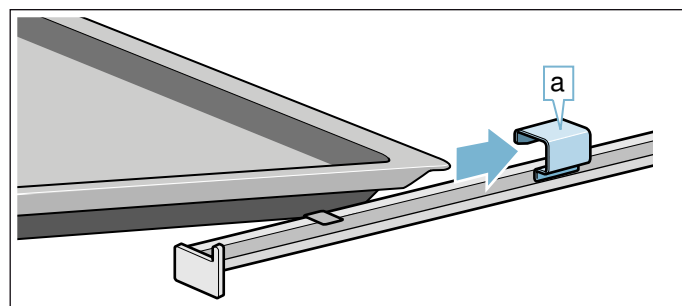
Les rails télescopiques deviennent chauds lors du fonctionnement de l'appareil. Attention aux brûlures après les avoir retirés.



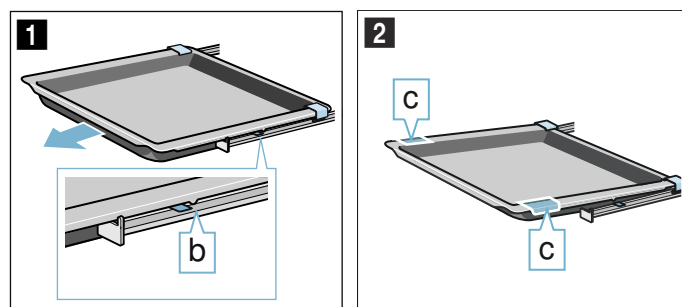
L'accessoire peut être retiré à peu près à moitié sans qu'il ne bascule. Avec les rails télescopiques, vous pouvez retirer l'accessoire plus loin.

Veillez à ce que l'accessoire se trouve en dessous de la patte **a** sur le rail télescopique.

Exemple : lèche-frite



L'accessoire sur le rail télescopique se laisse retirer jusqu'à la butée **b** (image **1**). Saisissez l'accessoire des deux côtés dans la zone **c** et retirez-le (image **2**).



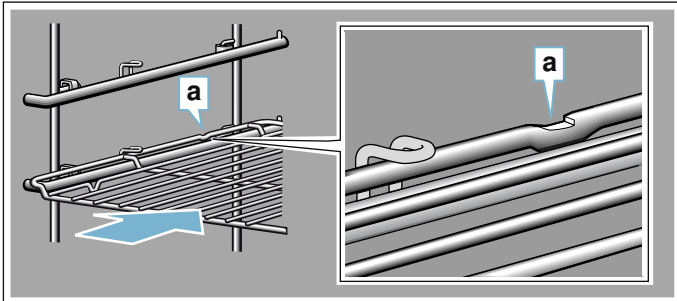
#### Remarques

- Assurez-vous de toujours insérer l'accessoire dans le bon sens dans le compartiment de cuisson.
- Enfournerez toujours complètement l'accessoire dans le compartiment de cuisson afin qu'il ne soit pas en contact avec la porte de l'appareil.

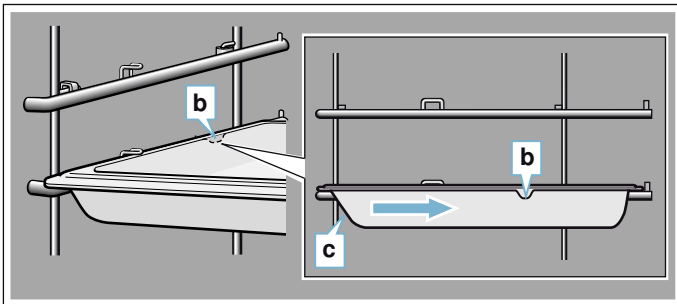
### Fonction d'arrêt

L'accessoire doit être retiré jusqu'à environ la moitié pour qu'il s'encliquette. La fonction d'arrêt empêche le basculement de l'accessoire lors de son extraction. L'accessoire doit être correctement inséré dans le compartiment de cuisson, afin que la sécurité anti-basculement fonctionne.

En enfournant la grille, veillez à ce que le taquet d'arrêt **a** soit orienté vers le bas.



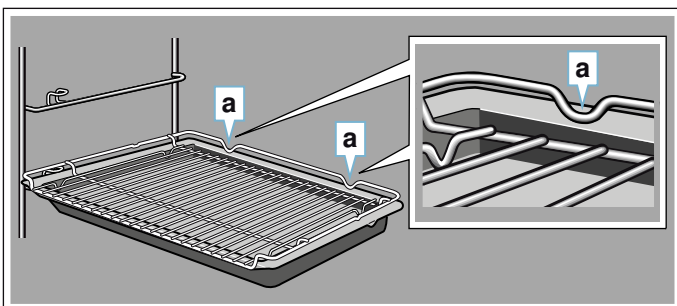
En enfournant la plaque, veillez à ce que le taquet d'arrêt **b** soit orienté vers le bas. Le biseau de l'accessoire **c** doit être orienté à l'avant vers la porte de l'appareil.



### Combiner les accessoires

Vous pouvez enfournier la grille simultanément avec la lèchefrite pour recueillir les gouttes de liquide.

En mettant la grille, veillez à ce que les deux écarteurs **a** soient sur le bord arrière. En enfournant la lèchefrite, la grille se trouve au-dessus de la barre de guidage supérieure du niveau d'enfournement.



### Accessoires en option

Les accessoires en option sont en vente auprès du service après-vente, dans le commerce spécialisé ou sur Internet. Vous trouverez un large choix d'accessoires pour votre appareil dans nos brochures ou sur Internet.

La disponibilité des accessoires en option ainsi que la possibilité de les commander en ligne varie selon les pays. Veuillez consulter les documents de vente.

Indiquez lors de votre achat la référence exacte de l'accessoire en option.

**Remarque :** Les accessoires en option ne correspondent pas tous à tous les appareils. Lors de l'achat, veuillez toujours indiquer la désignation exacte de votre appareil (E-Nr.). → "Service après-vente" à la page 29

| Accessoires   | Référence |
|---|-----------|
| Grille à pâtisserie/de rôtissage                            | Z11CR10X0 |
| Plaque à pâtisserie, compatible pyrolyse                    | Z12CB10A0 |
| Lèchefrite, compatible pyrolyse                             | Z12CU10A0 |
| Plat profond à soufflé, compatible pyrolyse                 | Z12CM10A0 |
| Set vapeur pour four  | Z19DD10X0 |
| Poêle professionnelle, compatible pyrolyse                  | Z12CN10A0 |
| Couvercle pour poêle professionnelle                        | Z12CL10A0 |
| Plaque à pizza  | Z1352X0   |
| Grille anti-éclaboussures, compatible pyrolyse              | Z12CQ10A0 |
| Pierre à pain, compatible pyrolyse                          | Z1913X0   |
| Cocotte en verre, 5,1 litres                                | Z11GT10X0 |
| Lèchefrite en verre   | Z11GU10X0 |
| Tiroir ComfortFlex (1 niveau), compatible pyrolyse*         | Z12TC10X0 |
| Sortie totale du panier sur 3 niveaux, compatible pyrolyse* | Z12TF36X0 |

\* Accessoire non adapté à tous les appareils, indiquez la référence (E-Nr.) lors de la commande

## Avant la première utilisation

Avant que vous puissiez utiliser votre nouvel appareil, vous devez procéder à quelques réglages. Nettoyez aussi le compartiment de cuisson et les accessoires.

### Première mise en service

Dès que l'appareil est branché sur le réseau électrique, le premier réglage « Langue » apparaît.

#### Régler la langue

1. Accédez à la ligne la plus basse à l'aide de la touche  $\vee$ .
2. Utilisez la touche  $\langle$  ou  $\rangle$  pour sélectionner la langue.
3. Utilisez la touche  $\wedge$  pour accéder de nouveau à « Langue ».
4. Utilisez la touche  $\rangle$  pour sélectionner le prochain réglage.

#### Régler l'heure

1. Accédez à la ligne la plus basse à l'aide de la touche  $\vee$ .
2. Utilisez la touche  $\langle$  ou  $\rangle$  pour sélectionner l'heure actuelle.
3. Utilisez la touche  $\vee$  pour accéder à la ligne suivante.
4. Utilisez la touche  $\langle$  ou  $\rangle$  pour sélectionner les minutes actuelles.
5. Appuyez plusieurs fois sur la touche  $\wedge$  jusqu'à ce que l'« Heure » apparaisse.
6. Utilisez la touche  $\rangle$  pour sélectionner le prochain réglage.

#### Régler la date

1. Accédez à la ligne la plus basse à l'aide de la touche  $\vee$ .
2. Utilisez la touche  $\langle$  ou  $\rangle$  pour sélectionner le jour actuel.
3. Utilisez la touche  $\vee$  pour accéder à la ligne suivante.
4. Utilisez la touche  $\langle$  ou  $\rangle$  pour sélectionner le mois actuel.
5. Utilisez la touche  $\vee$  pour accéder à la ligne suivante.
6. Utilisez la touche  $\langle$  ou  $\rangle$  pour sélectionner l'année actuelle.
7. Appuyez plusieurs fois sur la touche  $\wedge$  jusqu'à ce que la « Date » apparaisse.
8. Valider les réglages à l'aide de la touche  $\rangle$ .  
La première mise en service est terminée.

#### Remarques

- Vous pouvez modifier ces réglages à tout moment dans les réglages de base. → "Réglages de base" à la page 18
- Après le branchement de l'appareil ou une panne de courant, les réglages pour la première mise en service apparaissent à l'écran.

## Nettoyez le compartiment de cuisson

Afin d'éliminer l'odeur de neuf, chauffez le compartiment de cuisson à vide, porte fermée.

1. Retirez les accessoires du compartiment de cuisson.
2. Retirez les restes d'emballage (comme les billes de polystyrène) du compartiment de cuisson.
3. Avant de faire chauffer votre appareil, essuyez les surfaces lisses du compartiment de cuisson avec un chiffon doux et humide.
4. Éteignez l'appareil en appuyant sur la touche ①.
5. Réglez le mode de cuisson, la température, puis démarrez votre appareil. → "Démarrer et arrêter le fonctionnement de l'appareil" à la page 14

#### Réglages

|                 |                               |
|-----------------|-------------------------------|
| Mode de cuisson | Convection naturelle $\equiv$ |
| Température     | 240 °C                        |
| Durée           | 1 heure                       |

6. Aérez la cuisine tant que l'appareil chauffe.
7. Éteignez l'appareil après la durée indiquée en appuyant sur la touche ①.
8. Attendez que le compartiment de cuisson soit refroidi.
9. Nettoyez les surfaces lisses avec de l'eau additionnée de produit à vaisselle et une lavette.

## Nettoyer les accessoires


Nettoyez soigneusement les accessoires avec de l'eau additionnée de produit à vaisselle et une lavette ou une brosse douce.



## Utilisation de l'appareil

Nous vous avons déjà présenté les éléments de commande et leur fonctionnement. Maintenant, nous vous expliquons comment régler votre appareil. Vous apprendrez ce qui se passe lors de la mise sous tension et de la mise hors tension et comment régler les modes de fonctionnement.

### Allumer et éteindre l'appareil

Pour allumer ou éteindre l'appareil, effleurer la touche tactile .

Après l'arrêt de l'appareil, l'affichage indique si la chaleur résiduelle est élevée ou faible.



| Écran                    | Température         |
|--------------------------|---------------------|
| Forte chaleur résiduelle | plus de 120°C       |
| Basse chaleur résiduelle | entre 60°C et 120°C |

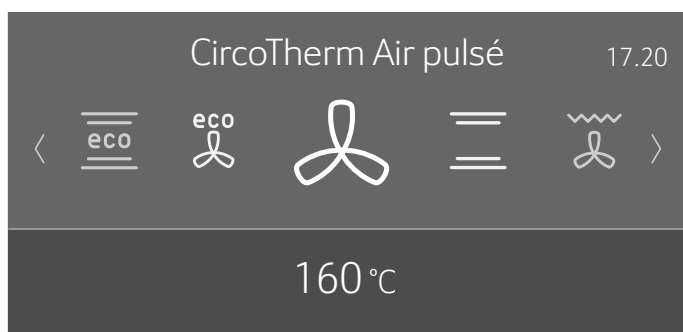
### Remarques


- Certains affichages ou informations par ex. concernant la chaleur résiduelle dans le compartiment de cuisson, restent aussi visibles l'appareil éteint.
- Après le fonctionnement de l'appareil le ventilateur de refroidissement continue à fonctionner, jusqu'à ce que le compartiment de cuisson ait le plus possible refroidi.
- Si vous n'avez plus besoin de votre appareil, éteignez-le. Si vous n'effectuez aucun réglage pendant une longue période, l'appareil s'éteint automatiquement.

### Démarrer et arrêter le fonctionnement de l'appareil

Exemple : CircoTherm Air pulsé  à 170°C


1. Appuyez sur la touche  pour mettre l'appareil en service.  
Vous accédez directement au menu Modes de cuisson .





2. Utilisez la touche < ou > pour sélectionner le mode de cuisson.
3. Utilisez la touche  pour accéder à la ligne suivante.

4. Utilisez la touche < ou > pour sélectionner la température.



**Remarque :** D'autres réglages sont disponibles selon le mode de fonctionnement. Pour chaque autre réglage, utilisez la touche  pour accéder aux lignes suivantes. Utilisez la touche < ou > pour sélectionner le réglage.

5. Appuyez sur la touche  pour démarrer l'appareil. La barre de chauffage et le temps de marche s'affichent.

**Remarque :** Pour accéder directement au menu principal  dès la mise en marche de l'appareil, sélectionnez le menu principal dans le chapitre Réglages de base sous « Fonctionnement après la mise en service ».

### Valeurs de référence

L'appareil indique pour chaque mode de cuisson une température préconisée ou un niveau. Vous pouvez les valider ou modifier dans la plage respective.

### Barres de chauffage

Dès qu'un mode de cuisson démarre, la barre de chauffage apparaît. La barre de chauffage affiche la montée de température dans le compartiment de cuisson.

### Temps de marche



Lorsqu'un mode de cuisson est démarré, le temps de marche s'affiche. Le temps de marche s'écoule. Vous pouvez ainsi contrôler le temps de fonctionnement.

### Afficher la température actuelle

Pour afficher la température actuelle, appuyez sur la touche .

La température est affichée rapidement et uniquement pendant le chauffage.

### Autres informations

Si la touche  s'allume, vous pouvez afficher des informations. Appuyez pour ce faire sur la touche . Les informations s'affichent pendant quelques secondes.

## Modifier ou interrompre le fonctionnement de l'appareil

### Modifier le fonctionnement de l'appareil

1. Utilisez la touche  $\triangleright||$  pour arrêter le fonctionnement.
2. Utilisez la touche  $\sphericalangle$  ou  $\sphericalleftarrow$  pour accéder à la ligne de réglage qui doit être modifiée.
3. Utilisez la touche  $\langle$  ou  $\rangle$  pour modifier le réglage.
4. Utilisez la touche  $\triangleright||$  pour démarrer l'appareil avec le réglage modifié.

### Remarques

- Lorsque le fonctionnement est interrompu, le ventilateur peut continuer à fonctionner.
- Le temps de marche interrompu s'écoule à nouveau après une modification de la température. Après une modification du type de chauffage le temps de marche reprend à zéro.

### Interrompre le fonctionnement de l'appareil

Appuyez sur la touche tactile  $\triangleright||$  jusqu'à ce que le fonctionnement de l'appareil soit interrompu.

**Remarque :** Les modes de fonctionnement tels que la fonction de nettoyage ne peuvent pas être interrompus.

## Réchauffer rapidement l'appareil

Les deux fonctions Chauffage rapide et PowerBoost permettent de réduire la durée de chauffe. Cela dépend du mode de cuisson réglé si l'appareil est chauffé avec la fonction Chauffage rapide ou PowerBoost.

Contrairement à la fonction Chauffage rapide, lors de PowerBoost vous pouvez enfourner votre mets dans le compartiment de cuisson froid déjà avant la chauffe. Avec PowerBoost faites cuire uniquement sur un niveau.

| Fonction                                   | Mode de cuisson                                       | Placer le mets dans le compartiment de cuisson |
|--|---|--|
| Chauffage rapide                           | Convection naturelle $\equiv$                         | après la chauffe                               |
| PowerBoost*                                | CircoTherm Air pulsé $\text{⌘}$<br>Fournil $\text{⌘}$ | avant la chauffe                               |
| * ne pas faire cuire sur plusieurs niveaux |   |  |

### Remarques

- Si la touche tactile  $\text{⌘}$  est allumée, vous pouvez activer le chauffage rapide ou PowerBoost.
- Pour désactiver le chauffage rapide ou PowerBoost prématurément, appuyez sur la touche tactile  $\text{⌘}$ .

## Activer le chauffage rapide




1. Réglez la Convection naturelle  $\equiv$  et la température.  
**Remarque :** Réglez une température supérieure à 100°C, afin que l'appareil puisse préchauffer rapidement.
2. Appuyez sur la touche tactile  $\triangleright||$  pour démarrer l'appareil.
3. Appuyez sur la touche tactile  $\text{⌘}$ , pour activer le chauffage rapide.  
Le symbole  $\text{⌘}$  apparaît dans l'affichage.
4. Le chauffage rapide se coupe automatiquement lorsque la température réglée est atteinte. Le symbole  $\text{⌘}$  s'éteint dans l'affichage. Placez le mets dans le compartiment de cuisson.

## Activer PowerBoost

1. Réglez CircoTherm Air pulsé  $\text{⌘}$  ou le mode Fournil  $\text{⌘}$  et la température.  
**Remarque :** Réglez une température supérieure à 100°C, afin que l'appareil puisse préchauffer rapidement.
2. Placez le mets sur un niveau dans le compartiment de cuisson.
3. Appuyez sur la touche tactile  $\triangleright||$  pour démarrer l'appareil.
4. Appuyez sur la touche tactile  $\text{⌘}$ , pour activer PowerBoost.  
Le symbole  $\text{⌘}$  apparaît dans l'affichage. Lorsque la température réglée est atteinte, la fonction PowerBoost se coupe automatiquement. Le symbole  $\text{⌘}$  s'éteint dans l'affichage.


## Fonctions temps

Votre appareil dispose de différentes fonctions de temps.

| Fonction de temps   | Utilisation   |
|---|---|
|  Minuteur | Le minuteur fonctionne comme un minuteur de cuisine. L'appareil ne se met pas automatiquement en service ou hors service. |
|  Durée    | L'appareil s'éteint automatiquement après écoulement de la durée réglée.  |
|  Fin dans | L'appareil s'allume automatiquement et s'éteint automatiquement après écoulement d'une durée réglée.                      |

**Remarque :** Si vous réglez une fonction de temps, l'intervalle de temps augmente si vous réglez des valeurs plus élevées. Exemple : une durée d'1 heure maximum peut être réglée à la minute près, au-dessus d'une heure, vous pouvez régler une durée à 5 minutes près.

### Afficher et masquer les fonctions de temps








Pour afficher ou masquer les fonctions de temps, appuyez sur la touche .


**Remarque :** Les fonctions affichées sont automatiquement masquées après un certain temps. Si vous aviez déjà réglé une durée, celle-ci est reprise.

|  |                 |
|--|-----------------|
|  Minuteur | --:-- min   s > |
|  Durée    | --:-- h   min   |
|  Fin dans | 17:20           |

### Régler le minuteur








Le minuteur peut être réglé aussi bien lorsque l'appareil est en marche que lorsqu'il est éteint.


- Appuyez sur la touche . Les fonctions de temps sont affichées.
- Utilisez la touche  pour sélectionner la durée.  
**Remarque :** Lorsque l'appareil est allumé, naviguez à l'aide de la touche  dans la ligne  Minuteur et ensuite, sélectionnez la durée à l'aide de la touche .
- Appuyez sur la touche  pour démarrer le minuteur. Le symbole  apparaît. Le minuteur se met en marche.

**Remarque :** Un signal retentit dès que le temps réglé est écoulé. Pour arrêter le signal sonore, appuyez sur la touche .

### Régler la durée

L'appareil s'éteint automatiquement après écoulement de la durée réglée. Cette fonction peut uniquement être utilisée en combinaison avec un mode de cuisson.

- Effleurez la touche tactile .
- Réglez le mode de cuisson et la température.
- Effleurez la touche tactile . Les fonctions de temps sont affichées.
- Réglez la durée à l'aide de la touche  ou .
  - Touche  Valeur de référence 10 minutes
  - Touche  Valeur de référence 30 minutes
- Appuyez sur la touche  pour démarrer la durée réglée.








Dès que la durée est écoulée, un signal retentit et l'appareil cesse automatiquement de fonctionner. Pour couper le signal sonore, effleurez la touche tactile .


### Fonctionnement différé - « Fin dans »

L'appareil se met automatiquement en marche et s'arrête à l'heure de fin présélectionnée. Pour ce faire, réglez la durée et déterminez la fin du fonctionnement.






Le fonctionnement différé peut uniquement être utilisé en combinaison avec un mode de cuisson.

#### Remarques

- Veillez à ce que les aliments ne restent pas trop longtemps dans le compartiment de cuisson afin qu'ils ne se gâtent.
  - Tous les modes de cuisson ne peuvent pas être démarrés avec un fonctionnement différé.
- Insérez les mets sur un accessoire adapté dans le compartiment de cuisson et fermez la porte de l'appareil.
  - Appuyez sur la touche .
  - Réglez le mode de cuisson et la température.
  - Appuyez sur la touche . Les fonctions de temps sont affichées.
  - Utilisez la touche  pour sélectionner la durée.
  - Utilisez la touche  pour naviguer dans la ligne «  Fin dans ».
  - Utilisez la touche  pour sélectionner l'heure de fin.
  - Appuyez sur la touche . L'appareil attend jusqu'au moment approprié pour démarrer l'appareil.

Dès que la durée est écoulée, un signal retentit et l'appareil cesse automatiquement de fonctionner. Pour arrêter le signal sonore, appuyez sur la touche .

### Contrôler, modifier ou annuler des réglages

- Appuyez sur la touche . Les fonctions de temps sont affichées.
- Utilisez la touche  ou  pour naviguer dans les lignes.
- Le cas échéant, vous pouvez modifier un réglage avec la touche  ou . Pour annuler une fonction d'horloge, réglez « 00:00 ». Le réglage est automatiquement validé.

## Sécurité-enfants

Afin que les enfants ne puissent pas allumer l'appareil par mégarde ou modifier des réglages, votre appareil est équipé d'une sécurité enfants.

Votre appareil propose deux verrouillages différents.

| Verrouillage                    | Activer / Désactiver                                    |
|---------------------------------|---|
| Sécurité enfants automatique    | Via le menu MyProfile → "Réglages de base" à la page 18 |
| Sécurité enfants non récurrente | Via la touche ⊖   |

**Remarque :** Dès que vous activez une sécurité enfants, le bandeau de commande est verrouillé. Sauf les touches ⊖ et ⊕. Vous pouvez désactiver la sécurité enfants à tout moment.

### Sécurité enfants automatique

Le bandeau de commande est verrouillé pour que l'appareil ne puisse pas être mis en marche. Pour le mettre en marche, la sécurité enfants automatique doit être annulée. Le bandeau de commande est automatiquement verrouillé après le fonctionnement de l'appareil.

#### Activer

1. Effleurez la touche tactile ⊕.
2. Effleurez la touche tactile ⬆.
3. Utilisez la touche ⟨ ou ⟩ pour sélectionner « MyProfile ».
4. Utilisez la touche ∨ pour accéder à la ligne suivante.
5. Utilisez la touche ⟨ ou ⟩ pour sélectionner « Sécurité enfants automatique ».
6. Accédez à la ligne la plus basse à l'aide de la touche ∨.
7. Utilisez la touche ⟩ pour sélectionner « Activée ».
8. Effleurez la touche tactile ⬆.
9. Utilisez la touche ∨ pour accéder à la ligne suivante et mémoriser le réglage.  
La « Sécurité enfants automatique » est active. Le symbole ↔ apparaît lorsque vous éteignez l'appareil.

#### Interrompre

1. Maintenez la touche ⊖ enfoncée jusqu'à ce que « Sécurité enfants désactivée » apparaisse.
2. Effleurez la touche tactile ⊕.
3. Démarrez le mode de fonctionnement souhaité.

#### Désactiver

1. Maintenez la touche ⊖ enfoncée jusqu'à ce que « Sécurité enfants désactivée » apparaisse.
2. Effleurez la touche tactile ⊕.
3. Effleurez la touche tactile ⬆.
4. Utilisez la touche ⟨ ou ⟩ pour sélectionner « MyProfile ».
5. Utilisez la touche ∨ pour accéder à la ligne suivante.
6. Utilisez la touche ⟨ ou ⟩ pour sélectionner « Sécurité enfants automatique ».
7. Accédez à la ligne la plus basse à l'aide de la touche ∨.
8. Utilisez la touche ⟨ pour sélectionner « Désactivée ».
9. Effleurez la touche tactile ⬆.
10. Utilisez la touche ∨ pour accéder à la ligne suivante et mémoriser le réglage.  
La « Sécurité enfants automatique » est désactivée.
11. Effleurez la touche tactile ⊕.


### Sécurité enfants non récurrente

Le bandeau de commande est verrouillé pour que l'appareil ne puisse pas être mis en marche. Pour le mettre en marche, la sécurité enfants non récurrente doit être désactivée. Le bandeau de commande n'est plus verrouillé lorsque vous éteignez l'appareil.















#### Activer et désactiver

1. Maintenez la touche ⊖ enfoncée jusqu'à ce que « Sécurité enfants activée » apparaisse.  
La sécurité enfant est activée.
2. Maintenez la touche ⊖ enfoncée jusqu'à ce que « Sécurité enfants désactivée » apparaisse.  
La sécurité enfants est désactivée.


## Réglages de base

Pour pouvoir utiliser votre appareil de manière optimale et simple, différents réglages sont à votre disposition. Si besoin est, vous pouvez modifier ces réglages dans MyProfile .

### Modifier MyProfile

1. Appuyez sur la touche .
2. Appuyez sur la touche .
3. Utilisez la touche  ou  pour sélectionner « MyProfile  ».
4. Utilisez la touche  pour accéder à la ligne suivante.
5. Utilisez la touche  ou  pour sélectionner le réglage.
6. Utilisez la touche  pour accéder à la sélection.
7. Utilisez la touche  ou  pour sélectionner le réglage.
8. Appuyez sur la touche .
9. Pour mémoriser le réglage, appuyez sur « enregistrer » à l'aide de la touche . Pour annuler le réglage, appuyez sur « rejeter » à l'aide de la touche .

### Liste des réglages de base


















| Réglage                                | Sélection   |
|--|---|
| Langue                                 | Sélectionnez une langue   |
| Heure                                  | Régler l'heure actuelle   |
| Date                                   | Régler la date actuelle   |
| Favoris                                | Déterminez les modes de cuisson qui doivent être affichés dans le menu Modes de cuisson   |
| Signal sonore                          | Durée courte  |
|  | Durée moyenne   |
|  | Durée longue  |
| Tonalité des touches                   | Désactivée (exception : la tonalité des touches reste active pour la touche  ) |
|  | Activée   |
| Luminosité de l'affichage              | Réglable sur 5 niveaux  |
| Affichage de l'heure                   | Digital   |
|  | Arrêt   |
| Éclairage                              | Allumé en service   |
|  | Éteint en service   |
| Sécurité enfants*                      | Uniquement verrouillage des touches   |
|  | Système de verrouillage de la porte et verrouillage des touches   |
| Sécurité-enfants automatique           | Désactivée  |
|  | Activée   |
| Fonctionnement après la mise en marche | Menu principal  |
|  | Modes de cuisson  |
|  | Assistant à la cuisson  |
| Assombrissement de nuit                | Désactivé   |
|  | Activé (écran assombri entre 22:00 et 5:59 heures)  |

|   |   |
|---|---|
| Logo de marque  | Afficher  |
|   | Pas afficher  |
| Temps de poursuite du ventilateur   | Recommandé  |
|   | Minimal   |
| Système télescopique*   | Non rééquipé (support ou tiroir 1 compartiment)       |
|   | Équipé ultérieurement (tiroir à 2 ou 3 compartiments) |
| Réglages usine  | Réinitialiser   |
| *) Ce réglage de base n'est pas sélectionnable selon le modèle d'appareil |   |

### Définir des favoris

Vous pouvez définir les modes de cuisson qui apparaîtront dans le menu Modes de cuisson.

**Remarque :** Les modes de cuisson « CircoTherm Air pulsé », « Gril air pulsé » et « Gril grande surface » sont toujours affichés dans le menu Modes de cuisson. Ils ne peuvent pas être désactivés.

1. Appuyez sur la touche .
  2. Appuyez sur la touche .
  3. Utilisez la touche  ou  pour sélectionner « MyProfile  ».
  4. Utilisez la touche  pour accéder à la ligne suivante.
  5. Utilisez la touche  ou  pour sélectionner « Favoris ».
  6. Utilisez la touche  pour sélectionner « Favoris ».
  7. Utilisez la touche  ou  pour sélectionner le mode de cuisson.
  8. Utilisez la touche  pour accéder à la ligne suivante.
  9. Utilisez la touche  ou  pour sélectionner « Activer » ou « Désactiver ».
- Remarque :** Si vous avez sélectionné « Activé », le mode de cuisson est alors affiché dans le menu Modes de cuisson. Si vous avez sélectionné « Désactivé », le mode de cuisson n'est alors pas affiché dans le menu Modes de cuisson.
10. Appuyez sur la touche .
  11. Pour mémoriser le réglage, appuyez sur « enregistrer » à l'aide de la touche . Pour annuler le réglage, appuyez sur « rejeter » à l'aide de la touche .



# Assistant pour la cuisson et le rôtissage

L'assistant pour la cuisson et le rôtissage vous permet de préparer facilement vos plats. Le programme se charge du réglage optimal.



















Pour obtenir de bons résultats, le compartiment de cuisson ne doit pas être trop chaud pour le mets sélectionné. Si cela devait être le cas, une indication s'affiche sur l'affichage. Laissez refroidir le compartiment de cuisson et recommencez.

## Indications relatives aux réglages


- Le résultat de cuisson dépend de la qualité des aliments et du type de récipient. Pour un résultat de cuisson optimal, utilisez uniquement des aliments et de la viande dont l'état est irréprochable, qui sortent du réfrigérateur.
- L'assistant pour la cuisson et le rôtissage vous facilite le réglage des cuissons de gâteaux, de pain et de rôtis. L'appareil sélectionne le mode de cuisson optimal à votre place. Une température et une durée de cuisson adaptées vous sont proposées ; vous pouvez les modifier selon vos souhaits.
- L'appareil vous donne des indications notamment relatives aux ustensiles, à la hauteur d'enfournement ou à l'adjonction de liquide en cas de viande. Certains mets nécessitent parfois d'être retournés ou remués pendant la cuisson. Cela est indiqué à l'écran juste après le démarrage. Un signal vous le rappelle au moment opportun.
- À la fin de la notice d'utilisation vous trouverez des indications sur les récipients appropriés ainsi que des conseils et astuces pour la préparation.

## Sélectionner des mets et régler

L'appareil vous guide tout au long du processus de réglage de votre mets sélectionné.





1. Appuyez sur la touche  pour mettre l'appareil en service.
2. Appuyez sur la touche .
3. Utilisez la touche  ou  pour sélectionner l'assistant pour la cuisson et le rôtissage.
4. Utilisez la touche  pour accéder à la ligne suivante.
5. Utilisez la touche  ou  pour sélectionner la catégorie souhaitée.
6. Utilisez la touche  pour accéder à la ligne suivante.
7. Utilisez la touche  ou  pour sélectionner le plat souhaité.
8. Utilisez la touche  pour accéder à la ligne suivante.  
Les recommandations de réglage apparaissent à l'écran.
9. Vous pouvez si nécessaire adapter ces recommandations de réglage. Appuyez pour ce faire sur la touche .  
Utilisez la touche  ou  pour naviguer jusqu'au réglage souhaité.  
Modifiez le réglage à l'aide de la touche  ou .
10. Appuyez sur la touche  pour démarrer l'appareil. Dès que la durée est écoulée, un signal retentit et l'appareil cesse automatiquement de fonctionner. Pour arrêter le signal sonore, appuyez sur la touche .

Pour certaines recommandations de réglage, l'appareil vous propose de poursuivre la cuisson de vos mets.

Si vous êtes satisfait du résultat de cuisson, utilisez la touche  « Terminer ».

Si vous n'êtes pas satisfait du résultat de cuisson, vous pouvez poursuivre la cuisson de vos mets.

## Poursuivre la cuisson

1. Utilisez la touche  pour sélectionner « Poursuivre la cuisson ».
2. Modifiez si nécessaire le réglage proposé à l'aide de la touche  ou .
3. Appuyez sur la touche  pour démarrer la poursuite de la cuisson.

## Annuler

Appuyez sur la touche tactile  jusqu'à ce que le fonctionnement de l'appareil soit interrompu.

## Éteindre l'appareil

Pour éteindre l'appareil, appuyez sur la touche .

## Réglage fonctionnement continu

Avec la fonction Sabbat, vous pouvez régler une durée jusqu'à 74 heures. Les mets dans le compartiment de cuisson restent chauds, sans devoir allumer et éteindre l'appareil.

### Démarrer la fonction Sabbat

Avant de pouvoir utiliser la fonction Sabbat, vous devez l'activer dans les réglages de base sous les « Favoris ».

Si la fonction Sabbat est activée, vous pouvez la sélectionner dans le menu Modes de cuisson.

L'appareil chauffe avec la convection naturelle. Vous pouvez régler une température entre 85 °C et 140 °C.

1. Appuyez sur la touche ①.
2. Utilisez la touche < ou > pour sélectionner « Fonction Sabbat ».
3. Utilisez la touche ∨ pour accéder à la ligne suivante.
4. Utilisez la touche < ou > pour sélectionner la température.
5. Utilisez la touche ∨ pour accéder à la ligne suivante.
6. Utilisez la touche < ou > pour sélectionner la durée.
7. Appuyez sur la touche ▷||. L'appareil se met en marche.

### Remarques

- Dès que la fonction Sabbat est utilisée, vous ne pouvez plus modifier aucun réglage ou annuler le fonctionnement à l'aide de la touche ▷||.
- Si vous ouvrez la porte de l'appareil, le fonctionnement n'est pas interrompu.

Un signal retentit lorsque la durée de la fonction Sabbat est écoulée. L'appareil cesse de chauffer. Éteignez l'appareil avec la touche ①.

### Interrompre la fonction Sabbat

Pour interrompre la fonction Sabbat, appuyez sur la touche ①.

## Nettoyants

Si vous entretenez et nettoyez soigneusement votre appareil il gardera longtemps l'aspect du neuf et restera opérationnel. Vous trouverez ici des conseils pour entretenir et nettoyer correctement votre appareil.

### Nettoyants appropriés

Afin de ne pas endommager les différentes surfaces en utilisant des nettoyants inappropriés, veuillez respecter les indications dans le tableau. Selon le modèle d'appareil, les zones ne sont pas toutes présentes sur votre appareil.

#### Attention !

#### Dégâts de la surface

N'utilisez pas de

- nettoyants agressifs ou abrasifs,
- nettoyants à forte teneur d'alcool,
- tampons en paille métallique ni d'éponges à dos récurant,
- nettoyeur haute pression ou nettoyeur à vapeur,
- nettoyant spécial pour le nettoyage à chaud.

Avant d'utiliser des lavettes éponges neuves, rincez-les soigneusement.

**Conseil :** Des produits de nettoyage et d'entretien particulièrement recommandés sont en vente auprès du service après-vente. Respectez les indications respectives du fabricant.

#### Mise en garde – Risque de brûlure !

L'appareil devient très chaud. Ne jamais toucher les surfaces intérieures chaudes du compartiment de cuisson ni les résistances chauffantes. Toujours laisser l'appareil refroidir. Tenir les enfants éloignés

| Niveau                         | Nettoyage  |
|--------------------------------|--|
| <b>Extérieur de l'appareil</b> |  |
| Façade en inox                 | Eau chaude additionnée de produit à vaisselle : Nettoyer avec une lavette et sécher avec un chiffon doux.<br>Éliminer immédiatement les taches de calcaire, projections de graisse, de fécule et de blanc d'œuf. De la corrosion peut se former sous ces salissures.<br>Des produits d'entretien spéciaux pour inox qui sont appropriés pour des surfaces chaudes sont en vente auprès du service après-vente ou dans le commerce spécialisé. Appliquer avec un chiffon doux une pellicule mince de produit d'entretien. |
| Matière plastique              | Eau chaude additionnée de produit à vaisselle : Nettoyer avec une lavette et sécher avec un chiffon doux.<br>Ne pas utiliser de nettoyant pour vitres ni de racloirs à verre.  |
| Surfaces laquées               | Eau chaude additionnée de produit à vaisselle : Nettoyer avec une lavette et sécher avec un chiffon doux.  |

|                     |   |
|---------------------|---|
| Bandeau de commande | Eau chaude additionnée de produit à vaisselle :<br>Nettoyer avec une lavette et sécher avec un chiffon doux.<br>Ne pas utiliser de nettoyant pour vitres ni de racloirs à verre.  |
| Vitres de la porte  | Eau chaude additionnée de produit à vaisselle :<br>Nettoyer avec une lavette et sécher avec un chiffon doux.<br>Ne pas utiliser de racloir à verre ni de spirales à récurer en inox.  |
| Poignée de la porte | Eau chaude additionnée de produit à vaisselle :<br>Nettoyer avec une lavette et sécher avec un chiffon doux.<br>Si du détartrant parvient sur la poignée de la porte, l'essuyer immédiatement. Sinon ces taches ne pourront plus être enlevées. |

### L'intérieur de l'appareil

|  |   |
|--|---|
| Surfaces émaillées   | Eau chaude additionnée de produit à vaisselle ou de l'eau au vinaigre :<br>Nettoyer avec une lavette et sécher avec un chiffon doux.<br>Ramollir les résidus d'aliment incrustés avec un chiffon humide et de l'eau additionnée de produit à vaisselle. En cas de salissures importantes, utiliser une spirale à récurer en inox ou un produit de nettoyage pour four.<br>Après le nettoyage, laisser le compartiment de cuisson ouvert, afin qu'il sèche.<br>Utiliser de préférence la fonction de nettoyage.<br>→ "Fonction nettoyage" à la page 22 |
| Couvercle en verre de l'éclairage du compartiment de cuisson | Eau chaude additionnée de produit à vaisselle :<br>Nettoyer avec une lavette et sécher avec un chiffon doux.<br>En cas de salissures importantes, utiliser un produit de nettoyage pour four.   |
| Recouvrement de la porte en inox                             | Nettoyant pour inox :<br>Respecter les indications des fabricants.<br>Ne pas utiliser de produit d'entretien pour inox.<br>Enlever le recouvrement de la porte pour le nettoyage.   |
| Supports   | Eau chaude additionnée de produit à vaisselle :<br>Mettre à tremper et nettoyer avec une lavette ou une brosse.   |
| Système télescopique   | Eau chaude additionnée de produit à vaisselle :<br>Nettoyer avec une lavette ou une brosse.<br>Ne pas éliminer la graisse de lubrification sur les rails télescopiques, les nettoyer de préférence en position rentrée. Ne pas nettoyer au lave-vaisselle.  |
| Accessoires  | Eau chaude additionnée de produit à vaisselle :<br>Mettre à tremper et nettoyer avec une lavette ou une brosse.<br>En cas de salissures importantes, utiliser une spirale à récurer en inox.  |

### Remarques

- Des légères différences de teintes apparaissent sur la façade de l'appareil en raison des différents matériaux tels que le verre, le plastique et le métal.
- Des ombres ressemblant à des stries sur la vitre de la porte sont des reflets de l'éclairage du compartiment de cuisson.
- L'émail est cuit à des températures très élevées. Ceci peut engendrer des différences de teintes. Ce phénomène est normal et n'a aucune incidence sur le fonctionnement.  
Les bords de plaques minces ne peuvent pas être complètement émaillés. Ils peuvent donc présenter des aspérités. La protection contre la corrosion n'en est pas compromise.

### Maintenir l'appareil propre

Afin d'éviter la formation de salissures tenaces, maintenez l'appareil toujours propre et éliminez immédiatement les salissures.

### Conseils

- Nettoyez le compartiment de cuisson après chaque utilisation. Ainsi les salissures ne peuvent pas s'incruster.
- Éliminez immédiatement les taches de calcaire, de graisse, de féculé et de blanc d'œuf.
- Pour faire cuire des gâteaux très humides, utilisez la lèchefrite.
- Pour le rôtissage, utilisez un récipient approprié, par ex. une cocotte.
- Utilisez si possible le mode CircoTherm Air pulsé. Les salissures seront moindres lors de ce mode de cuisson.

## Fonction nettoyage

Votre appareil est doté des fonctions d'autonettoyage et EasyClean. L'autonettoyage vous permet de nettoyer le compartiment de cuisson. Utilisez l'aide au nettoyage EasyClean pour le nettoyage intermédiaire du compartiment de cuisson. EasyClean permet dans un premier temps de ramollir les salissures. Elles peuvent ensuite s'enlever plus facilement.


### Autonettoyage

Avec le mode de fonctionnement "Autonettoyage" vous pouvez facilement nettoyer le compartiment de cuisson. Le compartiment de cuisson est chauffé à une température très élevée. Les résidus provenant du rôtissage, des grillades et de la cuisson seront réduits en cendres.


Vous pouvez choisir parmi trois positions de nettoyage.

| Position | Degré de nettoyage | Durée                    |
|----------|--------------------|--------------------------|
| 1        | économique         | env. 1 heure, 15 minutes |
| 2        | moyen              | env. 1 heure, 30 minutes |
| 3        | intensif           | env. 2 heures            |

Plus les salissures sont importantes et anciennes, plus la puissance de nettoyage doit être élevée. Il suffit de nettoyer le compartiment de cuisson tous les deux à trois mois. En cas de besoin, vous pouvez aussi le nettoyer plus souvent. Un nettoyage consomme env. 2,5-4,7 kWh.

**Remarque :** Pour votre sécurité, la porte du compartiment de cuisson se verrouille automatiquement. Elle peut seulement être réouverte lorsque le symbole  pour le verrouillage s'éteint dans la ligne d'état. L'éclairage du compartiment de cuisson n'est pas allumé pendant le nettoyage.

#### Mise en garde – Risque de brûlures ! !

- Le compartiment de cuisson devient très chaud pendant la fonction de nettoyage. Ne jamais ouvrir la porte de l'appareil ni déplacer à la main les crochets de verrouillage. Laisser l'appareil refroidir. Éloigner les enfants.
-  L'extérieur de l'appareil devient très chaud lors de la fonction de nettoyage. Ne jamais toucher la porte de l'appareil. Laisser l'appareil refroidir. Éloigner les enfants.

### Avant la fonction de nettoyage

Lors du nettoyage, vous pouvez laisser un accessoire, par ex. la lèchefrite ou la plaque à pâtisserie. Enlevez les grosses salissures avant le nettoyage. Enfouissez l'accessoire à la hauteur 2.

Nettoyez le côté intérieur de la porte de l'appareil et les bords du compartiment de cuisson au niveau du joint. Ne pas récurer le joint.

**Remarque :** Lors de la fonction de nettoyage, vous pouvez laisser l'accessoire émaillé faisant partie de la fourniture. Toutes les grilles ne peuvent pas être nettoyées avec cette fonction. Les grilles ne sont pas adaptées pour la fonction de nettoyage et se décolorent. D'autres accessoires qui sont adaptés pour la fonction de nettoyage sont indiqués dans le tableau des accessoires en option. → "Accessoires" à la page 11









#### Mise en garde – Risque d'incendie !

- Le jus de cuisson, la graisse et les restes de nourriture épars peuvent s'enflammer au cours de la fonction de nettoyage. Avant chaque démarrage de la fonction de nettoyage, enlevez les grosses salissures présentes dans le compartiment de cuisson et sur les accessoires.
- L'extérieur de l'appareil devient très chaud lors de la fonction de nettoyage. Ne jamais accrocher d'objet inflammable, tel qu'un torchon à vaisselle, à la poignée de la porte. Ne pas entraver la façade de l'appareil. Éloigner les enfants.



#### Mise en garde – Risque de préjudice sérieux pour la santé !


L'appareil devient très chaud lors de la fonction de nettoyage. Le revêtement anti-adhérent des plaques et des moules est détruit et il se dégage des gaz toxiques. Ne jamais nettoyer les plaques et moules à revêtement anti-adhérent avec la fonction de nettoyage. Nettoyer uniquement des accessoires émaillés avec la fonction de nettoyage.

### Lancement

1. Appuyez sur la touche .
2. Appuyez sur la touche .
3. Utilisez la touche  ou  pour sélectionner « Autonettoyage  ».
4. Utilisez la touche  pour accéder à la ligne suivante.
5. Utilisez la touche  ou  pour sélectionner la position de nettoyage.



**Remarque :** La position de nettoyage ne peut plus être modifiée après la mise en marche.

6. Utilisez la touche  pour accéder à la ligne suivante.
7. Appuyez sur la touche . L'appareil démarre l'autonettoyage.


La porte de l'appareil est automatiquement verrouillée pendant l'autonettoyage. Le symbole  apparaît.

**Remarque :** Si vous souhaitez démarrer l'autonettoyage ultérieurement, définissez une heure de fin.

### Annuler

Effleurez la touche tactile  pour annuler. La porte de l'appareil peut seulement être ouverte une fois le symbole  éteint.

### Terminer

Un signal retentit dès que l'autonettoyage est terminé. La porte de l'appareil peut seulement être ouverte une fois le symbole  éteint.

## Après la fonction de nettoyage

Une fois le compartiment de cuisson refroidi, essuyez les cendres restantes dans le compartiment de cuisson, dans l'accessoire sur les supports et au niveau de la porte de l'appareil avec un chiffon humide.

Des décolorations peuvent rester sur les rails après le nettoyage. Cela n'influe en rien sur le fonctionnement. Essuyez les rails d'extraction avec un chiffon humide. Ensuite, rentrer et sortir plusieurs fois les rails.

## EasyClean



L'aide au nettoyage EasyClean vous facilite le nettoyage du compartiment de cuisson. Les salissures sont d'abord ramollies par l'évaporation de l'eau additionnée de produit à vaisselle. Elles peuvent ensuite s'enlever plus facilement.






### Mise en garde – Risque de brûlure !

La présence d'eau dans un compartiment de cuisson chaud peut générer de la vapeur d'eau chaude. Ne jamais verser d'eau dans le compartiment de cuisson chaud.

## Lancement

### Remarques

- L'aide au nettoyage "EasyClean 
 peut uniquement être lancée le compartiment de cuisson une fois refroidi (température ambiante) et si la porte de l'appareil fermée.
- Ne pas ouvrir la porte de l'appareil pendant le fonctionnement. Sinon l'aide au nettoyage "EasyClean 
 sera annulée.


1. Retirez les accessoires du compartiment de cuisson.
2. Mélangez 0,4 litres d'eau (non distillée) avec une goutte de produit à vaisselle et versez le mélange au milieu du fond du compartiment de cuisson.
3. Appuyez sur la touche .
4. Appuyez sur la touche .
5. Utilisez la touche < ou > pour sélectionner « EasyClean  ».
6. Utilisez la touche  pour accéder à la ligne suivante.
7. Appuyez sur la touche . L'appareil démarre EasyClean. La durée restante s'affiche.

## Terminer


Dès que l'aide au nettoyage est terminée, un signal retentit et l'appareil cesse automatiquement de fonctionner.

Dès que vous ouvrez la porte de l'appareil, l'éclairage du compartiment de cuisson s'allume pour vous permettre de mieux finir le nettoyage. L'eau résiduelle présente dans le compartiment de cuisson doit être rapidement enlevée. Ne laissez pas l'eau résiduelle stagner dans le compartiment de cuisson (par ex. une nuit entière). Vous ne devez pas faire fonctionner l'appareil si le compartiment de cuisson est encore mouillé ou humide.

## Nettoyage de finition

1. Ouvrez la porte de l'appareil et retirez l'eau résiduelle avec une lavette éponge absorbante.
2. Nettoyez les surfaces lisses du compartiment de cuisson avec une lavette ou une brosse douce. Vous pouvez retirer les résidus tenaces à l'aide d'une spirale à récurer en inox.
3. Retirez les traces de calcaire avec un chiffon trempé dans du vinaigre. Enfin, rincez à l'eau claire et séchez en frottant avec un chiffon doux (également sous les joints de porte).
4. Utilisez la touche  pour éteindre l'appareil.
5. Laissez la porte de l'appareil ouverte en position de crantage (à env. 30°) pendant environ 1 heure pour permettre aux surfaces en émail du compartiment de cuisson de sécher. Vous pouvez également procéder à un séchage rapide du compartiment de cuisson.

## Séchage rapide du compartiment de cuisson

1. Ouvrez la porte de l'appareil, une fois que l'aide au nettoyage est terminée, en position de crantage (env. 30°).
2. Appuyez sur la touche .
3. Démarrez CircoTherm Air pulsé à 50 °C.
4. Éteignez l'appareil après 5 minutes et fermez la porte de l'appareil.

## Retirer les salissures tenaces

Il existe plusieurs façons d'éliminer les salissures tenaces.

- Laissez agir quelques instants l'eau additionnée de produit à vaisselle avant de démarrer l'aide au nettoyage.
- Versez du produit à vaisselle sur les endroits encrassés des surfaces lisses avant de démarrer l'aide au nettoyage.
- Répétez l'aide au nettoyage une fois que le compartiment de cuisson est refroidi.

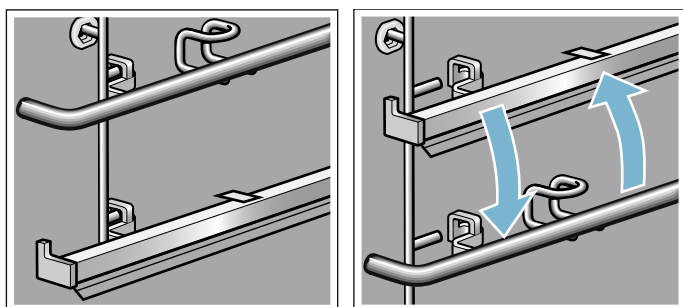


## Supports

Si vous entretenez et nettoyez soigneusement votre appareil il gardera longtemps l'aspect du neuf et restera opérationnel. Vous apprendrez ici comment vous pouvez décrocher et nettoyer les supports.

### Modifier le niveau d'enfournement pour le rail télescopique

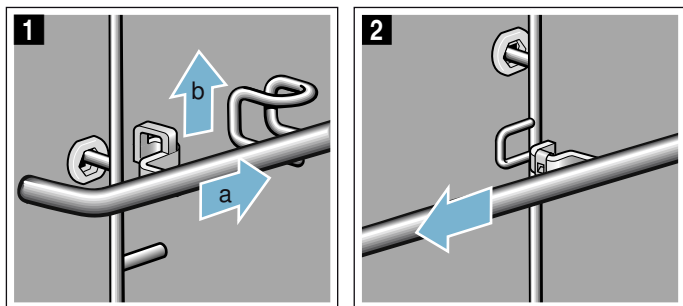
Les barres et les rails télescopiques peuvent être disposés dans n'importe quel ordre. Vous pouvez par exemple suspendre le rail télescopique au niveau d'enfournement que vous utilisez le plus souvent.



#### Retirer une barre

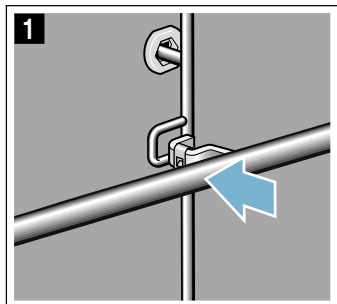
Les rails télescopiques sont retirés et suspendus comme des barres.

1. Poussez la barre vers l'arrière **a** jusqu'à ce qu'elle puisse se retirer par le haut **b** (fig. **1**).
2. Décrochez la barre à l'arrière et retirez-la (fig. **2**).



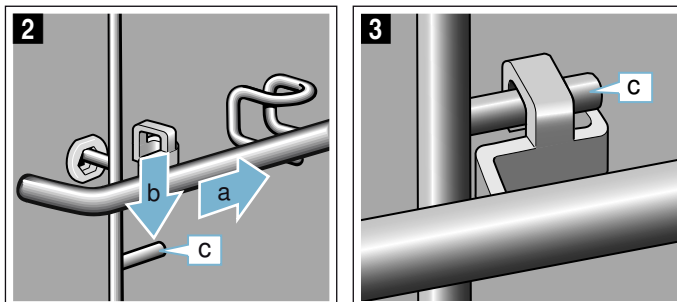
#### Accrocher une barre

1. Accrocher une barre à l'arrière (fig. **1**).



2. Poussez la barre vers l'arrière **a** et accrochez-la vers le bas **b** sur la tige-contact **c** (fig. **2**).

3. Veillez à ce que le crochet soit accroché sur la broche **c** (fig. **3**).



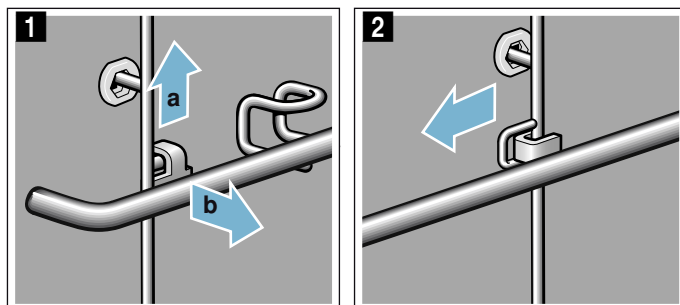
### Décrocher et accrocher les supports

#### ⚠ Mise en garde – Risque de brûlures !

Les supports deviennent très chauds. Ne jamais toucher les supports chauds. Laisser toujours l'appareil refroidir. Éloigner les enfants.

#### Décrocher les supports

1. Soulever un peu le support (pas saisir les porte-accessoires ou la sortie télescopique) à l'avant **a** et le décrocher **b** (fig. **1**).
2. Tirer ensuite tout le support vers l'avant et l'enlever (fig. **2**).

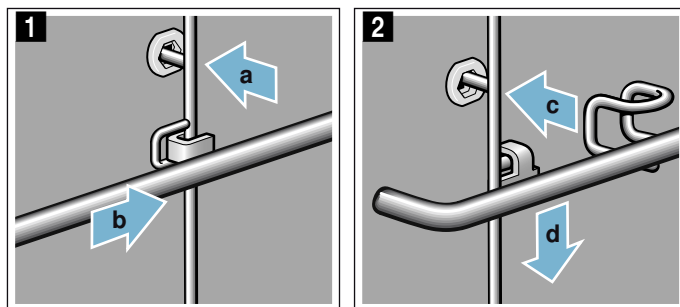


Nettoyez les supports avec du produit à vaisselle et une éponge à vaisselle. Utilisez une brosse en cas de salissures tenaces.

#### Accrocher les supports

Les supports s'adaptent uniquement à droite ou à gauche. Les rails télescopiques doivent pouvoir être tirés vers l'avant.

1. Engager le support d'abord au milieu dans la prise arrière **a**, jusqu'à ce que le support soit appliqué contre la paroi du compartiment de cuisson et le pousser vers l'arrière **b** (fig. **1**).
2. L'engager ensuite dans la prise avant **c**, jusqu'à ce que le support soit appliqué à aussi contre la paroi du compartiment de cuisson et le pousser vers le bas **d** (fig. **2**).



## Porte de l'appareil

Si vous entretenez et nettoyez soigneusement votre appareil il gardera longtemps l'aspect du neuf et restera opérationnel. Vous apprendrez ici comment vous pouvez décrocher et nettoyer la porte de l'appareil.

### Décrocher et accrocher la porte de l'appareil

Vous pouvez décrocher la porte de l'appareil pour nettoyer les vitres de la porte.

#### Mise en garde – Risque de blessure !

Les charnières de la porte de l'appareil peuvent repivoter avec une grande force. Tournez toujours les deux arrêts jusqu'en butée pour accrocher et décrocher la porte de l'appareil.

#### Mise en garde – Risque de blessure !

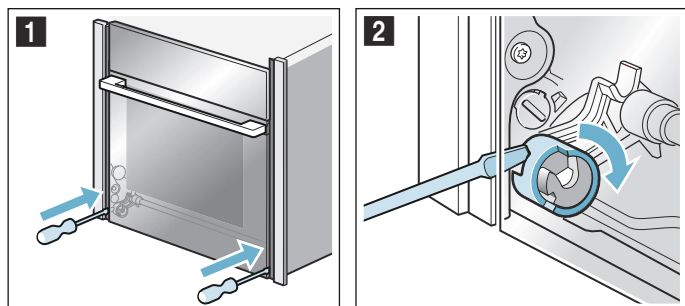
Si la porte de l'appareil a été décrochée sans tourner les deux arrêts jusqu'en butée, la charnière peut repivoter. Ne mettez pas les mains dans la charnière. Appelez le service après-vente.

### Décrocher la porte de l'appareil

1. Ouvrez le verrouillage articulé à gauche et à droite (figure **1**).

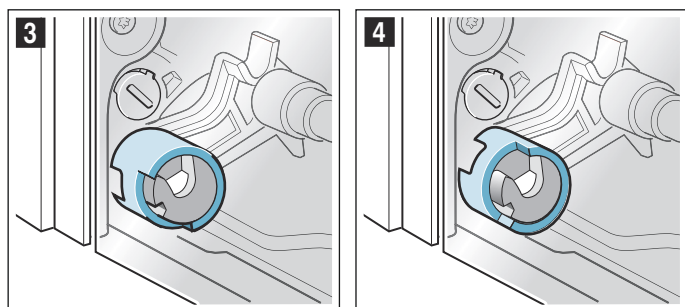
Pour cela, à l'aide d'un tournevis, poussez le verrouillage articulé (figure **2**) des deux côtés vers le haut, jusqu'en butée.

**Conseil :** Utilisez une lampe de poche pour éclairer l'espace afin de distinguer clairement le verrouillage articulé.



Verrouillage articulé fermé (figure **3**)

Verrouillage articulé ouvert (figure **4**)

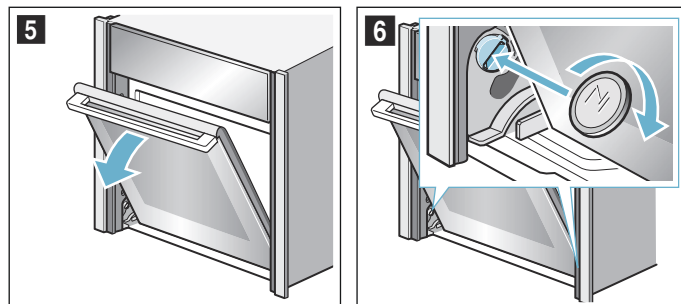


2. Ouvrez légèrement la porte de l'appareil (figure **5**).

3. Avec une pièce de monnaie, tournez jusqu'en butée les deux arrêts à gauche et à droite situés en bas sur la face intérieure de l'appareil (figure **6**).

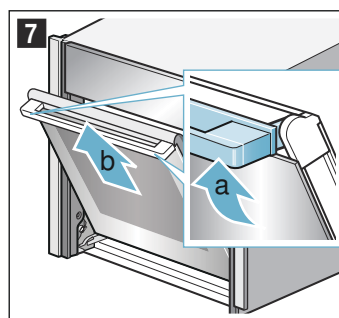
Arrêt côté gauche : dans le sens horaire

Arrêt côté droit : dans le sens anti-horaire



4. Fermez légèrement la porte de l'appareil, jusqu'à ce que les arrêts s'enclenchent de manière perceptible. La porte doit être impossible à fermer.

5. Soulevez légèrement la poignée de la porte avec les deux pouces à droite et à gauche **a**, puis retirez la porte de l'appareil vers le haut **b** (figure **7**).



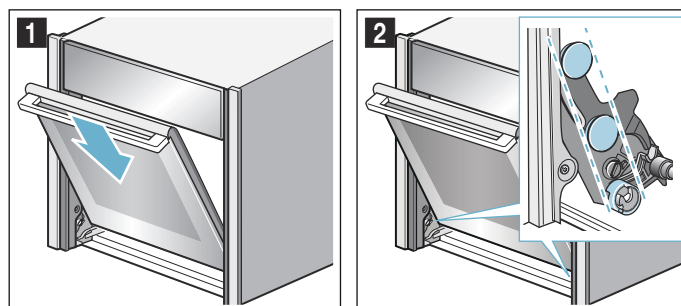
6. Posez la porte de l'appareil sur une surface souple et propre.

### Accrocher la porte de l'appareil

1. Accrochez la porte de l'appareil (figure **1**).

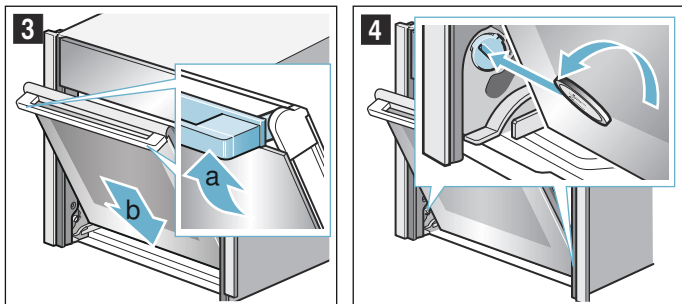
2. Accrochez la porte de l'appareil simultanément à gauche et à droite en vous servant des galets de guidage (figure **2**).

Veillez à ce que la porte de l'appareil ne se coince pas en biais et à ce qu'elle soit complètement accrochée.



3. Tournez légèrement la poignée de la porte vers le haut **a**, pour que la porte de l'appareil glisse complètement en bas **b** (figure **3**).

4. Avec une pièce de monnaie, desserrez les deux arrêts de la porte de l'appareil (figure 4).



Arrêt côté gauche : dans le sens anti-horaire  
Arrêt côté droit : dans le sens horaire

5. Ouvrez légèrement la porte de l'appareil, puis fermez-la.

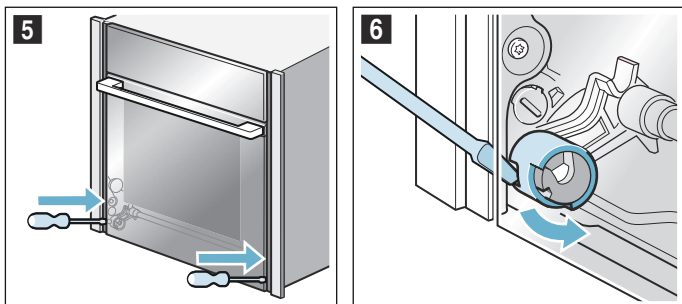
**⚠ Mise en garde**

**Risque de blessure par des verrouillages articulés non fermés !**

La porte de l'appareil peut se décrocher. Vous pouvez vous blesser et la porte de l'appareil peut être endommagée. Après avoir accroché la porte, fermez toujours le verrouillage articulé à gauche et à droite.

6. Fermez le verrouillage articulé à gauche et à droite (figure 5).

Pour cela, à l'aide d'un tournevis, poussez le verrouillage articulé des deux côtés vers le haut, jusqu'en butée (figure 6).



**Dépose et pose des vitres de la porte**

Pour faciliter le nettoyage, vous pouvez déposer les vitres de la porte de l'appareil.

Pour ce faire, vous devez d'abord décrocher la porte de l'appareil (voir la section « Décrocher et accrocher la porte de l'appareil »).

**⚠ Mise en garde – Risque de blessure !**

Réutilisez l'appareil seulement lorsque les vitres de la porte de l'appareil et la porte de l'appareil sont correctement montées.

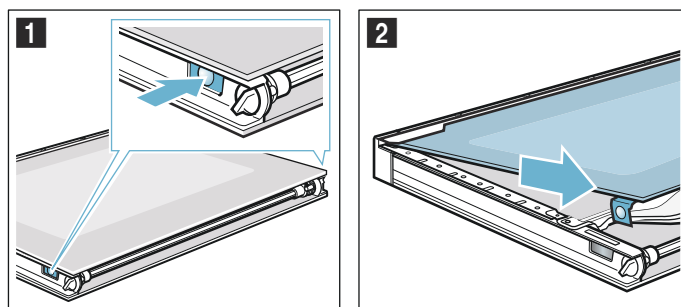
**⚠ Mise en garde – Risque de blessure !**

Des pièces à l'intérieur de la porte de l'appareil peuvent présenter des arêtes coupantes. Porter des gants de protection.

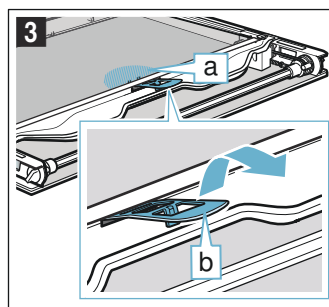
**Dépose**

**Remarque :** Posez les vitres démontées sur une surface plane, souple et propre.

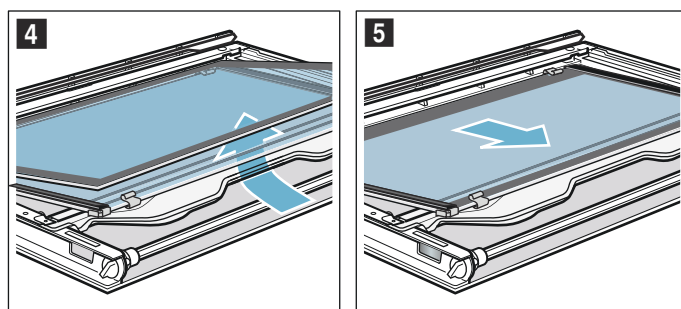
1. Décrocher la porte de l'appareil.
2. Posez la porte de l'appareil, façade vers le bas, sur une surface plane, souple et propre.
3. Appuyez à gauche et à droite à l'extérieur de la porte de l'appareil, jusqu'à ce que la vitre intérieure se dégage des deux côtés (figure 1).
4. Soulevez la vitre intérieure avec précaution et retirez-la dans le sens de la flèche (figure 2).



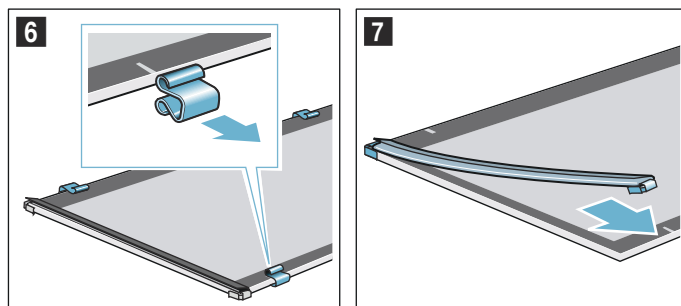
5. Appuyez vers le bas sur la vitre intermédiaire dans la zone a, soulevez avec précaution la fixation b, jusqu'à ce que vous puissiez la retirer (figure 3).



6. Soulevez la première et la deuxième vitre intermédiaire du bas (figure 4) et retirez-la dans le sens de la flèche (figure 5).



7. Si nécessaire pour le nettoyage retirez les écarteurs (figure 6) et les joints (figure 7).



8. Nettoyez toutes les vitres de la porte des deux côtés avec un nettoyant pour vitres et un chiffon doux.

**⚠ Mise en garde**

**Risque de blessure !**

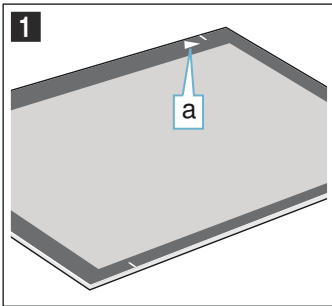
Un verre de porte d'appareil rayé peut se fendre. N'utilisez pas de racloir à verre, ni de produit de nettoyage agressif ou abrasif.

9. Séchez les vitres de la porte et remettez-le en place.

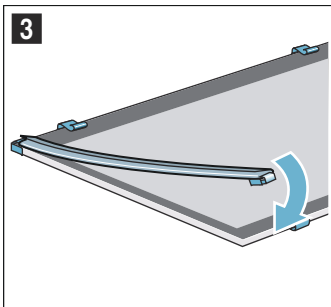
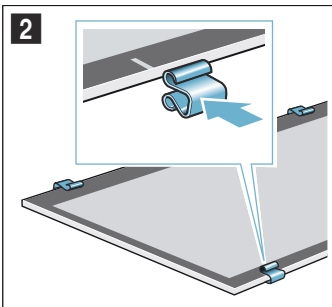
**Pose**

**Remarque :** Lors de la pose, assurez-vous que les vitres de la porte se trouvent dans l'ordre d'origine.

1. Placez la vitre intermédiaire de façon à ce que la flèche **a** soit dirigée vers la droite (figure **1**).

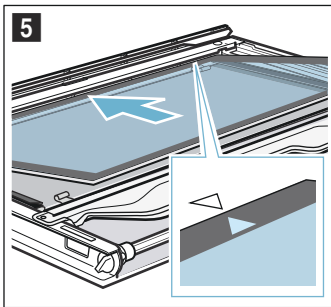
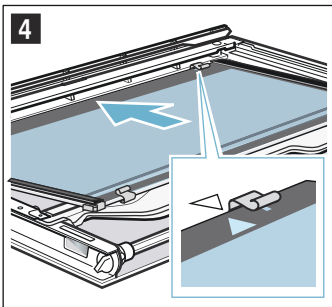


2. Vérifiez que les 4 écarteurs et les 2 joints sont bien en place sur la vitre intermédiaire :
- Placez les écarteurs au milieu de chaque ligne (figure **2**).
  - Fixez les joints aux coins (figure **3**).

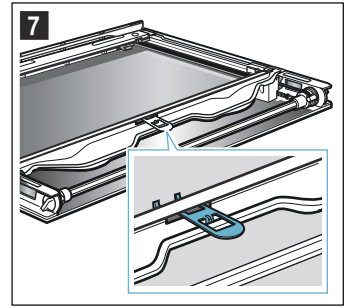
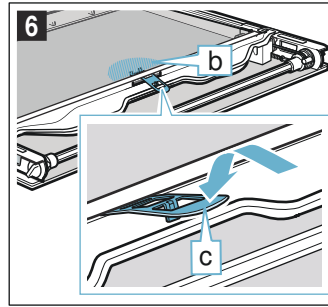


3. Placez la vitre intermédiaire avec les joints et les écarteurs. La flèche sur la vitre intermédiaire doit correspondre avec celle du cadre (figure **4**).

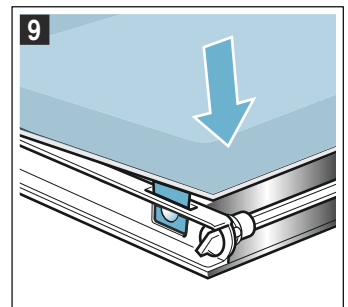
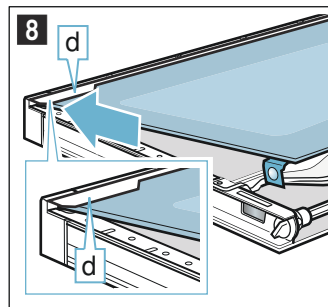
4. Installez la deuxième vitre intermédiaire sans joints ni écarteur, et poussez-la dans le sens de la flèche jusqu'à ce qu'elle s'insère dans le cadre. La flèche sur la vitre intermédiaire doit correspondre avec celle du cadre (figure **5**).



5. Appuyez vers le bas sur la vitre intermédiaire dans la zone **b**, insérez la fixation **c** en biais et appuyez jusqu'à ce qu'elle s'encliquette (figure **6**). La fixation est insérée (figure **7**).



6. Installez la vitre intérieure de biais vers le bas dans le rail de support **d** (figure **8**).
7. Appuyez sur le haut de la vitre intérieure jusqu'à ce qu'elle s'encliquette (figure **9**).



## Anomalies, que faire ?

Une anomalie de fonctionnement n'est souvent due qu'à un problème simple. Avant d'appeler le service après-vente, veuillez essayer de remédier par vous-même à la panne à l'aide du tableau.

**Conseil :** Si un jour, le résultat de cuisson d'un plat n'est pas optimal, consultez le chapitre « Testés pour vous dans notre laboratoire ». Vous y trouverez de nombreux conseils et astuces pour la cuisson.












### Mise en garde – Risque de choc électrique !

Tenter de réparer vous-même l'appareil est dangereux. Seul un technicien du service après-vente formé par nos soins est habilité à effectuer des réparations et à remplacer des câbles d'alimentation défectueux. Si l'appareil est défectueux, débrancher la fiche secteur ou enlever le fusible dans le boîtier à fusibles. Appeler le service après-vente.

### Tableau de dérangements

#### Mise en garde – Risque de choc électrique !

- Les travaux sur l'électronique de l'appareil doivent uniquement être effectués par un spécialiste.
- Couper impérativement l'alimentation de l'appareil avant de procéder aux travaux de réparation sur la commande électronique. Actionnez le coupe-circuit automatique ou retirez le fusible dans le tableau de fusibles de votre domicile.

| Dérangement  | Cause possible   | Remarques/remèdes   |
|--|--|---|
| L'appareil ne fonctionne pas   | La fiche n'est pas connectée   | Connectez l'appareil au secteur   |
|  | Panne de courant   | Vérifiez si d'autres appareils de cuisine fonctionnent  |
|  | Fusible défectueux   | Vérifiez dans le boîtier à fusibles si le fusible utilisé pour l'appareil est en bon état   |
| Après l'enclenchement d'un mode de fonctionnement, un message indiquant que la température est trop élevée apparaît  | L'appareil n'est pas suffisamment refroidi   | Laissez refroidir l'appareil et enclenchez de nouveau un mode de fonctionnement   |
| Impossible d'allumer l'appareil, le symbole  apparaît                           | La sécurité enfants automatique est activée  | Maintenez la touche  enfoncée jusqu'à ce que le symbole  disparaisse  |
| Impossible d'effectuer des réglages sur l'appareil allumé, le symbole  apparaît | La protection enfants est activée  | Maintenez la touche  enfoncée jusqu'à ce que le symbole  disparaisse  |
| L'appareil ne chauffe pas, le symbole  apparaît                                 | Le mode démonstration est activé dans les réglages de base                                     | Séparez env. 10 secondes l'appareil du secteur (couper le fusible dans le boîtier à fusibles) et désactivez ensuite le mode démonstration à l'intérieur de 3 minutes dans les réglages de base<br>→ "Réglages de base" à la page 18   |
| Impossible d'ouvrir la porte de l'appareil le symbole  apparaît                 | La porte de l'appareil est verrouillée jusqu'à ce que le compartiment de cuisson soit refroidi | Patiencez jusqu'à ce que le symbole  disparaisse   |
|  | La sécurité enfants verrouille la porte de l'appareil  | Maintenez la touche  enfoncée jusqu'à ce que le symbole  disparaisse, adaptez le réglage de la sécurité enfants |
| « E0111 », par ex. « E0111 » apparaît  | Problème technique   | Arrêtez l'appareil puis remettez-le en marche<br>Si ce message réapparaît, contactez le service après-vente   |

### Durée de fonctionnement maximale dépassée

Votre appareil cesse automatiquement de fonctionner lorsqu'aucune durée n'est réglée et que le réglage n'a pas été modifié depuis longtemps.

La durée réelle avant l'arrêt de fonctionnement automatique varie selon les réglages sélectionnés.

L'appareil indique qu'il va automatiquement mettre fin à son fonctionnement. Il cesse alors de fonctionner.

Pour utiliser de nouveau l'appareil, éteignez-le d'abord. Puis rallumez-le et réglez le fonctionnement souhaité.



## Changer l'ampoule au plafond dans le compartiment de cuisson

Si la lampe dans le compartiment de cuisson est défectueuse, vous devez la changer. Des ampoules halogènes de 230V, 40 W, résistantes aux températures élevées, sont en vente dans le commerce spécialisé ou auprès du service après-vente.

Saisissez l'ampoule halogène avec un chiffon sec. Cela prolonge la durée de vie de l'ampoule. Utilisez exclusivement ces ampoules.

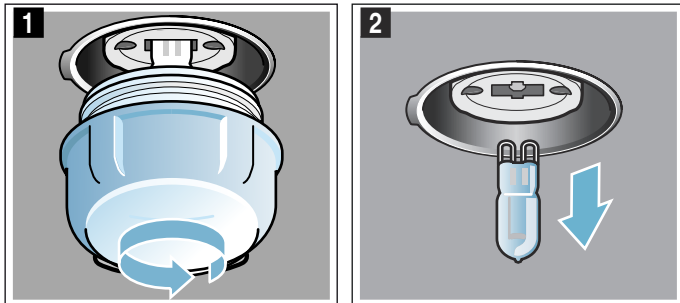
### **⚠ Mise en garde – Risque de choc électrique !**

Lors du remplacement de l'ampoule du compartiment de cuisson, les contacts du culot de l'ampoule sont sous tension. Retirer la fiche secteur ou couper le fusible dans le boîtier à fusibles avant de procéder au remplacement.

### **⚠ Mise en garde – Risque de brûlure !**

L'appareil devient très chaud. Ne jamais toucher les surfaces intérieures chaudes du compartiment de cuisson ni les résistances chauffantes. Toujours laisser l'appareil refroidir. Tenir les enfants éloignés

1. Étaler un torchon dans le compartiment de cuisson froid afin d'éviter des endommagements.
2. Dévisser le cache en verre en tournant à gauche (fig. 1).
3. Retirer l'ampoule - ne pas la tourner (fig. 2). Introduire une ampoule neuve, tout en veillant à la position des tiges-contacts. Pousser l'ampoule à fond.



4. Revisser le cache en verre.
5. Enlever le torchon, puis armer le fusible.

## Couvercle en verre

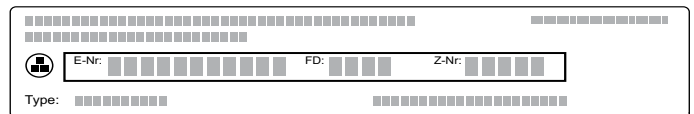
Si le couvercle en verre de l'ampoule halogène est endommagé, il doit être remplacé. Vous pouvez vous procurer un nouveau couvercle en verre auprès du service après-vente. Indiquez les numéros E et FD de votre appareil.

## Service après-vente

Si votre appareil a besoin d'être réparé, notre service après-vente se tient à votre disposition. Nous nous efforçons de toujours trouver une solution adaptée, également afin d'éviter toute visite inutile du technicien du SAV.

### Numéro E et numéro FD

Lors de votre appel, veuillez indiquer le numéro de produit (E-Nr.) complet et le numéro de fabrication (FD-Nr.), afin de nous permettre de mieux vous aider. Vous trouverez la plaque signalétique avec les numéros en bas en ouvrant la porte de l'appareil.



Pour éviter de devoir les rechercher en cas de besoin, vous pouvez inscrire ici les données de votre appareil et le numéro de téléphone du service après-vente.

E-Nr.

FD-Nr.

Service après-vente 

Veuillez noter que la visite d'un technicien du SAV n'est pas gratuite en cas de manipulation incorrecte, même pendant la période de garantie.

Vous trouverez les données de contact pour tous les pays dans l'annuaire ci-joint du service après-vente.

### Commande de réparation et conseils en cas de dérangements

**B** 070 222 143  
**FR** 01 40 10 42 10  
**CH** 0848 840 040

Faites confiance à la compétence du fabricant. Vous garantissez ainsi que la réparation sera effectuée par des techniciens de SAV formés qui disposent des pièces de rechange d'origine adaptées à votre appareil.

## Testés pour vous dans notre laboratoire

Vous trouverez ici un choix de plats et les réglages optimaux correspondants. Nous vous montrons le mode de cuisson et la température les plus appropriés pour votre plat. Vous obtenez des indications concernant l'accessoire le plus adapté et la hauteur à laquelle il doit être enfourné. Nous vous donnons des conseils concernant les récipients et la préparation.

**Remarque :** Lors de la préparation des aliments, une grande quantité de vapeur d'eau peut s'accumuler dans le compartiment de cuisson.

Votre appareil est très économe en énergie et ne génère que peu de chaleur extérieure pendant son fonctionnement. En raison de la grande différence de température entre l'intérieur et l'extérieur de l'appareil, de la condensation peut se former au niveau de la porte et du bandeau de commande ou à la surface des meubles voisins. Il s'agit d'un phénomène physique normal. La condensation peut être réduite grâce au préchauffage ou en ouvrant légèrement la porte.

### Moules en silicone

Pour une cuisson optimale, nous vous recommandons d'utiliser des moules foncés en métal.

Si vous désirez utiliser des moules en silicone, référez-vous aux indications et aux recettes du fabricant. Les moules en silicone sont souvent plus petits que les moules normaux. Les quantités et les recettes peuvent différer.

### Gâteaux et petites pâtisseries

Votre appareil vous propose plusieurs modes de cuisson pour la préparation de gâteaux et de petites pâtisseries. Vous trouverez dans les tableaux les réglages optimaux pour de nombreux plats.

Veillez également noter les indications relatives à la levée de la pâte.

Utilisez uniquement les accessoires d'origine du fabricant de votre appareil. Ils sont parfaitement adaptés au compartiment et aux modes de cuisson.

### Niveaux d'enfournement

Respectez les niveaux d'enfournement indiqués.

#### Cuisson sur un niveau

Utilisez les niveaux d'enfournement suivants pour cuire sur un niveau :

- Pâtisseries à bord haut : niveau 2
- Pâtisseries plates : niveau 3

Si vous utilisez le mode de cuisson CircoTherm Air Pulsé, vous pouvez choisir entre les hauteurs 1, 2, 3 et 4.

### Cuire sur plusieurs niveaux

Utilisez le mode CircoTherm Air pulsé. Les pâtisseries sur plaque ou en moules enfournées simultanément ne doivent pas obligatoirement être prêtes au même moment.

Cuire sur deux niveaux :

- Lèchefrite : niveau 3  
Plaque à pâtisserie : niveau 1
- Moules sur la grille  
première grille : niveau 3  
deuxième grille : niveau 1

Cuire sur trois niveaux :

- Plaque à pâtisserie : niveau 4  
Lèchefrite : niveau 3  
Plaque à pâtisserie : niveau 1

Cuire sur quatre niveaux :

- 4 grilles avec papier de cuisson  
première grille : niveau 4  
deuxième grille : niveau 3  
troisième grille : niveau 2  
quatrième grille : niveau 1

Préparer des plats simultanément vous permet d'économiser jusqu'à 45 pour cent d'énergie. Placez les moules côte à côte ou superposez-les dans le compartiment de cuisson.

### Accessoires

Veillez à toujours utiliser les accessoires adaptés et à les insérer correctement.

#### Grille

Introduire la grille avec la courbure vers le bas, la face ouverte vers la porte de l'appareil de cuisson.

#### Lèchefrite ou plaque à pâtisserie

Enfourez la lèchefrite ou la plaque à pâtisserie jusqu'à la butée, en orientant la partie biseautée vers la porte de l'appareil.

Utilisez la lèchefrite pour les gâteaux fondants, pour que le jus n'encrasse pas le compartiment de cuisson.

#### Moules

Les plus adaptés sont les moules foncés en métal.

Les moules en fer-blanc, en céramique et en verre allongent le temps de cuisson et la pâtisserie ne brunit pas de manière uniforme. Si vous désirez utiliser ces moules et la convection naturelle, enfourez les moules au niveau 1.

#### Papier de cuisson

Utilisez seulement du papier de cuisson adapté à la température choisie. Découpez toujours le papier de cuisson au bon format.

### Valeurs de réglage recommandées

Dans le tableau, vous trouverez le mode de cuisson optimal pour différents gâteaux et petites pâtisseries. La température et le temps de cuisson dépendent de la quantité et de la nature de la pâte. C'est pourquoi des plages de réglages sont indiquées. Commencez par essayer les valeurs les plus basses. Une température basse permet l'obtention d'un brunissement plus uniforme. Si nécessaire, augmentez-la à la prochaine cuisson.

**Remarque :** Les temps de cuisson ne peuvent pas être réduits en augmentant les températures. Les gâteaux ou petites pâtisseries seraient cuites à l'extérieur mais pas à l'intérieur.





Les valeurs de réglage s'entendent pour un enfournement du plat dans le compartiment de cuisson froid. Vous économisez ainsi jusqu'à 20 pour cent d'énergie. Si vous préchauffez l'appareil de cuisson, réduisez le temps de cuisson indiqué de quelques minutes.





























Pour certains plats, le préchauffage est obligatoire et indiqué dans le tableau.







































Si vous désirez réaliser votre propre recette, référez-vous à une recette similaire dans le tableau. Vous trouverez des informations supplémentaires dans les astuces sur les gâteaux et les petites pâtisseries juste après les tableaux de réglages.

Retirez les accessoires inutilisés du compartiment de cuisson. Vous obtiendrez ainsi un résultat de cuisson optimal et économiserez jusqu'à 20 pour cent d'énergie.

Modes de cuisson utilisés :

-  CircoTherm Air pulsé
-  Convection naturelle
-  Position Pizza
-  Position cuisson du pain

| Plat   | Accessoires/Ustensiles           | Hauteur d'enfournement | Mode de cuisson   | Température en °C | Durée en min. |
|--|----------------------------------|------------------------|---|-------------------|---------------|
| <b>Gâteau dans moules</b>  |                                  |                        |   |                   |               |
| Cake, simple   | Moule à savarin/à cake           | 2                      |    | 140-160           | 50-70         |
| Cake, simple   | Moule à savarin/à cake           | 2                      |    | 150-170           | 50-70         |
| Cake, simple, 2 niveaux  | Moule à savarin/à cake           | 3+1                    |    | 140-160           | 60-80         |
| Cake, fin  | Moule à savarin/à cake           | 2                      |    | 150-170           | 60-80         |
| Gâteau aux fruits, fin, en pâte à cake                                   | Moule à Kouglof                  | 2                      |    | 160-180           | 40-60         |
| Gâteau aux fruits, fin, en pâte à cake                                   | Moule à Kouglof                  | 2                      |    | 150-170           | 40-60         |
| Fond de tarte, pâte à cake   | Moule à tarte                    | 3                      |   | 160-180           | 20-30         |
| Fond de tarte, pâte à cake   | Moule à tarte                    | 3                      |  | 150-170           | 20-30         |
| Tarte aux fruits ou gâteau au fromage blanc, fond en pâte brisée         | Moule démontable Ø26 cm          | 2                      |  | 170-190           | 60-80         |
| Gâteau suisse (Wähe)   | Plaque à pizza                   | 3                      |  | 220-240           | 35-45         |
| Gâteau suisse (Wähe)   | Plaque à pizza                   | 3                      |  | 170-190           | 45-55         |
| Tarte  | Moule à tarte, fer noir          | 3                      |  | 190-210           | 25-40         |
| Brioche  | Moule à Kouglof                  | 2                      |  | 150-170           | 50-70         |
| Brioche  | Moule à Kouglof                  | 2                      |  | 150-160           | 50-70         |
| Gâteau à la levure du boulanger  | Moule démontable Ø28 cm          | 2                      |  | 150-160           | 20-30         |
| Gâteau à la levure du boulanger  | Moule démontable Ø28 cm          | 2                      |  | 160-170           | 20-30         |
| Génoise, 2 œufs  | Moule à tarte                    | 3                      |  | 160-180*          | 20-30         |
| Génoise, 2 œufs  | Moule à tarte                    | 3                      |  | 150-170*          | 20-30         |
| Tarte génoise, 3 œufs  | Moule démontable Ø26 cm          | 2                      |  | 160-170*          | 25-35         |
| Tarte génoise, 3 œufs  | Moule démontable Ø26 cm          | 2                      |  | 160-170*          | 25-35         |
| Tarte génoise, 6 œufs  | Moule démontable Ø28 cm          | 2                      |  | 150-170*          | 30-50         |
| Tarte génoise, 6 œufs  | Moule démontable Ø28 cm          | 2                      |  | 150-170*          | 30-50         |
| <b>Gâteau cuit sur la plaque</b>   |                                  |                        |   |                   |               |
| Cake avec garniture  | Plaque à pâtisserie              | 3                      |  | 160-180           | 20-40         |
| Cake avec garniture  | Plaque à pâtisserie              | 3                      |  | 150-170           | 25-40         |
| Cake, 2 niveaux  | Lèchefrite + plaque à pâtisserie | 3+1                    |  | 140-160           | 30-50         |
| Tarte avec garniture sèche   | Plaque à pâtisserie              | 3                      |  | 170-190           | 25-35         |
| Tarte à la levure de boulanger avec garniture sèche, 2 niveaux           | Lèchefrite + plaque à pâtisserie | 3+1                    |  | 160-170           | 35-45         |
| Tarte avec garniture fondante  | Lèchefrite                       | 3                      |  | 160-180           | 55-65         |
| * Préchauffer  |                                  |                        |   |                   |               |
| ** Préchauffer 5 min., ne pas utiliser la fonction de réchauffage rapide |                                  |                        |   |                   |               |

| Plat   | Accessoires/Ustensiles           | Hauteur d'enfournement | Mode de cuisson   | Température en °C | Durée en min. |
|--|----------------------------------|------------------------|---|-------------------|---------------|
| Tarte avec garniture fondante  | Lèchefrite                       | 3                      |    | 150-170           | 55-85         |
| Gâteau suisse (Wähe)   | Lèchefrite                       | 3                      |    | 200-210           | 40-50         |
| Gâteau suisse (Wähe)   | Lèchefrite                       | 3                      |    | 170-190           | 45-55         |
| Gâteau à la levure de boulanger avec garniture sèche                     | Lèchefrite                       | 3                      |    | 160-180           | 15-20         |
| Gâteau à la levure de boulanger avec garniture sèche                     | Lèchefrite                       | 3                      |    | 150-170           | 25-35         |
| Gâteau à la levure de boulanger avec garniture sèche, 2 niveaux          | Lèchefrite + plaque à pâtisserie | 3+1                    |    | 150-170           | 20-30         |
| Gâteau à la levure de boulanger avec garniture fondante                  | Lèchefrite                       | 3                      |    | 180-200           | 30-40         |
| Gâteau à la levure de boulanger avec garniture fondante                  | Lèchefrite                       | 3                      |    | 160-170           | 40-50         |
| Gâteau à la levure de boulanger avec garniture fondante, 2 niveaux       | Lèchefrite + plaque à pâtisserie | 3+1                    |    | 150-170           | 45-60         |
| Brioche tressée, couronne briochée                                       | Plaque à pâtisserie              | 2                      |    | 150-160           | 30-40         |
| Brioche tressée, couronne briochée                                       | Plaque à pâtisserie              | 2                      |    | 160-170           | 25-35         |
| Biscuit roulé  | Plaque à pâtisserie              | 3                      |    | 180-200*          | 8-15          |
| Biscuit roulé  | Plaque à pâtisserie              | 3                      |    | 180-190*          | 15-20         |
| Stollen (Gâteau de Noël) avec 500 g de farine                            | Plaque à pâtisserie              | 2                      |    | 150-170           | 45-60         |
| Stollen (Gâteau de Noël) avec 500 g de farine                            | Plaque à pâtisserie              | 3                      |    | 150-170           | 55-65         |
| Strudel, sucré   | Lèchefrite                       | 2                      |    | 190-210           | 55-65         |
| Strudel, sucré   | Lèchefrite                       | 2                      |    | 170-180           | 50-60         |
| Strudel, congelé   | Lèchefrite                       | 3                      |    | 200-220           | 35-45         |
| <b>Biscuits</b>  |                                  |                        |   |                   |               |
| Petits gâteaux   | Plaque à pâtisserie              | 3                      |   | 160**             | 20-30         |
| Petits gâteaux   | Plaque à pâtisserie              | 3                      |  | 150**             | 25-35         |
| Petits gâteaux, 2 niveaux  | Lèchefrite + plaque à pâtisserie | 3+1                    |  | 150**             | 25-35         |
| Petits gâteaux, 3 niveaux  | Plaque à pâtisserie + lèchefrite | 4+3+1                  |  | 140**             | 35-45         |
| Muffins  | Plaque à muffins                 | 3                      |  | 160-180*          | 15-25         |
| Muffins  | Plaque à muffins                 | 3                      |  | 170-190           | 15-20         |
| Muffins, 2 niveaux   | Plaques à muffins                | 3+1                    |  | 160-180*          | 15-30         |
| Petites pâtisseries en pâte levée  | Plaque à pâtisserie              | 3                      |  | 160-180           | 25-35         |
| Petites pâtisseries en pâte levée  | Plaque à pâtisserie              | 3                      |  | 150-170           | 25-35         |
| Petites pâtisseries en pâte levée, 2 niveaux                             | Lèchefrite + plaque à pâtisserie | 3+1                    |  | 150-170           | 25-40         |
| Feuilletés   | Plaque à pâtisserie              | 3                      |  | 170-190*          | 20-35         |
| Feuilletés   | Plaque à pâtisserie              | 3                      |  | 180-200           | 20-35         |
| Feuilletés, 2 niveaux  | Lèchefrite + plaque à pâtisserie | 3+1                    |  | 170-190*          | 20-45         |
| Feuilletés, 3 niveaux  | Plaque à pâtisserie + lèchefrite | 4+3+1                  |  | 170-190*          | 20-45         |
| Feuilletés, plats, 4 niveaux   | 4 grilles                        | 4+3+2+1                |  | 180-200*          | 20-35         |
| Pâtisserie en pâte à choux   | Plaque à pâtisserie              | 3                      |  | 200-220           | 30-40         |
| Pâtisserie en pâte à choux   | Plaque à pâtisserie              | 3                      |  | 190-210           | 30-40         |
| Pâtisserie en pâte à choux, 2 niveaux                                    | Lèchefrite + plaque à pâtisserie | 3+1                    |  | 190-210           | 35-45         |
| Pâte levée feuilletée  | Plaque à pâtisserie              | 3                      |  | 160-180           | 20-30         |
| Pâte levée feuilletée  | Plaque à pâtisserie              | 3                      |  | 170-190           | 15-25         |
| * Préchauffer  |                                  |                        |   |                   |               |
| ** Préchauffer 5 min., ne pas utiliser la fonction de réchauffage rapide |                                  |                        |   |                   |               |

| Plat   | Accessoires/Ustensiles            | Hauteur d'enfournement | Mode de cuisson | Température en °C | Durée en min. |
|--|-----------------------------------|------------------------|-----------------|-------------------|---------------|
| <b>Petits gâteaux secs</b>   |                                   |                        |                 |                   |               |
| Biscuiterie dressée  | Plaque à pâtisserie               | 3                      | ≡               | 140-150**         | 25-40         |
| Biscuiterie dressée  | Plaque à pâtisserie               | 3                      | ⌚               | 140-150**         | 25-40         |
| Biscuiterie dressée, 2 niveaux   | Lèche-frite + plaque à pâtisserie | 3+1                    | ⌚               | 140-150**         | 30-40         |
| Biscuiterie dressée, 3 niveaux   | Plaque à pâtisserie + lèche-frite | 4+3+1                  | ⌚               | 130-140**         | 35-55         |
| Petits gâteaux secs  | Plaque à pâtisserie               | 3                      | ≡               | 150-160           | 15-25         |
| Petits gâteaux secs  | Plaque à pâtisserie               | 3                      | ⌚               | 140-160           | 15-30         |
| Petits gâteaux secs, 2 niveaux   | Lèche-frite + plaque à pâtisserie | 3+1                    | ⌚               | 140-160           | 15-30         |
| Petits gâteaux secs, 3 niveaux   | Plaque à pâtisserie + lèche-frite | 4+3+1                  | ⌚               | 140-160           | 15-30         |
| Meringue   | Plaque à pâtisserie               | 3                      | ⌚               | 80-90*            | 120-150       |
| Meringue, 2 niveaux  | Lèche-frite + plaque à pâtisserie | 3+1                    | ⌚               | 80-90*            | 120-180       |
| Macarons   | Plaque à pâtisserie               | 3                      | ⌚               | 90-110            | 20-40         |
| Macarons, 2 niveaux  | Lèche-frite + plaque à pâtisserie | 3+1                    | ⌚               | 90-110            | 25-45         |
| Macarons, 3 niveaux  | Plaque à pâtisserie + lèche-frite | 4+3+1                  | ⌚               | 90-110            | 30-50         |
| * Préchauffer  |                                   |                        |                 |                   |               |
| ** Préchauffer 5 min., ne pas utiliser la fonction de réchauffage rapide |                                   |                        |                 |                   |               |

### Astuces concernant les gâteaux et petites pâtisseries

|   |   |
|---|---|
| Vous souhaitez savoir si le gâteau est cuit ?   | Piquez une brochette en bois sur le point le plus haut du gâteau. Si la pâte n'accroche pas à la brochette en bois, le gâteau est prêt.   |
| Le gâteau s'affaisse.   | La prochaine fois, utilisez moins de liquide. Ou baissez la température de 10 °C et rallongez le temps de cuisson. Vérifiez les ingrédients indiqués et les instructions de préparation sur la recette.   |
| Le gâteau est plus haut au centre et plus bas sur les bords.  | Graissez uniquement le fond du moule démontable. Après la cuisson, démoulez avec précaution le gâteau à l'aide d'un couteau.  |
| Le jus des fruits remonte.  | Utilisez la lèche-frite lors de la prochaine cuisson.   |
| Les petites pâtisseries se collent les unes aux autres lors de la cuisson.  | Il convient de laisser un espace d'environ 2 cm autour de chaque petit gâteau. Il y aura ainsi suffisamment de place pour que les gâteaux lèvent et brunissent de tous les côtés.   |
| Le gâteau est trop sec.   | Augmentez la température de 10 °C et réduisez le temps de cuisson.  |
| Le gâteau est trop clair dans l'ensemble.   | Si le niveau d'enfournement et l'accessoire sont corrects, augmentez la température ou rallongez le temps de cuisson.   |
| Le gâteau est trop clair sur le dessus mais trop foncé en dessous.  | La prochaine fois, enfournez un niveau au-dessus.   |
| Le gâteau est trop foncé sur le dessus mais trop clair en dessous.  | La prochaine fois, enfournez un niveau en-dessous. Baissez la température et rallongez le temps de cuisson.   |
| Le gâteau moulé ou le cake est plus foncé à l'arrière.  | Ne placez pas le moule directement contre la paroi arrière, mais au centre de l'accessoire.   |
| Le gâteau est trop foncé dans l'ensemble.   | La prochaine fois, baissez la température et rallongez le temps de cuisson.   |
| La pâtisserie a bruni de manière irrégulière.   | Choisissez une température un peu plus basse.<br>Le papier de cuisson peut également influencer la circulation de l'air. Découpez toujours le papier de cuisson au bon format.<br>Veillez à ce que le moule ne soit pas placé directement devant les ouvertures de la paroi arrière du compartiment de cuisson.<br>Pour cuire de petites pâtisseries, utilisez si possible des dimensions et des épaisseurs similaires. |
| Vous avez cuisiné sur plusieurs niveaux. La pâtisserie de la plaque supérieure est plus foncée que celle de la plaque inférieure. | Pour la cuisson sur plusieurs niveaux, sélectionnez toujours la chaleur tournante CircoTherm. Les pâtisseries sur plaques ou en moules enfournées simultanément ne doivent pas nécessairement être prêtes au même moment.   |
| Le gâteau a l'air prêt, mais n'est pas cuit à l'intérieur.  | Cuisez plus longtemps à basse température et ajoutez moins de liquide. Pour les gâteaux à garniture fondante, précuisez d'abord la pâte. Parsemez-la d'amandes ou de chapelure puis ajoutez la garniture.   |
| Le gâteau ne se démoule pas une fois renversé.  | Laissez le gâteau refroidir 5 à 10 minutes après la cuisson. S'il ne se démoule toujours pas, décollez encore une fois le bord à l'aide d'un couteau. Renversez de nouveau le gâteau et couvrez le moule à l'aide d'un chiffon froid et mouillé. La prochaine fois, graissez le moule et parsemez avec de la chapelure.   |



## Pain et petits pains

Votre appareil vous propose plusieurs modes de cuisson de pain et de petits pains. Vous trouverez dans les tableaux les réglages optimaux pour de nombreux plats.

Veillez également noter les indications relatives à la levée de la pâte.

Utilisez uniquement les accessoires d'origine du fabricant de votre appareil. Ils sont parfaitement adaptés au compartiment et aux modes de cuisson.

### Niveaux d'enfournement

Respectez les niveaux d'enfournement indiqués.

### Cuisson sur un niveau

Utilisez les niveaux d'enfournement suivants pour cuire sur un niveau :

- Pâtisseries à bord haut : niveau 2
- Pâtisseries plates : niveau 3

Si vous utilisez le mode de cuisson CircoTherm Air Pulsé, vous pouvez choisir entre les hauteurs 1, 2, 3 et 4.

### Cuire sur deux niveaux

Utilisez le mode CircoTherm Air pulsé. Les pâtisseries sur plaque ou en moules enfournées simultanément ne doivent pas obligatoirement être prêtes au même moment.

- Lèchefrite : niveau 3  
Plaque à pâtisserie : niveau 1
- Moules sur la grille  
première grille : niveau 3  
deuxième grille : niveau 1

Préparer des plats simultanément vous permet d'économiser jusqu'à 45 pour cent d'énergie. Placez les moules côte à côte ou superposez-les dans le compartiment de cuisson.

### Accessoires

Veillez à toujours utiliser les accessoires adaptés et à les insérer correctement.

### Grille

Introduire la grille avec la courbure vers le bas, la face ouverte vers la porte de l'appareil de cuisson.

### Lèchefrite ou plaque à pâtisserie

Enfournez la lèchefrite ou la plaque à pâtisserie jusqu'à la butée, en orientant la partie biseautée vers la porte de l'appareil.

### Moules

Les plus adaptés sont les moules foncés en métal.

Les moules en fer-blanc, en céramique et en verre allongent le temps de cuisson et la pâtisserie ne brunit pas de manière uniforme. Si vous désirez utiliser ces moules et la convection naturelle, enfournez les moules au niveau 1.

### Papier de cuisson

Utilisez seulement du papier de cuisson adapté à la température choisie. Découpez toujours le papier de cuisson au bon format.

## Produits congelés

N'utilisez pas de produits trop congelés. Retirez la glace de l'aliment.

Les produits congelés sont précuits partiellement de manière inégale. Le brunissement irrégulier demeure même après la cuisson.

### Valeurs de réglage recommandées

Dans le tableau, vous trouverez le mode de cuisson optimal pour différents pains et petits pains. La température et le temps de cuisson dépendent de la quantité et de la nature de la pâte. C'est pourquoi des plages de réglages sont indiquées. Commencez par essayer les valeurs les plus basses. Une température basse permet l'obtention d'un brunissement plus uniforme. Si nécessaire, augmentez-la à la prochaine cuisson.

**Remarque :** Les temps de cuisson ne peuvent pas être réduits en augmentant les températures. Les pains ou petits pains seraient cuits à l'extérieur mais pas à l'intérieur.

Les valeurs de réglage s'entendent pour un enfournement du plat dans le compartiment de cuisson froid. Vous économisez ainsi jusqu'à 20 pour cent d'énergie. Si vous préchauffez l'appareil de cuisson, réduisez le temps de cuisson indiqué de quelques minutes.

Pour certains plats, le préchauffage est obligatoire et indiqué dans le tableau. Certains plats sont mieux réussis, lorsqu'ils sont cuits en plusieurs étapes. Ces étapes figurent dans le tableau.

Les valeurs de réglage pour la pâte à pain s'appliquent aussi bien pour la pâte sur la plaque à pâtisserie que dans un moule à cake.

Si vous désirez réaliser votre propre recette, référez-vous à une recette similaire dans le tableau.







Retirez les accessoires inutilisés du compartiment de cuisson. Vous obtiendrez ainsi un résultat de cuisson optimal et économiserez jusqu'à 20 pour cent d'énergie.






















### Attention !

Ne versez jamais d'eau dans le compartiment de cuisson chaud et ne posez jamais de récipient rempli d'eau sur le fond du compartiment de cuisson. Le changement de température peut endommager l'émail.



## Modes de cuisson utilisés :

-  CircoTherm Air pulsé
-  Convection naturelle
-  Gril air pulsé
-  Position Pizza
-  Position cuisson du pain
-  Gril grande surface

| Plat   | Accessoires                      | Niveau d'enfournement | Mode de cuisson   | Température en °C | Durée en min. |
|--|----------------------------------|-----------------------|---|-------------------|---------------|
| <b>Pain</b>                                      |                                  |                       |   |                   |               |
| Pain blanc, 750 g                                | Lèchefrite ou moule à cake       | 2                     |    | 180-200*          | 30-40         |
| Pain blanc, 750 g                                | Lèchefrite ou moule à cake       | 2                     |    | 210-220*          | 10-15         |
|  |                                  |                       |   | 180-190*          | 25-35         |
| Pain bis, 1,5 kg                                 | Lèchefrite ou moule à cake       | 2                     |    | 210-220*          | 10-15         |
|  |                                  |                       |   | 180-190*          | 40-50         |
| Pain bis, 1,5 kg                                 | Lèchefrite ou moule à cake       | 2                     |    | 230-240*          | 10-15         |
|  |                                  |                       |   | 200-210*          | 40-50         |
| Pain complet, 1 kg                               | Lèchefrite                       | 2                     |    | 210-220*          | 10-15         |
|  |                                  |                       |   | 180-190*          | 40-50         |
| Pain complet, 1 kg                               | Lèchefrite                       | 2                     |    | 230-240*          | 10-15         |
|  |                                  |                       |   | 200-210*          | 40-50         |
| Fougasse   | Lèchefrite                       | 3                     |    | 250-270           | 20-25         |
| Fougasse   | Lèchefrite                       | 3                     |   | 220-240           | 25-35         |
| <b>Petits pains</b>                              |                                  |                       |   |                   |               |
| Petits pains ou baguette, à réchauffer, précuits | Lèchefrite                       | 3                     |  | 180-200           | 10-15         |
| Petits pains, sucrés, frais                      | Plaque à pâtisserie              | 3                     |  | 170-190*          | 15-20         |
| Petits pains, sucrés, frais                      | Plaque à pâtisserie              | 3                     |  | 150-170*          | 15-25         |
| Petits pains, sucrés, frais, 2 niveaux           | Lèchefrite + plaque à pâtisserie | 3+1                   |  | 150-170*          | 20-30         |
| Petits pains, frais                              | Plaque à pâtisserie              | 3                     |  | 180-200           | 20-30         |
| Petits pains, frais                              | Plaque à pâtisserie              | 3                     |  | 170-190           | 20-30         |
| Baguette, précuite, réfrigérée                   | Lèchefrite                       | 3                     |  | 180-200           | 20-30         |
| <b>Petits pains, congelés</b>                    |                                  |                       |   |                   |               |
| Petits pains ou baguette, à réchauffer, précuits | Lèchefrite                       | 3                     |  | 180-200           | 10-15         |
| Produits à la saumure, pâtons                    | Lèchefrite                       | 3                     |  | 180-200           | 20-25         |
| Croissant, pâtons                                | Lèchefrite                       | 3                     |  | 170-190           | 30-35         |
| <b>Toast</b>                                     |                                  |                       |   |                   |               |
| Gratiner des toasts, 4 pièces                    | Grille                           | 3                     |  | 190-210           | 10-15         |
| Gratiner des toasts, 12 pièces                   | Grille                           | 3                     |  | 230-250           | 10-15         |
| Faire dorer le toast (ne pas préchauffer)        | Grille                           | 4                     |  | 290               | 4-6           |
| * Préchauffer                                    |                                  |                       |   |                   |               |

## Pizzas, quiches et gâteaux salés

Votre appareil vous propose plusieurs modes de cuisson pour la préparation de pizzas, quiches et gâteaux salés. Vous trouverez dans les tableaux les réglages optimaux pour de nombreux plats.

Veillez également noter les indications relatives à la levée de la pâte.

Utilisez uniquement les accessoires d'origine du fabricant de votre appareil. Ils sont parfaitement adaptés au compartiment et aux modes de cuisson.

### Niveaux d'enfournement

Respectez les niveaux d'enfournement indiqués.

#### Cuisson sur un niveau

Utilisez les niveaux d'enfournement suivants pour cuire sur un niveau :

- Pâtisseries à bord haut : niveau 2
- Pâtisseries plates : niveau 3

Si vous utilisez le mode de cuisson CircoTherm Air Pulsé, vous pouvez choisir entre les hauteurs 1, 2, 3 et 4.

#### Cuire sur plusieurs niveaux

Utilisez le mode CircoTherm Air pulsé. Les pâtisseries sur plaque ou en moules enfournées simultanément ne doivent pas obligatoirement être prêtes au même moment.

Cuire sur deux niveaux :

- Lèchefrite : niveau 3  
Plaque à pâtisserie : niveau 1
- Moules sur la grille  
première grille : niveau 3  
deuxième grille : niveau 1

Cuire sur quatre niveaux :

- 4 grilles avec papier de cuisson  
première grille : niveau 4  
deuxième grille : niveau 3  
troisième grille : niveau 2  
quatrième grille : niveau 1

Préparer des plats simultanément vous permet d'économiser jusqu'à 45 pour cent d'énergie. Placez les moules côte à côte ou superposez-les dans le compartiment de cuisson.

## Accessoires

Veillez à toujours utiliser les accessoires adaptés et à les insérer correctement.

### Grille

Introduire la grille avec la courbure vers le bas, la face ouverte vers la porte de l'appareil de cuisson.

### Lèchefrite ou plaque à pâtisserie

Enfournez la lèchefrite ou la plaque à pâtisserie jusqu'à la butée, en orientant la partie biseautée vers la porte de l'appareil.

Pour les pizzas avec beaucoup de garniture, utilisez la lèchefrite.

### Moules

Les plus adaptés sont les moules foncés en métal.

Les moules en fer-blanc, en céramique et en verre allongent le temps de cuisson et la pâtisserie ne brunit pas de manière uniforme. Si vous désirez utiliser ces moules et la convection naturelle, enfournez les moules au niveau 1.

### Papier de cuisson

Utilisez seulement du papier de cuisson adapté à la température choisie. Découpez toujours le papier de cuisson au bon format.

### Produits congelés

N'utilisez pas de produits trop congelés. Retirez la glace de l'aliment.

Les produits congelés sont précuits partiellement de manière inégale. Le brunissement irrégulier demeure même après la cuisson.

### Valeurs de réglage recommandées

Dans le tableau, vous trouverez le mode de cuisson optimal pour différents plats. La température et le temps de cuisson dépendent de la quantité et de la nature de la pâte. C'est pourquoi des plages de réglages sont indiquées. Commencez par essayer les valeurs les plus basses. Une température basse permet l'obtention d'un brunissement plus uniforme. Si nécessaire, augmentez la température à la prochaine cuisson.

**Remarque :** Les temps de cuisson ne peuvent pas être réduits en augmentant les températures. Le plat serait cuit à l'extérieur mais pas à l'intérieur.





Les valeurs de réglage s'entendent pour un enfournement du plat dans le compartiment de cuisson froid. Vous économisez ainsi jusqu'à 20 pour cent d'énergie. Si vous préchauffez l'appareil de cuisson, réduisez le temps de cuisson indiqué de quelques minutes.






















Pour certains plats, le préchauffage est obligatoire et indiqué dans le tableau.

Si vous désirez réaliser votre propre recette, référez-vous à une recette similaire dans le tableau.

Retirez les accessoires inutilisés du compartiment de cuisson. Vous obtiendrez ainsi un résultat de cuisson optimal et économiserez jusqu'à 20 pour cent d'énergie.

Modes de cuisson utilisés :

-  CircoTherm Air pulsé
-  Convection naturelle
-  Position Pizza
-  Position cuisson du pain

| Plat                               | Accessoires                       | Hauteur d'enfournement | Mode de cuisson   | Température en °C | Durée en min. |
|------------------------------------|-----------------------------------|------------------------|---|-------------------|---------------|
| <b>Pizza</b>                       |                                   |                        |   |                   |               |
| Pizza, fraîche                     | Plaque à pâtisserie               | 3                      |    | 200-220           | 25-35         |
| Pizza, fraîche, 2 niveaux          | Lèche-frite + plaque à pâtisserie | 3+1                    |    | 180-200           | 35-45         |
| Pizza, fraîche, pâte fine          | Plaque à pizza                    | 2                      |    | 220-230           | 20-30         |
| Pizza, du réfrigérateur            | Grille                            | 3                      |    | 190-210           | 10-15         |
| <b>Pizza, congelée</b>             |                                   |                        |   |                   |               |
| Pizza avec pâte fine 1 pièce       | Grille                            | 3                      |    | 190-210           | 15-20         |
| Pizza avec pâte fine 2 pièces      | Lèche-frite + grille              | 3+1                    |    | 190-210           | 20-25         |
| Pizza avec pâte épaisse 1 pièce    | Grille                            | 3                      |    | 180-200           | 20-25         |
| Pizza avec pâte épaisse 2 pièces   | Lèche-frite + grille              | 3+1                    |    | 190-210           | 20-30         |
| Pizza-baguette                     | Grille                            | 3                      |    | 200-220           | 15-20         |
| Mini pizzas                        | Lèche-frite                       | 3                      |    | 180-200           | 15-20         |
| Mini pizzas, Ø7 cm, 4 niveaux      | 4 grilles                         | 4+3+2+1                |    | 180-200*          | 20-30         |
| <b>Gâteaux salés &amp; quiches</b> |                                   |                        |   |                   |               |
| Gâteaux salés cuits dans le moule  | Moule démontable Ø28 cm           | 2                      |  | 170-190           | 50-60         |
| Gâteaux salés cuits dans le moule  | Moule démontable Ø28 cm           | 2                      |  | 170-190           | 55-65         |
| Quiche                             | Moule à tarte, fer noir           | 3                      |  | 190-210           | 30-40         |
| Tarte flambée                      | Lèche-frite                       | 3                      |  | 260-280*          | 10-15         |
| Tarte flambée                      | Lèche-frite                       | 3                      |  | 200-210*          | 15-25         |
| Pirojki                            | Moule à soufflé                   | 2                      |  | 190-200           | 30-45         |
| Pirojki                            | Moule à soufflé                   | 2                      |  | 170-190           | 50-70         |
| Chauss. au thon                    | Lèche-frite                       | 3                      |  | 180-190           | 30-45         |
| Böreks                             | Lèche-frite                       | 2                      |  | 180-200           | 35-45         |
| Böreks                             | Lèche-frite                       | 1                      |  | 200-220*          | 20-30         |
| * Préchauffer                      |                                   |                        |   |                   |               |

## Gratins et soufflés

Votre appareil vous propose plusieurs modes de cuisson pour la préparation de gratins et de soufflés. Vous trouverez dans les tableaux les réglages optimaux pour de nombreux plats.

Utilisez uniquement les accessoires d'origine du fabricant de votre appareil. Ils sont parfaitement adaptés au compartiment et aux modes de cuisson.

### Niveaux d'enfournement

Utilisez toujours les niveaux d'enfournement indiqués.

Vous pouvez préparer votre recette dans des moules ou avec la lèche-frite sur un niveau.

- Moules sur la grille : niveau 2
- Lèche-frite : niveau 3

Les soufflés peuvent également être préparés sur la lèche-frite, au bain-marie. Pour cela, enfournez la lèche-frite au niveau 2.

Préparer des plats simultanément vous permet d'économiser jusqu'à 45 pour cent d'énergie. Placez les moules côte à côte dans le compartiment de cuisson.

### Accessoires

Veillez à toujours utiliser les accessoires adaptés et à les insérer correctement.

#### Grille

Introduire la grille avec la courbure vers le bas, la face ouverte vers la porte de l'appareil de cuisson.

#### Lèche-frite

Enfournez la lèche-frite jusqu'à la butée, en orientant la partie biseautée vers la porte de l'appareil.

## Récipients

Utilisez un récipient large et plat pour les soufflés et gratins. Dans un récipient étroit et haut, les plats mettront plus de temps à cuire et seront plus foncés sur le dessus.

### Valeurs de réglage recommandées

Dans le tableau, vous trouverez le mode de cuisson optimal pour différents gratins et soufflés. La température et le temps de cuisson dépendent de la quantité et de la recette. La cuisson d'un gratin dépend de la taille du récipient et de la hauteur du gratin. C'est pourquoi des plages de réglage sont indiquées.

Commencez par essayer les valeurs les plus basses. Une température basse permet l'obtention d'un brunissement plus uniforme. Si nécessaire, augmentez la température à la prochaine cuisson.





**Remarque :** Les temps de cuisson ne peuvent pas être réduits en augmentant les températures. Le gratin ou le soufflé serait cuit à l'extérieur mais pas à l'intérieur.












Les valeurs de réglage s'entendent pour un enfournement du plat dans le compartiment de cuisson froid. Vous économisez ainsi jusqu'à 20 pour cent d'énergie. Si vous préchauffez l'appareil de cuisson, réduisez les temps de cuisson indiqués de quelques minutes.

Si vous désirez préparer votre propre recette, référez-vous à un plat similaire dans le tableau.

Retirez les accessoires inutilisés du compartiment de cuisson. Vous obtiendrez ainsi un résultat de cuisson optimal et économiserez jusqu'à 20 pour cent d'énergie.

Modes de cuisson utilisés :

-  CircoTherm Air pulsé
-  Convection naturelle
-  Position Pizza
-  Position cuisson du pain

| Gratins & soufflés   | Accessoires / Récipients | Niveau d'enfournement | Mode de cuisson   | Température en °C | Durée en min. |
|--|--------------------------|-----------------------|---|-------------------|---------------|
| Soufflé, relevé, ingrédients cuits à point                       | Moule à soufflé          | 2                     |    | 170-190           | 35-50         |
| Soufflé, relevé, ingrédients cuits à point                       | Moule à soufflé          | 2                     |    | 200-220           | 30-50         |
| Soufflé, sucré   | Moule à soufflé          | 2                     |   | 160-180           | 40-50         |
| Soufflé, sucré   | Moule à soufflé          | 2                     |  | 170-190           | 40-60         |
| Lasagnes, fraîches, 1 kg   | Moule à soufflé          | 2                     |  | 170-190           | 50-60         |
| Lasagnes, fraîches, 1 kg   | Moule à soufflé          | 2                     |  | 160-180           | 50-60         |
| Lasagnes, congelées, 400 g                                       | Grille                   | 2                     |  | 190-210           | 30-35         |
| Gratin dauphinois, ingrédients crus, 4 cm d'épaisseur            | Moule à soufflé          | 2                     |  | 160-190           | 50-70         |
| Gratin dauphinois, ingrédients crus, 4 cm d'épaisseur, 2 niveaux | Moule à soufflé          | 3+1                   |  | 150-170           | 60-80         |
| Soufflé  | Moule à soufflé          | 2                     |  | 160-180*          | 35-45         |
| Soufflé  | Ramequins                | 3                     |  | 190-210           | 25-30         |

## Volaille

Votre appareil vous propose différents modes de cuisson pour la préparation de volailles. Vous trouverez dans les tableaux les réglages optimaux pour quelques exemples de plats.

### Cuisson sur la grille

La cuisson sur la grille est plus particulièrement adaptée aux gros volatiles ou à plusieurs morceaux cuits simultanément.

Enfournez la lèchefrite et la grille au niveau d'enfournement indiqué. Veillez à ce que la grille soit bien placée sur la lèchefrite. → "Accessoires" à la page 11

Ajoutez (en fonction de la taille et du type de volaille) jusqu'à ½ litres d'eau dans la lèchefrite. Cela permettra de recueillir la graisse. Vous pourrez utiliser le jus de cuisson pour préparer une sauce. Cela produit moins de fumée et le compartiment de cuisson reste propre.

### Cuisson dans un récipient

Utilisez seulement un récipient adapté au four. Vérifiez que le récipient peut être logé dans le compartiment de cuisson.

Un récipient en verre est plus adapté. Posez le récipient en verre chaud sur un dessous-de-plat sec. Si le support est humide ou froid, le verre peut se fissurer.

Les sauteuses lisses en acier inox ou aluminium réfléchissent la chaleur comme un miroir et ne sont donc adaptées que dans certaines conditions. La volaille cuit lentement et brunit moins. Utilisez une température plus élevée et/ou un temps de cuisson plus long.

Veillez consulter les indications du fabricant de votre récipient de cuisson.

### Récipient ouvert

Pour cuire la volaille, utilisez de préférence un plat à rôtir à bord haut. Placez le plat sur la grille. Si vous n'avez pas de récipient adapté, utilisez la lèchefrite.

**Récipient fermé**

Le compartiment de cuisson reste plus propre lors d'une cuisson avec un récipient fermé. Veillez à ce que le couvercle soit adapté et ferme bien. Placez le récipient sur la grille.

À l'ouverture du couvercle après la cuisson, de la vapeur très chaude peut s'échapper. Soulevez le couvercle par l'arrière, afin de laisser échapper la vapeur chaude loin de vous.

La volaille peut également être rendue croustillante dans un plat à rôti fermé. Utilisez pour cela un plat à rôti avec un couvercle en verre et choisissez une température plus élevée.

**Grillades**

Laissez la porte de l'appareil fermée pendant la cuisson au gril. Ne jamais cuire au gril en laissant la porte de l'appareil ouverte.

Enfournez la lèchefrite et la grille au niveau d'enfournement indiqué. Cela permettra de recueillir la graisse. Veillez à ce que la grille soit bien placée sur la lèchefrite. → "Accessoires" à la page 11

**Remarque :** N'enfournez pas la lèchefrite directement sous la grille pour les morceaux très gras mais au niveau 2.

Prenez si possible des morceaux d'épaisseur et de poids similaires. Ils bruniront ainsi de manière uniforme et resteront bien fondants. Posez les morceaux à griller directement sur la grille.







Retournez les morceaux à griller à l'aide d'une pince. Lorsque vous piquez la viande avec une fourchette, le jus s'en échappe et elle se dessèche.

**Remarques**

- L'élément chauffant du gril clignote toujours, c'est tout à fait normal. La fréquence à laquelle cela se produit dépend de la température choisie.
- La cuisson au gril peut générer de la fumée.

**Valeurs de réglage recommandées**

Dans le tableau, vous trouverez le mode de cuisson optimal de la volaille. La température et le temps de cuisson dépendent de la quantité, de la nature et de la température de l'aliment. C'est pourquoi des plages de réglages sont indiquées. Commencez par essayer les valeurs les plus basses. Si nécessaire, augmentez-la à la prochaine cuisson.

| Plat  | Accessoires / Récipients | Niveau d'enfournement | Mode de cuisson   | Température en °C | Durée en min. |
|---|--------------------------|-----------------------|---|-------------------|---------------|
| <b>Poulet</b>                               |                          |                       |   |                   |               |
| Poulet, 1 kg                                | Grille                   | 2                     |  | 200-220           | 60-70         |
| Blanc de poulet, pièce de 150 g (à griller) | Grille                   | 4                     |  | 275*              | 15-20         |
| Petits morceaux de poulet, pièce de 250 g   | Grille                   | 3                     |  | 220-230           | 30-35         |
| Sticks de poulet, nuggets congelés          | Lèchefrite               | 3                     |  | 190-210           | 20-25         |
| Poularde, 1,5 kg                            | Grille                   | 2                     |  | 200-220           | 70-90         |
| <b>Canard &amp; oie</b>                     |                          |                       |   |                   |               |
| Canard, 2 kg                                | Grille                   | 1                     |  | 180-200           | 90-110        |
| Magret de canard, pièce de 300 g            | Grille                   | 3                     |  | 230-250           | 17-20         |
| * préchauffer                               |                          |                       |   |                   |               |

Les valeurs de réglage s'entendent pour un enfournement de la volaille non remplie et prête à cuire, à température réfrigérée dans le compartiment de cuisson froid. Vous économisez ainsi jusqu'à 20 pour cent d'énergie. Si vous préchauffez l'appareil de cuisson, réduisez les temps de cuisson indiqués de quelques minutes.

Dans le tableau, vous trouverez des indications de poids des volailles par défaut. Si vous voulez préparer une volaille lourde, utilisez dans tous les cas une température plus basse. S'il y a plusieurs morceaux, référez-vous au poids des morceaux les plus lourds pour déterminer le temps de cuisson. Les morceaux doivent faire approximativement la même taille.

Généralement, plus une volaille est grande, plus la température doit être basse et plus le temps de cuisson est long.

Retournez la volaille après environ 1/2 à 2/3 du temps de cuisson indiqué.


**Remarque :** Utilisez seulement du papier de cuisson adapté à la température choisie. Découpez toujours le papier de cuisson au bon format.






**Conseils**

- Piquez la peau du canard ou de l'oie sous les ailes. Cela permet au gras de s'écouler.
- Coupez la peau au niveau du magret du canard. Ne retournez pas le magret.
- Lorsque vous retournez la volaille, veillez d'abord à ce que la poitrine ou la peau soient en bas.
- La volaille devient brune et croustillante si vous la badigeonnez de beurre, d'eau salée ou de jus d'orange vers la fin de la cuisson.

Retirez les accessoires inutilisés du compartiment de cuisson. Vous obtiendrez ainsi un résultat de cuisson optimal et économiserez jusqu'à 20 pour cent d'énergie.

Modes de cuisson utilisés :

-  Convection naturelle
-  Gril air pulsé
-  Position Pizza
-  Gril grande surface

| Plat                          | Accessoires / Récipients | Niveau d'enfournement | Mode de cuisson   | Température en °C | Durée en min. |
|-------------------------------|--------------------------|-----------------------|---|-------------------|---------------|
| Oie, 3 kg                     | Grille                   | 2                     |  | 160-180           | 120-150       |
| Cuisses d'oie, pièce de 350 g | Grille                   | 2                     |  | 210-230           | 40-50         |
| <b>Dinde</b>                  |                          |                       |   |                   |               |
| Dindonneau, 2,5 kg            | Grille                   | 2                     |  | 180-200           | 70-90         |
| Blanc de dinde; sans os, 1 kg | Récipient fermé          | 2                     |  | 240-260           | 80-100        |
| Gigot de dinde, avec os, 1 kg | Grille                   | 2                     |  | 180-200           | 80-100        |
| * préchauffer                 |                          |                       |   |                   |               |

## Viande

Votre appareil vous propose plusieurs modes de cuisson pour la préparation de la viande. Vous trouverez dans les tableaux les réglages optimaux pour de nombreux plats.

### Rôtis et viandes braisées

Arrosez la viande maigre à votre convenance avec de la graisse ou recouvrez-la de tranches de lard.

Découpez la couenne en croix. Lorsque vous retournez le rôti, veillez d'abord à ce que la couenne soit en bas.

Une fois le rôti prêt, laissez le reposer encore 10 minutes dans le compartiment de cuisson fermé et éteint. Le jus de viande sera mieux réparti. Enveloppez le rôti, par ex. dans du papier aluminium. Le temps de repos recommandé n'est pas compris dans le temps de cuisson indiqué.

### Cuisson sur la grille

Sur la grille, la viande deviendra croustillante de tous les côtés.

Ajoutez (en fonction de la taille et du type de viande) jusqu'à ½ litres d'eau dans la lèchefrite. Cela permettra de recueillir la graisse et le jus de cuisson. Vous pourrez utiliser le jus de cuisson pour préparer une sauce. Cela produit moins de fumée et le compartiment de cuisson reste propre.

Enfournez la lèchefrite et la grille au niveau d'enfournement indiqué. Veillez à ce que la grille soit bien placée sur la lèchefrite. → "Accessoires" à la page 11

### Rôtis et viandes braisées dans un récipient

Il est possible de préparer des rôtis et des viandes braisées dans un récipient. Vous pouvez retirer le rôti et le récipient du compartiment de cuisson et préparer la sauce directement dans le récipient.

Utilisez seulement un récipient adapté pour le four. Vérifiez que le récipient peut être logé dans le compartiment de cuisson.

Un récipient en verre est plus adapté. Posez le récipient en verre chaud sur un dessous-de-plat sec. Si le support est humide ou froid, le verre peut se fissurer.

Ajoutez un peu de liquide à la viande maigre. Dans le récipient en verre, le fond doit être recouvert sur env. ½ cm de haut.

La quantité de liquide dépend du type de viande, du matériau du récipient et de l'utilisation d'un couvercle. Si vous préparez de la viande dans un plat en émail ou en métal foncé, il convient d'ajouter un peu plus de liquide que dans un récipient en verre.

Pendant la cuisson, le liquide s'évapore dans le récipient. Si besoin, ajoutez du liquide.

Les sauteuses lisses en acier inox ou aluminium réfléchissent la chaleur comme un miroir et ne sont donc adaptées que dans certaines conditions. La viande cuit lentement et brunit moins. Utilisez une température plus élevée et/ou un temps de cuisson plus long.

Veillez consulter les indications du fabricant de votre récipient de cuisson.

### Récipient ouvert

Pour cuire la viande, utilisez de préférence un plat à rôti à bord haut. Placez le plat sur la grille. Si vous n'avez pas de récipient adapté, utilisez la lèchefrite.

### Récipient fermé

Le compartiment de cuisson reste plus propre lors d'une cuisson avec un récipient fermé. Veillez à ce que le couvercle soit adapté et ferme bien. Placez le récipient sur la grille.

L'écart entre la viande et le couvercle doit être d'au moins 3 cm. Le volume de la viande peut augmenter.

À l'ouverture du couvercle après la cuisson, de la vapeur très chaude peut s'échapper. Soulevez le couvercle par l'arrière, afin de laisser échapper la vapeur chaude loin de vous.

Pour les viandes braisées, précuisez d'abord la viande, si besoin. Ajoutez de l'eau, du vin, du vinaigre ou autre pour le fond de sauce. Le fond du récipient doit être recouvert sur 1 à 2 cm de haut.

Pendant la cuisson, le liquide s'évapore dans le récipient. Si besoin, ajoutez du liquide.

La viande peut également être rendue croustillante dans un plat à rôti fermé. Utilisez pour cela un plat à rôti avec un couvercle en verre et choisissez une température plus élevée.



**Grillades**

Laissez la porte de l'appareil fermée pendant la cuisson au gril. Ne jamais cuire au gril en laissant la porte de l'appareil ouverte.

Enfournez la lèchefrite et la grille au niveau d'enfournement indiqué. Cela permettra de recueillir la graisse. Veillez à ce que la grille soit bien placée sur la lèchefrite. → "Accessoires" à la page 11

**Remarque :** N'enfournez pas la lèchefrite directement sous la grille pour les morceaux très gras mais au niveau 2.

Prenez si possible des morceaux d'épaisseur et de poids similaires. Ils bruniront ainsi de manière uniforme et resteront bien fondants. Posez les morceaux à griller directement sur la grille.

Retournez les morceaux à griller à l'aide d'une pince. Lorsque vous piquez la viande avec une fourchette, le jus s'en échappe et elle se dessèche.

**Remarques**

- L'élément chauffant du gril clignote toujours, c'est tout à fait normal. La fréquence à laquelle cela se produit dépend de la température choisie.
- La cuisson au gril peut générer de la fumée.

**Valeurs de réglage recommandées**

Dans le tableau, vous trouverez le mode de cuisson optimal de nombreux plats de viande. La température et le temps de cuisson dépendent de la quantité, de la nature et de la température de l'aliment. C'est pourquoi des plages de réglage sont indiquées. Commencez par essayer les valeurs les plus basses. Si nécessaire, augmentez la température à la prochaine cuisson.

Les valeurs de réglage s'entendent pour un enfournement de la viande à température réfrigérée dans le compartiment de cuisson froid. Vous économisez ainsi jusqu'à 20 pour cent d'énergie. Si vous préchauffez l'appareil de cuisson, réduisez les temps de cuisson indiqués de quelques minutes.

Dans le tableau, vous trouverez des indications de poids des pièces à rôtir par défaut. Si vous voulez préparer un morceau lourd, utilisez dans tous les cas une température plus basse. S'il y a plusieurs morceaux, référez-vous au poids des morceaux les plus lourds pour déterminer le temps de cuisson. Les morceaux doivent faire approximativement la même taille.




Généralement, plus un rôti est gros, plus la température doit être basse et plus le temps de cuisson est long.













Retournez le rôti et la pièce à griller après environ 1/2 à 2/3 du temps de cuisson indiqué.








Si vous désirez préparer votre propre recette, référez-vous à un plat similaire. Vous trouverez des informations supplémentaires dans les astuces sur les rôtis, viandes braisées et grillades juste après les tableaux de réglages.

Retirez les accessoires inutilisés du compartiment de cuisson. Vous obtiendrez ainsi un résultat de cuisson optimal et économiserez jusqu'à 20 pour cent d'énergie.

Modes de cuisson utilisés :

-  Convection naturelle
-  Gril air pulsé
-  Gril grande surface

| Plat  | Accessoires/Ustensiles | Hauteur d'enfournement | Mode de cuisson   | Température en °C | Durée en min. |
|---|------------------------|------------------------|---|-------------------|---------------|
| <b>Porc</b>   |                        |                        |   |                   |               |
| Rôti de porc sans couenne, par ex. échine, 1,5 kg   | Récipient ouvert       | 2                      |  | 180-190           | 110-130       |
| Rôti de porc avec couenne par ex. épaule, 2 kg      | Grille                 | 2                      |  | 190-200           | 130-140       |
| Rôti de porc, 1,5 kg                                | Récipient ouvert       | 2                      |  | 220-230           | 70-80         |
| Filet mignon de porc, 400 g                         | Grille                 | 3                      |  | 220-230           | 20-25         |
| Carré de porc avec os, 1 kg (rajouter un peu d'eau) | Récipient fermé        | 2                      |  | 210-230           | 70-90         |
| Côtelettes de porc, 2 cm d'épaisseur                | Grille                 | 4                      |  | 275               | 16-20         |
| Médallions de porc, 3 cm d'épaisseur                | Grille                 | 4                      |  | 290*              | 10-14         |
| <b>Bœuf</b>   |                        |                        |   |                   |               |
| Filet de bœuf médium, 1 kg                          | Grille                 | 2                      |  | 210-220           | 40-50         |
| Rôti de bœuf à braiser, 1,5 kg                      | Récipient fermé        | 2                      |  | 200-220           | 130-160       |
| Rosbif, médium, 1,5 kg                              | Grille                 | 2                      |  | 220-230           | 60-70         |
| Steak, 3 cm d'épaisseur, médium                     | Grille                 | 4                      |  | 290               | 15-20         |
| Hamburger, 3-4 cm d'épaisseur                       | Grille                 | 4                      |  | 290               | 25-30         |
| * Préchauffer                                       |                        |                        |   |                   |               |
| ** Enfourner la lèchefrite en-dessous au niveau 2   |                        |                        |   |                   |               |
| *** sans retourner                                  |                        |                        |   |                   |               |

| Plat   | Accessoires/Ustensiles | Hauteur d'enfournement | Mode de cuisson   | Température en °C | Durée en min. |
|--|------------------------|------------------------|---|-------------------|---------------|
| <b>Veau</b>  |                        |                        |   |                   |               |
| Rôti de veau, 1,5 kg                               | Récipient ouvert       | 2                      |  | 160-170           | 100-120       |
| Jarret de veau, 1,5 kg                             | Récipient ouvert       | 2                      |  | 200-210           | 100-120       |
| <b>Agneau</b>                                      |                        |                        |   |                   |               |
| Gigot d'agneau sans os, médium, 1,5 kg             | Récipient ouvert       | 2                      |  | 170-190           | 50-80         |
| Selle d'agneau avec os***                          | Grille                 | 2                      |  | 180-190           | 40-50         |
| Côtes d'agneau**                                   | Grille                 | 4                      |  | 290               | 14-18         |
| <b>Saucisses</b>                                   |                        |                        |   |                   |               |
| Saucisses à griller                                | Grille                 | 4                      |  | 290               | 10-15         |
| <b>Plats de viande</b>                             |                        |                        |   |                   |               |
| Rôti de viande hachée, 1 kg                        | Récipient ouvert       | 2                      |  | 170-180           | 60-70         |
| * Préchauffer                                      |                        |                        |   |                   |               |
| ** Enfournier la lèchefrite en-dessous au niveau 2 |                        |                        |   |                   |               |
| *** sans retourner                                 |                        |                        |   |                   |               |

### Astuces concernant les rôtis, viandes braisées et grillades

|   |  |
|---|--|
| Le compartiment de cuisson est très sale.   | Préparez votre plat cuisiné dans un plat à rôti fermé ou utilisez la plaque de gril. Si vous utilisez la plaque de gril, vous obtiendrez des résultats de cuisson optimaux. Vous pouvez acheter la plaque de gril en supplément. |
| Le rôti est trop foncé et la croûte est brûlée par endroits et/ou le rôti est trop sec. | Vérifiez le niveau d'enfournement et la température. La prochaine fois, baissez la température et réduisez le temps de cuisson.  |
| La croûte est trop fine.  | Augmentez la température ou allumez brièvement le gril vers la fin du temps de cuisson.  |
| Le rôti a l'air cuit, mais la sauce est brûlée.   | La prochaine fois, choisissez un plat à rôti plus petit et ajoutez plus de liquide, le cas échéant.  |
| Le rôti a l'air cuit, mais la sauce est trop claire et contient trop d'eau.             | La prochaine fois, choisissez un plat à rôti plus grand et ajoutez moins de liquide, le cas échéant.   |
| La viande braisée est brûlée.   | Le plat à rôti et le couvercle doivent être adaptés et bien fermer. Réduisez la température et ajoutez du liquide pendant la cuisson, si besoin.   |
| Le morceau grillé est trop sec.   | Ne salez la viande qu'après l'avoir fait griller. Le sel absorbe l'eau de la viande. Ne piquez pas le morceau à griller lorsque vous le retournez. Utilisez une pince.   |

### Poisson

Votre appareil vous propose différents modes de cuisson pour la préparation du poisson. Vous trouverez dans les tableaux les réglages optimaux pour de nombreux plats.

Les poissons entiers ne doivent pas être retournés. Enfourniez le poisson entier en position intermédiaire, la nageoire dorsale vers le haut, dans le compartiment de cuisson. Une pomme de terre coupée ou un petit récipient ouvert dans le ventre du poisson permet de le stabiliser.

Vous saurez que le poisson est cuit, lorsque la nageoire dorsale tombera légèrement.

#### Cuisson et grillades sur la grille

Enfourniez la lèchefrite et la grille au niveau d'enfournement indiqué. Veillez à ce que la grille soit bien placée sur la lèchefrite. → "Accessoires" à la page 11

**Remarque :** N'enfourniez pas la lèchefrite directement sous la grille pour les morceaux très gras mais au niveau 2.

Ajoutez (en fonction de la taille et du type de poisson) jusqu'à ½ litres d'eau dans la lèchefrite. Le liquide qui s'égoutte est récupéré. Cela produit moins de fumée et le compartiment de cuisson reste propre.

Laissez la porte de l'appareil fermée pendant la cuisson au gril. Ne jamais cuire au gril en laissant la porte de l'appareil ouverte.

Prenez si possible des morceaux d'épaisseur et de poids similaires. Ils bruniront ainsi de manière uniforme et resteront bien fondants. Posez les morceaux à griller directement sur la grille.

Retournez les morceaux à griller à l'aide d'une pince. Lorsque vous piquez le poisson avec une fourchette, le jus s'en échappe et il se dessèche.

**Remarques**

- L'élément chauffant du gril clignote toujours, c'est tout à fait normal. La fréquence à laquelle cela se produit dépend de la température choisie.
- La cuisson au gril peut générer de la fumée.

**Cuisson et étuvée dans un récipient**

Utilisez seulement un récipient adapté pour le four. Vérifiez que le récipient peut être logé dans le compartiment de cuisson.

Un récipient en verre est plus adapté. Posez le récipient en verre chaud sur un dessous-de-plat sec. Si le support est humide ou froid, le verre peut se fissurer.

Les sauteuses lisses en acier inox ou aluminium réfléchissent la chaleur comme un miroir et ne sont donc adaptées que dans certaines conditions. Le poisson cuit lentement et brunit peu. Utilisez une température plus élevée et/ou un temps de cuisson plus long.

Veillez consulter les indications du fabricant de votre récipient de cuisson.

**Récipient ouvert**

Pour préparer un poisson entier, utilisez de préférence un plat à rôti à bord haut. Placez le plat sur la grille. Si vous n'avez pas de récipient adapté, utilisez la lèche-frite.

**Récipient fermé**

Le compartiment de cuisson reste plus propre lors d'une cuisson avec un récipient fermé. Veillez à ce que le couvercle soit adapté et ferme bien. Placez le récipient sur la grille.

Pour cuire à l'étuvée, ajoutez deux à trois cuillerées à soupe de liquide, ainsi qu'un peu de jus de citron ou de vinaigre dans le récipient.

À l'ouverture du couvercle après la cuisson, de la vapeur très chaude peut s'échapper. Soulevez le couvercle par l'arrière, afin de laisser échapper la vapeur chaude loin de vous.

Le poisson peut également être rendu croustillant dans un plat à rôti fermé. Utilisez pour cela un plat à rôti avec un couvercle en verre et choisissez une température plus élevée.

**Valeurs de réglage recommandées**

Dans le tableau, vous trouverez le mode de cuisson optimal des plats de poisson. La température et le temps de cuisson dépendent de la quantité, de la nature et de la température de l'aliment. C'est pourquoi des plages de réglages sont indiquées. Commencez par les valeurs les plus basses. Si nécessaire, augmentez la température à la prochaine cuisson.

Les valeurs de réglage s'entendent pour un enfournement du poisson à température réfrigérée dans le compartiment de cuisson froid. Vous économisez ainsi jusqu'à 20 pour cent d'énergie. Si vous préchauffez l'appareil de cuisson, réduisez les temps de cuisson indiqués de quelques minutes.

Dans le tableau, vous trouverez des indications de poids du poisson par défaut. Si vous voulez préparer un poisson lourd, utilisez dans tous les cas une température plus basse. S'il y a plusieurs poissons, référez-vous au poids des poissons les plus lourds pour déterminer le temps de cuisson. Les poissons doivent faire approximativement la même taille.




Généralement, plus un poisson est gros, plus la température doit être basse et plus le temps de cuisson est long.








Retournez le poisson, qui n'est pas en position intermédiaire, après environ 1/2 à 2/3 du temps indiqué.

**Remarque :** Utilisez seulement du papier de cuisson adapté à la température choisie. Découpez toujours le papier de cuisson au bon format.

Retirez les accessoires inutilisés du compartiment de cuisson. Vous obtiendrez ainsi un résultat de cuisson optimal et économiserez jusqu'à 20 pour cent d'énergie.

Modes de cuisson utilisés :

-  Convection naturelle
-  Gril air pulsé
-  Gril grande surface

| Plat   | Accessoires / Récipients | Niveau d'enfournement | Mode de cuisson   | Température en °C | Durée en min. |
|--|--------------------------|-----------------------|---|-------------------|---------------|
| <b>Poisson</b>                                     |                          |                       |   |                   |               |
| Poisson entier, grillé 300 g, p. ex. truite        | Grille                   | 2                     |  | 170-190           | 20-30         |
| Poisson entier, grillé 1,5 kg, p. ex. saumon       | Grille                   | 2                     |  | 170-190           | 30-40         |
| <b>Filets de poisson</b>                           |                          |                       |   |                   |               |
| Filet de poisson, nature grillé                    | Grille                   | 4                     |  | 220*              | 15-25         |
| <b>Darnes de poisson</b>                           |                          |                       |   |                   |               |
| Darne de poisson, 3 cm d'épaisseur                 | Grille                   | 4                     |  | 290               | 10-20         |
| <b>Poisson, surgelé</b>                            |                          |                       |   |                   |               |
| Filet de poisson, nature                           | Récipient fermé          | 2                     |  | 210-230           | 20-30         |
| Filet de poisson, gratiné                          | Grille                   | 2                     |  | 200-220           | 45-60         |
| Bâtonnets de poisson (retourner entre-temps)       | Lèche-frite              | 3                     |  | 200-220           | 20-30         |
| * préchauffer                                      |                          |                       |   |                   |               |
| ** Enfourner la lèche-frite en-dessous au niveau 2 |                          |                       |   |                   |               |

## Légumes et garnitures

Vous trouverez ici des indications de préparation des légumes grillés, des pommes de terre et des produits à base de pommes de terre congelés.

Retirez les accessoires inutilisés du compartiment de cuisson. Vous obtiendrez ainsi un résultat de cuisson optimal et économiserez de l'énergie.

### Niveaux d'enfournement

Respectez les niveaux d'enfournement indiqués.

#### Préparation sur un niveau

Référez-vous aux indications du tableau.

#### Préparation sur deux niveaux

Utilisez le mode CircoTherm Air pulsé. Les plaques enfournées simultanément ne doivent pas obligatoirement être prêtes au même moment.

- Lèche-frite : niveau 3
- Plaque à pâtisserie : niveau 1

### Accessoires

Veillez à toujours utiliser les accessoires adaptés et à les insérer correctement.

### Grille

Introduire la grille avec la courbure vers le bas, la face ouverte vers la porte de l'appareil de cuisson.

### Lèche-frite ou plaque à pâtisserie

Enfourez la lèche-frite ou la plaque à pâtisserie jusqu'à la butée, en orientant la partie biseautée vers la porte de l'appareil.

### Papier de cuisson

Utilisez seulement du papier de cuisson adapté à la température choisie. Découpez toujours le papier de cuisson au bon format.





### Valeurs de réglage recommandées

Dans le tableau, vous trouverez le mode de cuisson optimal pour différents plats. La température et le temps de cuisson dépendent de la quantité et de la nature de l'aliment. C'est pourquoi des plages de réglages sont indiquées. Commencez par essayer les valeurs les plus basses. Une température basse permet l'obtention d'un brunissement plus uniforme. Si nécessaire, augmentez la température à la prochaine cuisson.

Les valeurs de réglage s'entendent pour un enfournement du plat dans le compartiment de cuisson froid. Si vous préchauffez l'appareil de cuisson, réduisez les temps indiqués de quelques minutes.

Si vous désirez préparer votre propre recette, référez-vous à un plat similaire dans le tableau.

Modes de cuisson utilisés :

-  CircoTherm Air pulsé
-  Position Pizza
-  Position cuisson du pain
-  Gril grande surface

| Plat                                     | Accessoires                       | Hauteur d'enfournement | Mode de cuisson   | Température en °C | Durée en min. |
|--|-----------------------------------|------------------------|---|-------------------|---------------|
| <b>Plats de légumes</b>                  |                                   |                        |   |                   |               |
| Légumes grillés                          | Lèche-frite                       | 4                      |  | 290               | 10-15         |
| <b>Pommes de terre</b>                   |                                   |                        |   |                   |               |
| Pommes de terre au four, coupées en deux | Lèche-frite                       | 3                      |  | 160-180           | 45-60         |
| <b>Surgelés de pommes de terre</b>       |                                   |                        |   |                   |               |
| Rösti de pommes de terre                 | Lèche-frite                       | 3                      |  | 200-220           | 25-35         |
| Beignets de pomme de terre, garnis       | Lèche-frite                       | 3                      |  | 190-210           | 20-30         |
| Croquettes                               | Lèche-frite                       | 3                      |  | 200-220           | 25-35         |
| Frites                                   | Lèche-frite                       | 3                      |  | 190-210           | 25-35         |
| Frites, 2 niveaux                        | Lèche-frite + plaque à pâtisserie | 3+1                    |  | 190-210           | 30-40         |

## Yaourt

Avec votre appareil, vous pouvez même réaliser des yaourts.

### Préparer des yaourts

Enlevez les supports et les accessoires du compartiment de cuisson. Le compartiment de cuisson doit être vide.

1. Faire chauffer 1 litre de lait (3,5 % MG) sur la table de cuisson à 90 °C et le laisser refroidir à 40 °C. Pour le lait UHT, faites chauffer à 40 °C.
2. Délayer 150 g de yaourt (température réfrigérée).

3. Remplir des tasses ou des petits verres et recouvrir de film alimentaire.
4. Placer les tasses ou les verres sur le fond du compartiment de cuisson et suivre les indications.
5. Après la préparation, laisser refroidir le yaourt au réfrigérateur.

Mode de cuisson utilisée :

- ☰ Position étuve

| Plat   | Accessoires | Niveau d'enfournement           | Mode de cuisson | Température en °C | Durée en heures |
|--------|-------------|---------------------------------|-----------------|-------------------|-----------------|
| Yaourt | Ramequins   | Fond du compartiment de cuisson | ☰               | 35-40             | 8-9             |

## Économies d'énergie avec les modes de cuisson éco

Avec les modes de cuisson économes en énergie CircoTherm éco et convection naturelle éco, vous pouvez économiser de l'énergie lors de la cuisson.

Enfournez les plats dans le compartiment de cuisson froid et vide. Vous pouvez ainsi économiser de l'énergie. Laissez la porte de l'appareil fermée pendant la cuisson.

Retirez les accessoires inutilisés du compartiment de cuisson. Vous obtiendrez ainsi un résultat de cuisson optimal et économiserez de l'énergie.

Utilisez uniquement les accessoires d'origine du fabricant de votre appareil. Ils sont parfaitement adaptés au compartiment et aux modes de cuisson.

### Accessoires

Veillez à toujours utiliser les accessoires adaptés et à les insérer correctement.

### Grille

Introduire la grille avec la courbure vers le bas, la face ouverte vers la porte de l'appareil de cuisson.

### Lèchefrite ou plaque à pâtisserie

Enfournez la lèchefrite ou la plaque à pâtisserie jusqu'à la butée, en orientant la partie biseautée vers la porte de l'appareil.

### Moules et récipients

Les plus adaptés sont les moules foncés en métal. Vous pouvez ainsi économiser jusqu'à 35 pour cent d'énergie.

Les récipients en acier inox ou aluminium réfléchissent la chaleur comme un miroir. Un récipient non réfléchissant en émail, en verre thermorésistant ou recouvert d'un moulage d'aluminium sous pression sera plus adapté.

Les moules en fer-blanc, en céramique ou en verre allongent le temps de cuisson et ne permettent pas au gâteau de brunir de manière uniforme.

### Papier de cuisson



Utilisez seulement du papier de cuisson adapté à la température choisie. Découpez toujours le papier de cuisson au bon format.










### Valeurs de réglage recommandées

Vous trouverez ici des indications concernant les différents plats en mode chaleur tournante éco et convection naturelle éco. La température et le temps de cuisson dépendent de la quantité et de la nature de la pâte. C'est pourquoi des plages de réglage sont indiquées. Commencez par les valeurs les plus basses. Une température basse permet l'obtention d'un brunissement plus uniforme. Si nécessaire, augmentez la température à la prochaine cuisson.




















**Remarque :** Les temps de cuisson ne peuvent pas être réduits en augmentant les températures. Les gâteaux ou pâtisseries seraient cuits à l'extérieur mais pas à l'intérieur.

Modes de cuisson utilisés :

-  CircoTherm Eco
-  Convection naturelle Eco

| Plat   | Accessoires / Récipients | Niveau d'enfournement | Mode de cuisson   | Température en °C | Durée en min. |
|--|--------------------------|-----------------------|---|-------------------|---------------|
| <b>Gâteaux cuits dans un moule</b>                   |                          |                       |   |                   |               |
| Cake dans un moule                                   | Moule à savarin/à cake   | 2                     |  | 140-160           | 60-80         |
| Fond de tarte, pâte à cake                           | Moule à tarte            | 2                     |  | 150-170           | 20-30         |
| Génoise, 2 œufs                                      | Moule à tarte            | 2                     |  | 150-170           | 20-30         |
| Tarte génoise, 3 œufs                                | Moule démontable Ø26cm   | 2                     |  | 160-170           | 25-40         |
| Tarte génoise, 6 œufs                                | Moule démontable Ø28 cm  | 2                     |  | 150-160           | 50-60         |
| Brioche  | Moule à Kouglof          | 2                     |  | 150-170           | 50-70         |
| <b>Gâteau cuit sur la plaque</b>                     |                          |                       |   |                   |               |
| Gâteau à la levure du boulanger avec garniture sèche | Plaque à pâtisserie      | 3                     |  | 150-170           | 25-40         |
| Gâteau à la levure du boulanger avec garniture sèche | Plaque à pâtisserie      | 3                     |  | 170-180           | 25-35         |
| Biscuit roulé  | Plaque à pâtisserie      | 3                     |  | 180-190           | 15-20         |



| Plat   | Accessoires / Récipients | Niveau d'enfournement | Mode de cuisson   | Température en °C | Durée en min. |
|--|--------------------------|-----------------------|---|-------------------|---------------|
| Brioche tressée, couronne briochée                   | Plaque à pâtisserie      | 3                     |    | 160-170           | 25-35         |
| Gâteau à la levure du boulanger avec garniture sèche | Plaque à pâtisserie      | 3                     |    | 160-180           | 15-20         |
| <b>Petites pâtisseries</b>                           |                          |                       |   |                   |               |
| Muffins  | Plaque à muffins         | 2                     |    | 160-180           | 15-25         |
| Petits gâteaux                                       | Plaque à pâtisserie      | 3                     |    | 150-160           | 25-35         |
| Feuilletés   | Plaque à pâtisserie      | 3                     |    | 170-190           | 20-35         |
| Pâtisserie en pâte à choux                           | Plaque à pâtisserie      | 3                     |    | 190-200           | 40-50         |
| Petits gâteaux secs                                  | Plaque à pâtisserie      | 3                     |    | 140-160           | 15-30         |
| Biscuiterie dressée                                  | Plaque à pâtisserie      | 3                     |    | 140-150           | 25-35         |
| Petites pâtisseries en pâte levée                    | Plaque à pâtisserie      | 3                     |    | 160-180           | 25-35         |
| <b>Pain &amp; petits pains</b>                       |                          |                       |   |                   |               |
| Pain bis, 1,5 kg                                     | Moule à cake             | 2                     |    | 200-210           | 35-45         |
| Fougasse   | Lèche-frite              | 3                     |    | 250-275           | 15-20         |
| Petits pains, sucrés, frais                          | Plaque à pâtisserie      | 3                     |    | 170-190           | 15-20         |
| Petits pains, frais                                  | Plaque à pâtisserie      | 3                     |    | 180-200           | 20-30         |
| <b>Viande</b>  |                          |                       |   |                   |               |
| Rôti de porc sans couenne, p. ex. échine, 1,5 kg     | Récipient ouvert         | 2                     |    | 180-190           | 120-140       |
| Rôti de bœuf à braiser, 1,5kg                        | Récipient fermé          | 2                     |    | 200-220           | 140-160       |
| Rôti de veau, 1,5 kg                                 | Récipient ouvert         | 2                     |   | 170-180           | 110-130       |
| <b>Poisson</b>                                       |                          |                       |   |                   |               |
| Poisson entier, étuvée 300 g, p. ex. truite          | Récipient fermé          | 2                     |  | 190-210           | 25-35         |
| Poisson entier, étuvée 1,5 kg, p. ex. saumon         | Récipient fermé          | 2                     |  | 190-210           | 45-55         |
| Filet de poisson, nature, étuvée                     | Récipient fermé          | 2                     |  | 190-210           | 15-25         |

## L'acrylamide dans l'alimentation

L'acrylamide se retrouve principalement dans les produits de pommes de terre et de céréales chauffés à forte température, comme les chips, les frites, les toasts, les petits pains, le pain et autres produits de boulangerie fine (gâteaux secs, pain d'épice, spéculoos).

| Astuces de préparation faibles en acrylamide |  |
|--|--|
| Généralités                                  | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Les temps de cuisson doivent si possible rester brefs.</li> <li>■ Les plats doivent dorer et non brunir.</li> <li>■ Les plats cuisinés grands et épais contiennent moins d'acrylamide.</li> </ul> |
| Cuisson                                      | <p>En convection naturelle, 200 °C max.<br/>                     En chaleur tournante, 180 °C max.</p>   |
| Petits gâteaux secs                          | <p>En convection naturelle, 190 °C max.<br/>                     En chaleur tournante, 170 °C max.<br/>                     Un œuf ou un jaune réduit la formation d'acrylamide.</p>   |
| Frites au four                               | <p>Répartissez-les uniformément sur la plaque et sur une seule épaisseur. Cuire au moins 400 g par plaque, afin que les frites ne se dessèchent pas.</p>   |

## Cuisson basse température

La cuisson à basse température est une cuisson lente. On l'appelle également cuisson douce.

La cuisson basse température est idéale pour tous les morceaux nobles (ex. : parties délicates du bœuf, du veau, du porc, de l'agneau ou des volailles), qui doivent rester rosées ou à point. La viande reste fondante, tendre et délicate.

L'avantage pour vous est que vous pouvez mieux planifier vos menus, car la viande cuite à basse température se réchauffe sans problème. Pendant la cuisson, ne retournez pas la viande. Laissez la porte de l'appareil fermée afin de maintenir une température uniforme.

Utilisez uniquement de la viande fraîche et saine sans os. Retirez soigneusement les cartilages et les bords gras. La graisse donne un goût très prononcé à la viande lors de la cuisson à basse température. Vous pouvez également utiliser de la viande marinée ou épicée. N'utilisez pas de viande décongelée.

Après la cuisson à basse température, la viande peut être immédiatement coupée. Aucun temps de repos n'est nécessaire. Grâce à cette méthode de cuisson, la viande reste rosée, sans être crue ou pas assez cuite.

**Remarque :** Le fonctionnement différé avec heure de fin de cuisson n'est pas possible avec le mode de cuisson à basse température.

## Récipient

Utilisez un récipient plat, comme un plat de service en porcelaine ou en verre. Mettez le plat à préchauffer dans le compartiment de cuisson.

Placez toujours le récipient ouvert sur la grille au niveau 2.

Vous trouverez des informations supplémentaires dans les astuces sur la cuisson à basse température juste après les tableaux de réglages.


Votre appareil possède un mode de cuisson à basse température. Commencez toujours avec une préparation réfrigérée. Laissez le compartiment de cuisson et le récipient chauffer pendant env. 15 min.















Faites revenir la viande à forte température, suffisamment longtemps de chaque côté et également sur les extrémités. Placez immédiatement la viande dans le récipient préchauffé. Enfournez de nouveau le récipient et la viande dans le compartiment de cuisson et cuisez à basse température.

## Valeurs de réglage recommandées



La température de cuisson douce et la durée dépendent de la taille, de l'épaisseur et de la qualité de la viande. C'est pourquoi des plages de réglages sont indiquées.

Mode de cuisson utilisée :

-  Cuisson basse température

| Plat   | Récipient        | Niveau d'enfournement | Mode de cuisson   | Durée de la cuisson en min. | Température en °C | Durée en min. |
|--|------------------|-----------------------|---|-----------------------------|-------------------|---------------|
| <b>Volailles</b>                                   |                  |                       |   |                             |                   |               |
| Magret de canard, 400 g                            | Récipient ouvert | 2                     |  | 6-8                         | 90*               | 45-60         |
| Blanc de poulet, pièce de 200 g                    | Récipient ouvert | 2                     |  | 5-7                         | 90*               | 30-60         |
| Blanc de dinde, sans os, 1 kg                      | Récipient ouvert | 2                     |  | 8-10                        | 90*               | 150-210       |
| <b>Porc</b>  |                  |                       |   |                             |                   |               |
| Rôti de porc, 5-6 cm d'épaisseur, 1,5 kg           | Récipient ouvert | 2                     |  | 8-10                        | 80*               | 210-240       |
| Filet mignon de porc, entier                       | Récipient ouvert | 2                     |  | 6-8                         | 80*               | 90-120        |
| Médallions de porc, 4 cm d'épaisseur               | Récipient ouvert | 2                     |  | 5-7                         | 80*               | 90-120        |
| <b>Bœuf</b>  |                  |                       |   |                             |                   |               |
| Rôti de bœuf (rumsteak), 6-7cm d'épaisseur, 1,5 kg | Récipient ouvert | 2                     |  | 8-10                        | 80*               | 210-270       |
| Filet de bœuf, entier, 1 kg                        | Récipient ouvert | 2                     |  | 4-6                         | 80*               | 150-210       |
| Rosbif, 5-6cm d'épaisseur                          | Récipient ouvert | 2                     |  | 6-8                         | 80*               | 210-270       |
| Tournedos/Rumsteck, 4 cm d'épaisseur               | Récipient ouvert | 2                     |  | 5-7                         | 80*               | 30-60         |
| <b>Veau</b>  |                  |                       |   |                             |                   |               |
| Rôti de veau, 4-5 cm d'épaisseur, 1,5 kg           | Récipient ouvert | 2                     |  | 8-10                        | 80*               | 210-240       |
| Rôti de veau, 10-15 cm d'épaisseur, 1,5 kg         | Récipient ouvert | 2                     |  | 8-10                        | 80*               | 210-240       |
| Filet de veau, 800 g                               | Récipient ouvert | 2                     |  | 5-7                         | 80*               | 120-150       |
| Filets mignons, 4 cm d'épaisseur                   | Récipient ouvert | 2                     |  | 5-7                         | 80*               | 45-90         |

\* préchauffer

| Plat  | Récipient        | Niveau d'enfournement | Mode de cuisson   | Durée de la cuisson en min. | Température en °C | Durée en min. |
|---|------------------|-----------------------|---|-----------------------------|-------------------|---------------|
| <b>Agneau</b>                               |                  |                       |   |                             |                   |               |
| Selle d'agneau, désossée, parts de 200 g    | Récipient ouvert | 2                     |  | 5-7                         | 80*               | 120-180       |
| Gigot d'agneau sans os, médium, 1 kg ficelé | Récipient ouvert | 2                     |  | 6-8                         | 80*               | 180-240       |
| * préchauffer                               |                  |                       |   |                             |                   |               |

### Astuces de cuisson à basse température

|  |   |
|--|---|
| Cuisson des magrets de canard à basse température.                                       | Posez le magret froid dans la poêle et cuisez-le d'abord du côté de la peau. Puis cuisez-le à basse température pendant 3 à 5 minutes pour qu'il devienne croustillant. |
| La viande cuite à basse température n'est pas aussi chaude qu'après une cuisson normale. | Pour que la viande cuite ne refroidisse pas trop vite, réchauffez les assiettes et servez la sauce très chaude.   |

### Déshydratation

Avec la chaleur tournante CircoTherm, vous pouvez également déshydrater des aliments. Grâce à ce processus de conservation, les arômes sont concentrés par la déshydratation.

Utilisez uniquement des fruits, des herbes et des légumes frais et lavez-les soigneusement. Recouvrez la grille de papier cuisson ou sulfurisé. Laissez les fruits bien égoutter et séchez-les.

Coupez-les en gros morceaux égaux ou en tranches fines. Posez les fruits non pelés sur la feuille, face coupée vers le haut. Veillez à ce que les fruits et les champignons ne se superposent pas sur la grille.

Râpez les légumes, puis blanchissez-les. Laissez les légumes blanchis s'égoutter et répartissez-les uniformément sur la grille.

Séchez les herbes avec la tige. Disposez les herbes uniformément et légèrement regroupées sur la grille.

Utilisez les niveaux d'enfournement suivants pour la déshydratation :

- 1ère grille : niveau 3
- 2ème grille : niveaux 3 + 1

Retournez plusieurs fois les fruits et légumes très juteux. Séparer les éléments déshydratés du papier dès qu'ils sont secs.






### Valeurs de réglage recommandées

Vous trouverez dans le tableau les réglages de déshydratation pour divers aliments. La température et la durée dépendent du type, de l'humidité, de la maturité et de l'épaisseur de l'aliment à déshydrater. Plus l'aliment à déshydrater est séché longtemps, mieux il se conservera. Plus les tranches sont fines, plus la déshydratation sera rapide et plus l'aliment conservera son arôme. C'est pourquoi des plages de réglages sont indiquées.

Si vous désirez déshydrater d'autres aliments, référez-vous à un aliment similaire dans le tableau.

Mode de cuisson utilisée :

-  CircoTherm Air pulsé

| Fruits, légumes et herbes  | Accessoires | Mode de cuisson   | Température en °C | Durée en heures |
|--|-------------|---|-------------------|-----------------|
| Fruits à pépins (tranches de pommes, 3 mm d'épaisseur, 200 g par grille) | 1-2 grilles |  | 80                | 5-9             |
| Fruits à noyau (prunes)  | 1-2 grilles |  | 80                | 8-10            |
| Racines comestibles (carottes), râpées, blanchies                        | 1-2 grilles |  | 80                | 5-8             |
| Champignons en rondelles   | 1-2 grilles |  | 60                | 6-9             |
| Herbes, nettoyées  | 1-2 grilles |  | 60                | 2-6             |

## Mise en conserve

Avec votre appareil, vous pouvez mettre des fruits et des légumes en conserve.

### Mise en garde – Risque de blessure !

Si les aliments ne sont pas correctement mis en conserve, les bocaux peuvent éclater. Respecter les indications concernant la mise en conserve.

### Pots

Utilisez uniquement des bocaux propres et intacts. Utilisez uniquement des joints en caoutchouc résistants à la chaleur, propres et intacts. Vérifier préalablement les attaches et pinces.

Utilisez uniquement des bocaux de même dimension et contenant le même aliment. Le compartiment de cuisson permet de réaliser simultanément six bocaux de ½, 1 ou 1½ litres maximum. N'utilisez pas de pots trop grands ou trop hauts. Les couvercles pourraient éclater.

Les bocaux ne doivent pas se toucher pendant la mise en conserve dans le compartiment de cuisson.

### Préparer des fruits et des légumes

Utilisez uniquement des fruits et des légumes sains. Lavez-les soigneusement.

Épluchez, dénoyotez et concassez les fruits ou les légumes, puis remplissez les bocaux jusqu'à 2 cm du bord.

### Fruits

Mettez les fruits en bocaux avec une solution sucrée, chauffée et écumée (env. 400 ml pour un pot de 1 litre). Dans un litre d'eau :

- env. 250 g de sucre pour les fruits doux
- env. 500 g de sucre pour les fruits acides

### Légumes

Mettez les légumes dans les bocaux avec de l'eau bouillie.

Essuyez les bords du pot, ils doivent être propres. Placez un joint en caoutchouc et un couvercle sur chaque pot. Fermez les pots avec des pinces. Placez les pots sur la lèchefrite, sans qu'ils ne se touchent. Versez 500 ml d'eau chaude (env. 80 °C) dans la lèchefrite. Ajustez les réglages comme indiqué dans le tableau.

### Terminer la mise en conserve

#### Fruits

Au bout d'un moment, des bulles commencent à remonter. Éteignez l'appareil dès que tous les bocaux moussent. Après avoir laissé reposer les pots, sortez-les du compartiment de cuisson.

#### Légumes


Au bout d'un moment, des bulles commencent à remonter. Dès que tous les bocaux moussent, réduisez la température à 120 °C et laissez les pots mousser dans le compartiment de cuisson fermé, comme indiqué dans le tableau. Éteignez l'appareil ensuite et laissez reposer encore quelques minutes, comme indiqué dans le tableau.





Retirez les pots du compartiment de cuisson et posez-les sur un chiffon propre. Ne posez pas les pots chauds sur un dessous de plat froid ou humide, car ils pourraient éclater. Recouvrez les bocaux, afin de les protéger des courants d'air. Ne retirez les pinces qu'une fois que les pots sont froids.

### Valeurs de réglage recommandées

Les temps indiqués dans le tableau de réglages sont des valeurs de référence pour la mise en conserve des fruits et légumes. Ils peuvent être influencés par la température ambiante, le nombre de pots, la quantité, la chaleur et la qualité du contenu. Les indications sont valables pour des pots ronds de 1 litre. Avant de changer de température ou d'éteindre, vérifiez que le contenu des pots mousse bien. Le contenu des pots ne commence à mousser qu'après 30 à 60 minutes environ.

Mode de cuisson utilisée :

-  CircoTherm Air pulsé

| Mettre en conserves                     | Récipient         | Niveau d'enfournement | Mode de cuisson   | Température en °C | Durée en min.              |
|---|-------------------|-----------------------|---|-------------------|----------------------------|
| Légumes, p. ex. des carottes            | Bocaux de 1 litre | 1                     |  | 160-170           | Jusqu'à ébullition : 30-40 |
|   |                   |                       |   | 120               | Dès l'ébullition : 30-40   |
|   |                   |                       |   | -                 | Chaleur rémanente : 30     |
| Légumes, p. ex. concombres              | Bocaux de 1 litre | 1                     |  | 160-170           | Jusqu'à ébullition : 30-40 |
|   |                   |                       |   | -                 | Chaleur rémanente : 30     |
| Fruits à noyau, p. ex. cerises, prunes  | Bocaux de 1 litre | 1                     |  | 160-170           | Jusqu'à ébullition : 30-40 |
|   |                   |                       |   | -                 | Chaleur rémanente : 35     |
| Fruits à pépins, p. ex. pommes, fraises | Bocaux de 1 litre | 1                     |  | 160-170           | Jusqu'à ébullition : 30-40 |
|   |                   |                       |   | -                 | Chaleur rémanente : 25     |

## Laisser lever la pâte en position Étuve

Avec le mode de cuisson « Position Étuve », la pâte lève nettement plus rapidement qu'à température ambiante et ne se dessèche pas. Commencez toujours la préparation à froid.

Une pâte à la levure de boulanger doit toujours reposer deux fois. Veuillez noter les indications des tableaux de réglages concernant la 1ère et la 2nde levées (fermentation de la pâte et fermentation individuelle).

### Fermentation de la pâte

Pour la fermentation de la pâte, ajoutez 200 ml d'eau au fond du compartiment de cuisson.

### Attention !

#### Endommagement de la surface

- Ne versez jamais d'eau dans le compartiment de cuisson chaud. Le changement de température peut endommager l'émail.
- N'utilisez pas d'eau distillée. Utilisez seulement de l'eau de robinet.

Placez la pâte dans un saladier thermorésistant et posez-le sur la grille. Ajustez les réglages comme indiqué dans le tableau.

Pendant la cuisson, n'ouvrez pas la porte de l'appareil, sous peine de laisser échapper l'humidité. Ne couvrez pas la pâte.

Pendant le fonctionnement, de la condensation se forme et la vitre s'embue. Essayez le compartiment de cuisson après la fermentation. Éliminez les résidus calcaires au vinaigre et rincez à l'eau claire.

### Fermentation individuelle

Placez votre pâtisserie au niveau d'enfournement indiqué dans le tableau.

Si vous désirez préchauffer, effectuez la fermentation individuelle hors de l'appareil dans un endroit chaud.

### Valeurs de réglage recommandées

La température et le temps de cuisson dépendent du type et de la quantité d'ingrédients. Les indications du tableau de réglage sont donc fournies à titre indicatif.

Mode de cuisson utilisée :

- ☰ Position étuve

| Plat   | Accessoires / Récipients | Niveau d'enfournement | Mode de cuisson | Étape                     | Température en °C | Durée en min. |
|--|--------------------------|-----------------------|-----------------|---------------------------|-------------------|---------------|
| Pâte à la levure de boulanger, légère            | Saladier                 | 2                     | ☰               | Fermentation de la pâte   | 35-40             | 25-30         |
|  | Plaque à pâtisserie      | 2                     | ☰               | Fermentation individuelle | 35-40             | 10-20         |
| Pâte à la levure de boulanger, épaisse et grasse | Saladier                 | 2                     | ☰               | Fermentation de la pâte   | 35-40             | 20-40         |
|  | Plaque à pâtisserie      | 2                     | ☰               | Fermentation individuelle | 35-40             | 15-25         |

## Décongélation

La position décongélation permet de décongeler les fruits, légumes et pâtisseries congelés. Il est recommandé de décongeler la volaille, la viande et le poisson au réfrigérateur.

Utilisez les niveaux d'enfournement suivants pour la décongélation :

- 1ère grille : niveau 2
- 2ème grille : niveaux 3 + 1

### Valeurs de réglage recommandées

Les durées figurant dans le tableau sont fournies à titre indicatif. Elles dépendent de la qualité, de la température de congélation (-18°C) et de la nature des aliments. C'est pourquoi des plages de durées sont indiquées. Choisissez d'abord la durée la plus courte, puis prolongez-la, si nécessaire.

**Conseil :** Les morceaux congelés plats ou les portions décongèlent plus vite que les blocs.

Retirez l'aliment congelé de son emballage et déposez-le dans un récipient adapté, sur la grille.

Pendant la décongélation, remuez ou retournez les aliments une ou deux fois. Les gros morceaux doivent être retournés plusieurs fois. Si nécessaire, séparez les aliments entre-temps ou bien retirez du compartiment de cuisson les morceaux déjà décongelés.

Laissez reposer le plat décongelé entre 10 et 30 minutes dans l'appareil éteint, afin que la température s'équilibre.



Mode de cuisson utilisée :

- ☼ Position décongélation

| Plat                           | Accessoires         | Niveau d'enfournement | Mode de cuisson | Température en °C | Durée en min. |
|--------------------------------|---------------------|-----------------------|-----------------|-------------------|---------------|
| <b>Pain, petits pains</b>      |                     |                       |                 |                   |               |
| Pain & petits pains en général | Plaque à pâtisserie | 2                     | ☼               | 50                | 40-70         |
| <b>Gâteau</b>                  |                     |                       |                 |                   |               |
| Gâteau, fondant                | Plaque à pâtisserie | 2                     | ☼               | 50                | 70-90         |
| Gâteau, sec                    | Plaque à pâtisserie | 2                     | ☼               | 60                | 60-75         |

## Maintien au chaud

Vous pouvez maintenir vos plats préparés au chaud avec le mode de cuisson par convection naturelle, à 70 °C. Vous évitez ainsi la formation de condensation et n'avez pas besoin d'essuyer le compartiment de cuisson.

Ne maintenez pas vos plats préparés au chaud plus de deux heures. Veuillez noter que certains plats peuvent continuer de cuire pendant le maintien au chaud. Couvrez les plats, le cas échéant.

## Plats d'essai

Ces tableaux ont été conçus pour des laboratoires d'essai, afin de tester plus facilement les appareils.

Selon la norme EN 60350-1 : 2013 ou CEI 60350-1 : 2011.

## Cuisson

Les pâtisseries sur plaque ou en moules enfournées simultanément ne doivent pas nécessairement être prêtes au même moment.

Niveaux d'enfournement pour la cuisson sur deux niveaux :

- Lèchefrite : niveau 3  
Plaque à pâtisserie : niveau 1
- Moules sur la grille  
première grille : niveau 3  
deuxième grille : niveau 1

Niveaux d'enfournement pour la cuisson sur trois niveaux :

- Plaque à pâtisserie : niveau 4
- Lèchefrite : niveau 3
- Plaque à pâtisserie : niveau 1

## Tourte aux pommes

Tourtes aux pommes sur un niveau : placer les moules démontables foncés côte à côte.

Tourtes aux pommes sur deux niveaux : superposez les moules démontables foncés.

Gâteaux en moules démontables en fer-blanc : cuire sur un niveau en mode de convection naturelle. Utilisez la lèchefrite à la place de la grille et placez-y le moule démontable.


## Biscuit à l'eau















Biscuit à l'eau sur deux niveaux : superposez les moules démontables sur la grille.

## Remarques

- Les valeurs de réglage s'entendent pour un enfournement dans le compartiment de cuisson froid.
- Veuillez noter les indications de préchauffage dans les tableaux. Les valeurs de réglages s'entendent sans chauffage rapide.
- Utilisez ensuite les températures de cuisson indiquées les plus basses.

Modes de cuisson utilisés :

-  CircoTherm Air pulsé
-  Convection naturelle
-  Position Pizza

| Plat                              | Accessoires                       | Niveau d'enfournement | Mode de cuisson   | Température en °C | Durée en min. |
|-----------------------------------|-----------------------------------|-----------------------|---|-------------------|---------------|
| <b>Cuisson</b>                    |                                   |                       |   |                   |               |
| Biscuiterie dressée***            | Plaque à pâtisserie               | 3                     |  | 140-150*          | 25-40         |
| Biscuiterie dressée***            | Plaque à pâtisserie               | 3                     |  | 140-150*          | 25-40         |
| Biscuiterie dressée, 2 niveaux*** | Lèchefrite + plaque à pâtisserie  | 3+1                   |  | 140-150*          | 30-40         |
| Biscuiterie dressée, 3 niveaux*** | Plaques à pâtisserie + lèchefrite | 4+3+1                 |  | 130-140*          | 35-55         |
| Petits gâteaux***                 | Plaque à pâtisserie               | 3                     |  | 160*              | 20-30         |
| Petits gâteaux***                 | Plaque à pâtisserie               | 3                     |  | 150*              | 25-35         |
| Petits gâteaux, 2 niveaux***      | Lèchefrite + plaque à pâtisserie  | 3+1                   |  | 150*              | 25-35         |
| Petits gâteaux, 3 niveaux***      | Plaques à pâtisserie + lèchefrite | 4+3+1                 |  | 140*              | 35-45         |
| Biscuit à l'eau**                 | Moule démontable Ø26 cm           | 2                     |  | 160-170*          | 25-35         |
| Biscuit à l'eau**                 | Moule démontable Ø26 cm           | 2                     |  | 160-170*          | 25-35         |
| Biscuit à l'eau, 2 niveaux**      | Moule démontable Ø26 cm           | 3+1                   |  | 150-170*          | 30-50         |
| Tourte aux pommes                 | 2x moules en fer noir Ø20 cm      | 2                     |  | 170-180           | 60-80         |
| Tourte aux pommes                 | 2x moules en fer noir Ø20 cm      | 2                     |  | 180-200           | 60-80         |
| Tourte aux pommes, 2 niveaux      | 2x moules en fer noir Ø20 cm      | 3+1                   |  | 170-190           | 70-90         |

\* Préchauffer


\*\* Préchauffer, ne pas utiliser la fonction de réchauffage rapide



\*\*\* Préchauffer 5 min., ne pas utiliser la fonction de réchauffage rapide

### Grillades

Enfournez également la lèchefrite. Le liquide est récupéré et le compartiment de cuisson reste propre.

Mode de cuisson utilisée :

-  Gril grande surface

| Plat                    | Accessoires | Niveau d'enfournement | Mode de cuisson   | Température en °C | Durée en min. |
|-------------------------|-------------|-----------------------|---|-------------------|---------------|
| <b>Griller</b>          |             |                       |   |                   |               |
| Brunir des toasts*      | Grille      | 4                     |  | 290               | 4-6           |
| Beefburger, 12 pièces** | Grille      | 4                     |  | 290               | 25-30         |

\* ne pas préchauffer

\*\* retourner après 2/3 du temps de cuisson











Constructa Neff  
Vertriebs-GmbH  
Carl-Wery-Straße 34  
D-81739 München

Register your product online

[www.neff-international.com](http://www.neff-international.com)



9000885276  
950505  
fr